工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

相隔不到四十八小時

雲南日菲希伊先後强烈地震

【合衆國際社八日綜合報導】中國大陸西南星期日發生一次强烈地震，同時在菲律賓南部的廣泛地區及日本的中部及北部，亦有地震發生。

在星期一較早時，至少有十次的地震使數千希臘的薩羅尼加人逃奔避難，而在上週末，伊朗東北有十六人在該區的地震中喪生。

據香港天文台今日的報告，中國大陸的地震發生於星期日凌晨二時七分（格林威治下午六時七分），在雲南省府昆明西北二百零五哩的地方。

天文台又說：地震達雷治特計算儀的六點三級。在雷治特計算法中，超過七級被認爲是大地震。

中國大陸的地震較菲律賓南部發生的地震早幾乎廿四小時發生。震區與八月十七日發生的大地震相同，當時有四千人死於地震及海嘯。目前還沒有傷亡報告，但官方說，部份建築物已受到嚴重損毀，地震學家已發出警告，說這次地震將會帶來另一次海嘯。

日本的氣象局報告：日本中部及北部廣泛地區於週一發生地震，但日前仍未有傷亡或損毀的報導。該氣象局說：震源在日本北部的太平洋沿岸，在當天下午五時二十分（格林威治八時二十分）錄得日本七級地震計爲法的第三級（快接近四級）地震。

本港天文台錄得大陸地震六點三級
菲南震度接近七級 可能帶來嚴重海嘯

中國大陸的地震發生地點，距北平西南一千四百哩。七月二十八日冀東曾發生兩次地震，當時有超過十萬人喪生。那次地震的震央在北平東南約一百哩處。

菲律賓政府辦理的負責災區工作的賑災中心，可能將傷者撤走，尤其是在濱海區城的。地震於凌晨一時十一分（格林威治下午五時十一分）在馬尼剌東南四百五十哩的地方發生，强度達雷治特地震計算儀的六點八級。

菲律賓官方新聞社說：震區的電話通訊已斷絕，而若干建築物已受到嚴重的損毀。

在希臘的薩羅尼加，錄得超過十次雷治特計算儀三點五級的地震，數千居民再至馬其頓港城的街上。據官方說，至少有三百人受到地震的震撼及受微傷。警方說：並無受到毀損。但一位發言人說，以前從沒發生過這樣的恐慌，即使該城戰時被炸的時候亦然。目擊者說：七十萬居民中，有些躲到自己的車中，有些在公園紮營，有些到教堂祈禱。

在伊朗東北部的霍拉山省，官方說：星期日的地震使十六人死亡，二十四人受傷，三條村落被毀。在同一地區八年前發生的地震中，超過十三萬人死亡。

雖然星期日在迦蘭區發生的頭兩次震動達雷治特計算儀的六點五級，與一九六八年那次發生的地震强度相似，但官方說，今次的傷亡總數會低得多，因爲在受震最烈的鄉村的大部份居民，在地震時都逃至農田，躲入花堆中。

第三次震動是在同日稍後時間，於德黑蘭以南二百五十哩的霍拉珊巴省錄得，但官方說，它沒有導致損毀。

等得雲散見月來 黃金漲至129元 半載來最高價

【倫敦八日法新社電】金價今早開市時，每安士升了兩個多美元，而達到六個多月以來的最高水平。

但於交投活躍中漲至一二九美元的價位後，退回至一二八美元。

星期五日黃金的收市價爲一二六點五—一二七點二五美元。在一個交易週的最後三日內，升了四點五美元。

蘇軍操往西柏林戰殞紀念碑：在西德西柏林，爲了慶祝蘇俄革命五十九週年，駐守此間的蘇軍操往位于西柏林的蘇俄戰殞紀念碑致送花圈。背景是前德國國會，英國憲兵嚴禁市民及記者進入此紀念碑。

「塔斯社」報導 賀蘇革命週年紀念 中共電文充滿熱情
日謂中共似不會主動求和解

【莫斯科八日法新社電】「塔斯社」報導：中共致送蘇俄一項熱情的電文，祝賀昨日蘇共革命五十九週年紀念。該社並無發表賀電的全文，「眞理報」亦未刊載。

但「塔斯社」表示中共希望雙方正常關係得以繼續及發展。

今年的賀電與去年的僅略有不同。

同時眞理報也報導中共於上週六放映一套蘇俄紀錄片。

【東京八日法新社電】日本駐北平大使今天在此間說，於莫斯科建議和解後，迄今爲止，他還未見到中共對俄態度有什麼改變。

小川對報界說，中共方面堅持，除非蘇俄表示「眞誠的悔改」，中（共）俄的關係，不可能有所改善。

小川解釋說，中共對這個問題，採取强硬的態度，似乎不會採取主動，來促進和解。他於向外相小坂善太郎報告與擬議中的中（共）日友好和平條約有關的大陸最近局勢後，將會見報界。

外相已訓令小川繼續努力，謀求一九七二年中（共）日聯合聲明所要求達成的條約的達成。

關於這一點，小川對報界說，他將於東京逗留的大約一星期內，與外務省官員磋商，尋求突破目前談判僵局的辦法。

蘇頭目布里什紐夫 展開連串東歐活動
可能參加華沙高峯會議

【莫斯科八日合衆國際社電】「塔斯社」星期二日宣佈：蘇俄領袖布里什紐夫將於十一月下旬訪問羅馬尼亞。外交界人士稱：布氏可能參加在布加勒斯特舉行的華沙公約高峯會議。「塔斯社」並無提供布氏羅馬尼亞之行的日期，該社僅稱：布氏此行是應羅馬尼亞總統齊西斯古邀請，進行一項「友好訪問」。

據此間外交圈稱：布里什紐夫本月間將會在東歐活動。他將於本月中旬前往伯爾格萊德，與南斯拉夫的八十四歲總統狄托舉行會談，據說狄托在九月份曾患肝病。

目前並有若干報導謂：布里什紐夫並可能訪問東柏林。

若干消息曾暗示：布與狄托的會談，將於本月十六日至十七日舉行。

英工黨議員 要拉財相下馬

【倫敦八日法新社電】數名英國工黨議員今日慫恿首相加拉漢提名詹金斯代替希利任財政大臣。

詹金斯是已任命而未到職的英駐歐洲共同市場代表團團長。

觀察家說這項請求對政府是嚴重的打擊。加拉漢在重要的國會大選之前夕正努力著保持黨的團結而希利正與國際貨幣基金委員會的專家們商量大規模的貸款時需要他的聲望與權力。

在「撤換希利運動」中的議員威廉士接受電台的訪問中承認曾任財相的詹金斯繼任此職的可能性很微。他將於本年終任職共同市場而在此最後階段的轉變大概不可能。

阿共疾呼「不要拋棄我」 中共喉舌表態度 陳腔濫調說勾結

【北平八日路透社電】中共向阿爾巴尼亞保證，他們的新領袖將不會忽視這個曾是北平在歐洲唯一朋友的巴爾幹小國。

「人民日報」今日向阿爾巴尼亞致送一項電文，內稱：在華國鋒領導下，中共將繼續給予阿爾巴尼亞相互的援助。

據外交界人士表示：這項電文及「人民日報」的刊登，是用作安撫——一個更溫和的中共政權是否會進一步嚴重削減對他們的援助。

阿爾巴尼亞這個反蘇俄政府十分倚賴中共的援助，但這種援助相信在過去一年來已告削減。

阿爾巴尼亞總理薛胡本月曾告訴執政的勞動黨國會謂：「中共將繼續提供援助，但我國主要必須倚賴自己的努力」。

西方分析家認爲：阿爾巴尼亞對於中共最近政治的變化——「四人幫」遭拘捕及出現一個更實際的領導階層，頗感困擾。

此間的外交人員懷疑，中共與阿爾巴尼亞的關係已有輕微的冷淡，而與羅馬尼亞的聯繫卻逐漸加强其重要性，羅馬尼亞是華沙集團內唯一與中共有黨與黨之間的聯繫。

十一日前，曾廣泛地被暗示將成爲中共總理的李先念，曾在此間與阿爾巴尼亞大使會晤，觀察家推測，他們的會談是企圖消除任何的誤會。

義大利六胞胎 已全部夭折

【義大利・那不勒斯八日合衆國際社電】據醫生透露：一名廿六歲婦女所產下的六胞胎，最後一名僅存的嬰孩也於週一夭折。據悉：該婦人曾接受生育手術。

在此間一醫院，查尼斯夫人於上週五產下該六胞胎，其中三名於出生後不久已不治。

據醫生表示：最後一名死亡的是男嬰，重廿八安士，死因是呼吸困難及不足重量。

該名母親曾在多月前接受生育手術，她與其擔任保險公司職員的丈夫結婚四年。

這是自一九七零年以來在義大利首次出現的六胞胎，上次的六胞胎也全部夭折。

國會變醫院育嬰室 傷病挨仔議員齊出
避免再度挫敗・工黨出盡八寶

【倫敦八日合衆國際社電】工黨政府爲免在國會失敗，星期一日迫黨內臥病和不良於行的議員到國會投票，希望能挽回這次「可能會失敗」的決定性的三項表決。

一旦表決失敗，可能會迫得首相加拉漢辭職及國會提前改選。

一位患了坐骨神經痛、不良於行的工黨議員說，他將被扭架抬上救傷車前往國會投票。

二十七歲的海倫希曼太太，是工黨最年輕的議員，她說由於她是親自哺乳，所以她將攜同只有十四天大的兒子到國會去，一邊哺乳一邊參加表決。

自從於星期四日國會補選中失去兩席後，工黨政府在下院只佔一票多數。

工黨要以三百一十六票對聯合反對黨的三百一十五票。

政府官員說，無論如何，他們希望仍能夠執政，保守黨目前需要得到自由黨的全部支持，還有愛爾蘭聯合黨及蘇格蘭和威爾斯國家黨聯合一起，才能推倒與執政黨的距離，及將他們遷下台。

中共尅星說滿月 龍年多少大件事 椿椿件件按期來

【北平八日法新社電】本年以來每月六日至九日之期間對在北平的外交人員及記者來說，是難以安寧的。事實上本年以來，除了一次的例外，所有重大的事情都在這期間內發生。

雖然中共統治的人們或會拒絕迷信，但經過一名居住北平的外國人在今年中卻變得迷信。以下是一系列傳統中認爲會有特別事故發生的「龍年」主要發生的事項：

一月九日，周恩來病死。

二月七日華國鋒被委任爲「代總理」的消息正式宣佈。

四月七日在北平激烈的暴動之後，「副總理」鄧小平被革職，華國鋒被任爲「總理」及黨「第一副主席」。

六月六日「人代會委員長」朱德病死。

九月九日凌晨零時十分，毛澤東病死。

十月七日江青及三名激進派最高頭目被拘捕與華國鋒被任命繼承毛澤東「主席」之位。

唯一重大的事件並不依照此模式發生的是七月廿八日的唐山大地震，但須注意的是當日正是滿月，而毛澤東死亡，江青被捕之時也是滿月。

三月餘帳蓬棲身 中共救災牛步
唐山萬間簡陋房舍至今始建成

【東京八日美聯社電】北平星期一日廣播稱：總數超過三十萬個房間的簡單屋宇已建成，供給自七月廿八日華北唐山市發生地震以來一直在臨時帳篷的災民居住。

「新華社」稱，該些災民可以在冬季來臨之前，從他們的帳篷遷入那些可以抵受地震，保溫和避雨的屋子內。又將供應大量棉衣、棉被、火爐和發熱器。

「新華社」同時稱，男女老幼一起動員參加建屋運動，而軍人常一天工作十二小時以協助建造房屋。

「新華社」實「四人幫」 企圖破壞鐵路運輸 打擊經濟主要動脈

【香港八日法新社電】中共官方報章指控最近被整肅的激進派「四人幫」曾「干擾和破壞」鐵路系統。

「新華社」在一篇詳細報導中稱：江青、王洪文，張春橋和姚文元的「四人幫」「伸手干擾一些鐵路單位。」

「新華社」在一篇「毛澤東車頭三十週年」的長篇報導中稱：「「四人幫」曾藉口指控火車工人擁護鄧小平生產路綫，來壓制他們抓革命促生產的熱心。」

觀察家聯想到數月前被解除職務的中共「鐵道部長」萬里，已於十月初靜悄悄復職。

萬里曾被控與前「副總理」鄧小平同謀，鄧於四月間因「右傾反動主義」而被革職。

今年較早時北平曾報導稱：江青在革除萬里一事上曾下了手腳。

「新華社」的報導强調：「四人幫」曾企圖「破壞」鐵路運輸，藉而打擊「全國經濟主要動脈。」

女皇偕皇夫訪問盧森堡

【盧森堡八日路透社電】有寒意的秋風今日在此間迎接英國女皇伊利沙伯，她今日抵此對這個盧森堡大公國開始進行爲期三天的官式訪問。

她穿着溫暖的櫻桃色的外衣，頸部圍上灰鼠皮草，頭戴紅色天鵝絨小帽，她從飛機走下來時，獲得鳴炮廿一響致敬。

在皇夫菲臘親王的陪同下，獲得盧森堡的國家元首大公爵珍思和夫人約瑟芬・夏綠蒂的歡迎。

女皇稍後驅車前往皇宮，與她的東道主共進非官式的私人午餐。

你就是救星

垂危的病人急須輸血

請即到紅十字會捐血

堅固耐用 精密準確

天梭海星型表

是高度防水之自動表

普通手表之防水性能是不可以信賴的，佩戴天梭海星型表，你不但可以絕對信賴其防水性能，而且還可以忘却上鍊之煩惱。

天梭表除了給你報導準確之時間外，並且還告訴你星期及日期。

天梭海星型表是瑞士天梭表廠積百多年製表經驗之改良新貢獻，外型美觀，性能卓越，高度防水，男女庄款式均備，而且售價公允，成爲在瑞士最暢銷的兩大名表之一。

A. Z46660 不銹鋼款式 港幣345元

B. Z44805 不銹鋼款式 港幣320元

C. Z44654 不銹鋼款式 港幣280元

TISSOT

天梭表一完美之設計 完美之手表

得勝 140J/160J 冷氣房車

NISSAN

既嬌小・又舒適

日產「得勝」140J／160J車系，既擁有小型汽車駕駛輕靈及經濟慳油的優點，更具備中型房車的豪華設備與舒適享受，所以，無論在工作，運動或郊遊遣興，享受餘閒時，得勝140J／160J都是你最佳的夥伴。

星期日及公衆假期營業時間上午十時三十分至下午四時

日產汽車均有原廠冷氣機及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

香港堅拿道西23號至23號A 電話：5-740301（10綫）

九龍柯士甸道118至120號 電話：3-688235（4綫）

卡特將致羅共和黨人担任要職

扶植私營企業 解決失業 考慮減低稅項

【華盛頓七日美聯社電】當選總統卡特說，他有意網羅共和黨人士加入他的政府內任職，和希望會有許多「忠誠的反對黨」人士，會支持他的內政及外交政策。

卡特於「美國新聞與報導」週刊所發表的一篇訪問記中說，「共和黨仍繼續反映出千百萬美國人民的政治見解」。

「我希望網羅共和黨人士參加我們的政府……於處理世界和其他重要事務時，我會徵詢國會內共和黨領袖的意見。我希望會有許多共和黨人士支持我的目標和計劃。」

關於外交方面，這位當選總統說，他希望「重建基本的兩黨關係」，和「將設法永不忽略兩黨分裂，對國家及人民的福利，常常都較差於兩黨為共同的目的而合作那麼好的事實」。

他又說，外交政策的目標，「必須通知給」人民，如果要得到他們的支持的話。

卡特說，他感覺到選民選出一個來自華盛頓以外的地方的新總統，表示出他們需要政府有新的政策，和新的方向。

「我不相信人民需要大規模的變革。他們需要明智的，負責的，富有想像力的和有效地他們能夠了解的計劃，而這些計劃又要能夠有效地解決我們面臨的嚴重的社會和經濟問題。」

他說，目前國內所面臨的最重大的問題，是經濟問題，他要向通貨膨脹與失業，發動「平衡的攻擊」。

但採取任何行動之前，必須等候已撥給現政府的預算中，而仍未使用的一百至一百五十億元，將如何處理的決定及對經濟情況加以分析之後。

卡特說，他相信要長期解決美國經濟問題的唯一眞正可行的辦法，就是在私人方面製造更多的職位。

「如果經濟情況繼續下去，則會考慮減低中下層人士的稅項……我們必須尋出增加就業而又不致引起通貨膨脹的辦法，我們要刺激私人增加僱用職員和使失業人士接受訓練，及透過小心策劃的就業計劃來解決經濟問題。」

優哉悠哉：總統當選人卡特十一月六日在他度假地散步。這位於喬治亞省東海岸之種植園是瑞諾之煙草產業繼承人巴格尼所有。

花生農搖首咋舌 已吩咐盡量儉樸

當年尼克遜就職一擲四百萬元

【華盛頓八日美聯社電】卡特的總統就職典禮的策劃人士說，他們籌備中的就職禮，會較尼克遜於一九七三年就職時儉樸，當年尼氏化了四百萬元之鉅。

華盛頓律師泰倫納說，卡特將使用四年前用來供尼克遜及二萬二千名其他人士站立與遮蔽的仿大理石建成的檢閱台。

泰倫納說，對卡特而言，這是「太浪費」了。這次就職典禮將是儉樸的。我所知的就是這樣了。」

泰倫納和南卡萊運納人羅哲士已被當選總統指派為正月二十日就職典禮的計劃委員會主席。他兩人長期以來都是擁護卡特的。

一九七三年所開銷的四百萬元就職典禮的費用，包括在國會舉行的宣誓儀式，幾個音樂會，五個就職舞會，和一個為前副總統阿格紐而舉行的招待會的開銷在內。

一九七七年就職典禮的全部費用預算，仍未擬好。

泰倫納說，就職節目表，大部份由習慣與禮節來決定，卡特不會加以改變。當選總統將主要是影響特別的細節，例如人們如果戴帽的話，將戴什麼款式的帽子。

積琪蓮穿針引線傳將外放大使

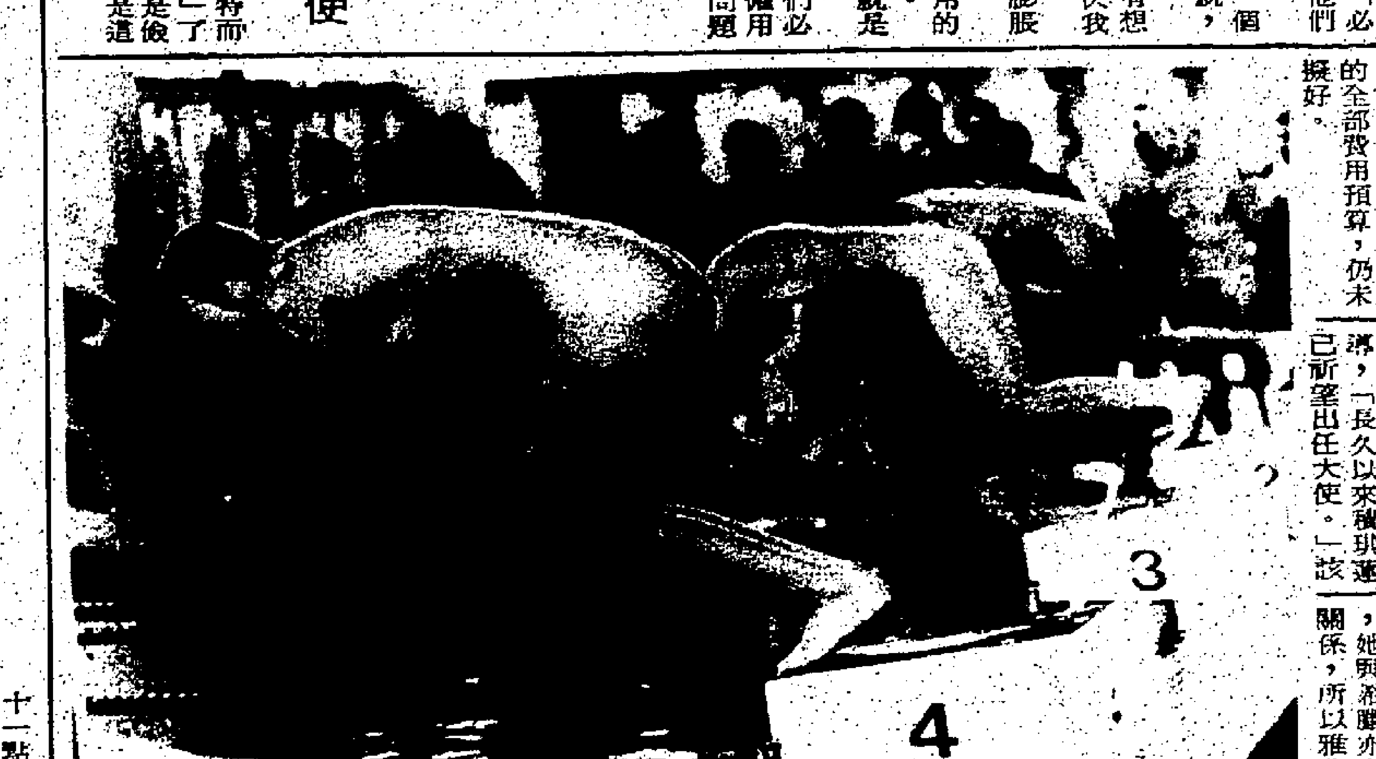
【雅典七日合衆社電】此間「衛城報」星期日報導，美國候任總統卡特將委任積琪蓮奧納西斯為美國駐希臘大使。

該報駐華盛頓記者報導，「長久以來積琪蓮已渴望出任大使。」該報說，積琪蓮獲得大使一職的酬勞，是因為她串針引線，使卡特能夠接近甘迺迪家族，及其政界朋友。

該報說：「積琪蓮表示有意出任駐倫敦大使，因她的女兒卡露蓮正在該處就讀，她亦選擇巴黎，因為她有法國的種族背景，但由於她的已故丈夫是奧納西斯，她與希臘亦有一定的關係，所以雅典也是考慮之列。」

該報又稱，卡特有意起用數名女性担當大使職務，但駐英大使一職將留給亞特蘭大的出版商安郎張白林。

一名政府消息人士說，希臘政府對於卡特委派女性出任大使一事是沒有意見的。但卡特須要就職之後才能任命新大使。



男女裸泳比賽：瑞士兩百名天體會員星期日於蘇黎世舉行第一屆全國游泳比賽。圖為女子一百公尺自由式決賽。

英報辦花生比賽 免費遊卡特故鄉

【倫敦八日美聯社電】為了顯示花生最占美卡特獲選為美國總統，英國最大報章之一的小型「太陽報」，週一為其四百萬讀者舉行一次花生比賽。

該報宣佈：你們將可以贏得數以百萬計含有蛋白質的花生，及有機會看牠從那裡來的。

第一獎是兩名前赴美國南部的十四日旅行，包括停留在喬治亞州的亞特蘭大城，平原鎮，參觀卡特的家鄉。

優勝者共有十名，獎品包括一大罐花生醬，一加侖花生油及在一年內每週供應花生一磅。

參加辦法只須讀者告訴該報他們所曾做過最瘋狂的事。

他們不需要費一個仙。

福特明年初退休後 將任律師生活優遊

出處雖苦惱．無官一身輕

【加利福尼亞州棕櫚泉八日路透社電】福特總統今天開始在此間度為期一週的玩哥爾夫球的假期，和開始鄭重地考慮於正月廿日離開白宮後的出處。

福特的助手說，於上星期二日總統選舉中敗於民主黨的卡特之後，福特要化時間來決定回復平民身份後要做些什麼事。

人們的推測，集中於他現年六十三歲的福特，會回到華盛頓郊外的老家，把他的時間，用於担任律師工作和打哥爾夫球上。

他雖然失去了每年二十萬元總統薪金，但他的生活仍然可以過得很舒服。他每年可得共達十萬零三千元的議員及總統退休金，此外每年有九萬六千元僱員薪金津貼。

此外，福特並可獲得免費的郵政服務，免費的辦公室，及特工人員的保護。

福特總統昨晚於抵達棕櫚泉時對記者說，他打算鬆弛一下身心，和度過一些沒有壓力加身的安樂時光，棕櫚泉是加州的沙漠名勝。

他特進行草擬一九七八年美國的財政預算，及於正月初送給國會的國情咨文。

開花不結果 二人世界 樂趣無窮

【華盛頓八日美聯社電】據由肯薩斯州大學的兩名社會心理學家撰述的一項研究稱：決定不生養子女的夫婦與希望生養子女的夫婦比較，前者是傾於不喜愛羣居的。

該項研究乃基於一項在肯薩斯州羅蘭士市對六十對已婚夫婦所進行的調查作為根據的。在接受該項調查的廿一對夫婦稱：他們從未有意思生育，另外的廿一對稱他們希望生養子女，餘下的十九對則并未決定。

該項研究的作者稱：他們發現蓄意不生育及孩等并未肯定他們是否希望生養的夫婦，顯示對於與友人應酬的興趣較少，更為喜歡獨處。與計劃生育子女的夫婦比較，他們是較爲不大喜歡羣體生活。

美進口貨品創紀錄 十年增百分三百六

今年將達一千一百八十億美元

【中央社譯稿】美國人渴望外國產品──從汽車到石油──的趨勢加速成長的結果，促使美國購買海外貨物的費用達到創紀錄的高峯。

今年的進口額總數將上昇至一千一百八十億美元左右，換言之，也就是進在十年內，進口額大約增加了百分之三百六十。

進口的急劇增加使進口限額的論調又告抬頭，也增加了對美國國外美元價值趨於低落的壓力。

在進口項目中，高高在上的是石油及天然氣──這顯示美國的能源危機仍未解決。今年，這兩項進口的費用將達三百卅億美元，佔進口總額的百分之廿八，佔美國石油需求量的百分之四十。

但是國外成品項目的需求量也非同小可。過去十年間，諸如袖珍計算機、收音機、電視機、汽車、貨車、照相器材以及服裝之類的消費品，已有大幅度的增加，這些貨物的主要供應者是日本、中華民國、韓國、香港。

進口納潮將產生一項結果是，使一九七六年美國的貿易出現四十億到五十億美元的逆差，和一九七五年美國貿易所居之輸出高於輸入一百十五億美元的順差地位相形之下，這是一項急劇的轉變。

商務部在十月廿八日報導稱，美國九月份的進口額已較出口額高出七億七千九百萬美元，為有史以來最嚴重的貿易逆差之一。

外國供應商地位的擴張，日益加強對某些產品限制進口的論調。而限額措施已施用於某些鋼鐵產品及糖的進口上了。至於其他項目的限額規定，目前正在研究之中。

美國貿易官今年轉為入超的事實原因是：美國產品及工業產品在海外的銷售趕不上美國以及其他國家經濟景氣的復甦速度較慢，限制了外國人購買美國產品能力，同時，由於美國的復甦步調超過世界上其他地區的貿易夥伴，因而美國的進口額便繼續增加。

一些權威人士紛紛預測明後年的美國石油進口費用仍將節節上升，阿剌伯產油國家則正討論在一九七六年底提高油價，這將使美國在最近進口標準下的年用度可能額外增加三十億到四十億美元。一位經濟學家表示，「如果外國產油國家明年將油價提高百分之十以上，同時美國的國內消耗量增加百分之三到五的話，一九七七年的美國石油進口費用將會增加六十億到七十億美元。」

進口貨──不僅石油，還有許多其他的產品──扶搖直上的趨勢，其含意何在？

美國貿易官指出，首先，美國似乎可能會失去依賴外國來源提供廉價天然原料及消費品，供給日益富裕的國內社會。

「美國能夠遠離世界其他地區的時代已經過去了。」

但是還有一項可能的發展是，假使貿易赤字現象持續數年不消的話，美元幣值將日漸的弱。正是由於這項可能性，逐漸激起美國人要求限制進口，以減少貿易逆差，降低失業率及為美國廠家善拚「日製產品」市場。

就美與中共建交事 我應主動表示意見

台輿論促速向美下屆政府闡釋一切

【台北八日路透社電】英文「中國日報」今日敦促政府立即派出代表前往華盛頓，表示我國對華盛頓與北平關係正常化的意見，使中共不能奪得主動。

在一篇以「不是自滿的時候」爲題的評論中，該報表示對於卡特最少要一年始會與北平建立更密切關係的推測，不會是「鴕鳥政策」的分析。

現在正是中華民國主動地向美國下任政府表示本身意見的時候。華盛頓方面將有全新的姿態，全新的面孔，而其中部份政策也將有所改變。

「中國新聞」報警告謂：任何拖延行動的分析均屬危險。中共將不會坐視而不採取行動的。據來自美國的消息來源透露：中共早已邀請卡特訪問大陸，卡特要到明年一月廿日才上任，這是觀察美國各政黨領袖，討論美國未來國際關係型式及外交政策的最好時機。

泰政變後頒新措施

報章禁刊性專欄 闖越馬路者受罰

【曼谷八日路透社電】據一官方聲明：警方已下令禁止泰國報章刊載「有關性的專欄和解答」。

該命令是十月六日政變後而爲警察局長兼出版業和新聞報章事務監督的桑與福拉地（譯音）所發下的，他稱某些報章以前刊出關於性方面的問題和解答，它們的格調下流。

又稱：它們對青年有不良的影響，「引致讀者犯罪和作不道德行爲」。

【曼谷八日美聯社電】曼谷這個交通擁擠的城市，於週一展在最初嚴厲取締擅自闖越馬路者的數小時中，交通警察把超過一百名的擅自闖越馬路者拘捕，並科以罰款。

對於這項違例，每人被罰款十銖（等於五角美元）。曼谷警察局長曾在過去的兩周中警告市民說：取締擅自闖越馬路者之法令，將於週一執行。

曼谷，擁有將近百萬人口之汽車，平均十八人即有一輛。警方稱：他們希望在取締擅自闖越馬路者後，會使城裏的交通擁塞現象緩和下來。

【曼谷八日法新社電】泰國內政部長沙馬今日宣稱：該泰政府徵詢民意是否繼續實施宵禁。

有見及菲律賓已宵禁達四年，沙馬表示支持該措施，他認爲在泰國實施宵禁令可以減少罪惡。

但沙馬認爲現時從午夜開始直至早上四時卅分的宵禁應該減少一小時。

自十月六日曼谷法政大學暴亂事件造成四十一人死亡，而由軍陵接管政權後，泰國便一直施實宵禁。

日反共青年 訪中華民國

【台北七日中央社電】日本反共青年中華民國親善訪問團團長岡村義德，副團長穴田源次郎等三十人，今天上午從東京抵達台北訪問三天。

美國猪東瀛行

千里迢迢爲了傳宗接代 乘飛機好過癮

【芝加哥七日中央社電】一百隻左右的美國猪，將作一次航空旅行，去開始傳猪的生涯。

這些猪將運到日本，給日本猪種一些新血源。

雖然牠們乘飛虎航空公司噴射機的票價高達一千美元以上，但一位航空公司發言人說：這個價錢是值得的，因爲如果海運的話，許多猪會在中途死亡。

協助這計劃的一名航空公司工人說：行程中最困難的部份是把這些猪裝入飛機，他估計，裝的時間可能要大約八小時。

日外相小坂稱 日本寄望卡特 加强日美聯繫

認爲洛歐醜聞無損雙方關係

【東京八日美聯社電】日本外相小坂善太郎星期一日稱：「日本的政治已大大的被洛歐醜聞所動搖」，但他可肯定的說：美、日關係並無因該醜聞而受到損害。

但小坂善太郎在提及美、日兩國間的政治、經濟及文化等事的連繫的警告謂：「我們必須不能將對方視爲理所當然的。」小坂在談及美國與日本的社會時，他將美國候任總統卡特描述爲一名鼓吹在各工業化國家之間進行密切磋商的熱心者，預料卡特會加强現已相當密切的美、日聯繫。

剛由聯大會議歸來的小坂善太郎稱：現時他已憂慮到洛歐事件會對美國與日本的關係產生「不利的影響」。小坂曾在聯大會議上會晤美國務卿基辛格及世界其他政策制定人。

小坂善太郎稱：「根據美、日安全條約規定下的安全安排，已確保日本的和平，及對維持遠東的和平及安全，有極大的貢獻。」他並將該條約稱爲「在東亞國際政治結構的必須要素」。

該項安全條約在多年來已是在日本政壇上進行激烈辯論的一項問題，該項辯論在一九六零年達到顛峯狀態，當時大規模的左翼分子舉行的示威，曾令計劃訪日本的已故美國總統艾森豪取消其訪問之行。

由於美國與北平的和解及中共承認美軍駐在亞洲的駐軍，俄國構成了對中共的威脅，因此，美、日安全條約的問題，已降至一項低水平。該問題在目前的選舉運動中，似不會担當一項重要的部分。

罷工．糾察．警察

美國麻省布魯克林市的警察於十一月六日，將在一輛警車前執行罷工糾察的糾察隊拖走，當時他們正在布魯克林市普特留產院外封鎖通道。警察曾因此而與由該院所屬工人工會的一百廿五名罷工糾察員發生衝突，結果有十一人被捕，該工會的成員自十月十九日罷工。罷工糾察試圖阻止一輛載有非罷工員工的公共汽車進入停車場。

日准俄國時運返 經被肢解米格機

【日本日立七日法新社電】當局已準備准許俄國於任何時候，將於東京東北一百二十公里處的日立港那架被肢解的米格廿五機運回國。

由俄國潛逃飛行員於九月六日駕駛到日本的米格機，已在此間附近的一個空軍基地被拆卸成十件以上。

航艦上拍電影．遇希貨輪大火 「臨記」權充救火客 拍得珍貴眞實鏡頭

【雅典八日美聯社電】美國大使館一名發言人答覆：正當一艘英國直升機航空母艦於週日被利用拍攝一套最新的古士邦電影時，在馬耳他島凡力達市對開三哩處一艘希臘輪「雅尼」號發生火警，於是該航空母艦「無畏」號立即停拍電影前往救援。

當接到「雅尼」號救援訊號後，拍攝被迫停頓。航空母艦指揮官出動兩架直升機及兩艘載着降戰隊的登陸艇協助救火，經過三小時半後大火始被撲滅，該輪的船長及他的家人等全部救上「無畏」號，沒有人受傷。

拍攝電影的工作爾後同樣的拍出一些古士邦式動作鏡頭，怎知却拍出眞實事物出來。

社論

中電溢利可觀．電費不應再加

中華電力公司於上星期五宣佈：截至一九七六年九月三十日止的年度內，該公司的溢利爲一億五千七百零八萬七千七百五十四元，創下了歷史性的高紀錄。一九七五年度的溢利，爲一億三千八百十二萬元，七六年度較七五年度的溢利，增加了一千八百九十六萬元；而把兩個年度的溢利合計，總數爲二億九千五百二十萬零七千七百五十四元。如此厚利的公用事業，若不是因壟斷性的優惠，殊難有如此滿盆滿缽的收入了。

再翻查過去七個年度的「中電」溢利紀錄，幾乎增加了一倍：七零年度是八千萬元；七一年度爲八千八百萬元；七二年度爲一億元；七三年度爲一億一千一百萬元；七四年度爲一億二千一百八十萬元；七五年度與七六年度的數字已在上段列出，以七零年度的八千萬元與七六年度的一億五千七百萬比對，增加率幾達一倍，七個年度的溢利能倍增，若與任何其他私營企業比較，顯然是財源廣進，一枝獨秀。如果沒有專利權與所謂「合理利潤」的得天獨厚條件，曷克臻此？因爲獲此厚利，該公司增派末期股息，由每股三角一分增至三角五分，使全年股息達一元一角；此外並派紅股，凡持十一股者，可配紅股五股，影響所及，使上星期五的「中電」股票，在市場上昇時升幅近百分之十。

「中電」在發表七六年度溢利數字時，同時聲明，「暫擱置加價的申請」。「暫時擱置」四字，實在含有不足以保證將來一定不加價之意，無非是爲未來的加價保留餘地。「中電」曾在一九七四年四月，獲准加價，把每度電力的基本收費增加了一仙。此外又按油價波動，調整附加費。這一着的目的，在於油價波動時，費用轉嫁到用戶身上，亦即是羊毛出在羊身上的妙計。現在的新溢利已比一九七四年加價時多增了三千六百萬元，當然無理由申請加價，「暫時擱置加價的申請」之謂，實在不是不想加價，而是格於形勢，無法開口申請而已！

還有一點必須指出的，此即港府對公用事業須有「合理利潤」的規定，其計算方式是以純固定資產總和，除稅後有百分之十三點五的利潤。純固定資產指的是廠地、樓宇建築物、設備的投資，但須減除折舊率。僅僅在這一方面，公用事業（包括「中電」在內）的利潤已獲得合法的保證。

「中電」在去年曾不斷透露口風，謂準備申請加價百分之十一點二，當時由於居民的激烈反對，後來沒有下文。在此次宣佈暫時不申請加價之前，今年四月該公司發出第二季報告，亦曾提及加價一事，聲稱因售電量繼續增長，電費加價一事可押後再談。現時又宣佈「暫時擱置加價的申請」，無非是重視四月時的立場，但屢屢提及此事，顯示該公司對加價一事，仍念念不忘，目前祇不過等待較好的藉口而已。因此，居民若因暫時不加電費而過度樂觀，將來就可能產生失望的結果。如果「中電」能照顧到用戶的利益，盡到公用事業的責任，在溢利有增無減的時候，應該絕口不提加價，而應公平的把每度電力基本收費減回至一九七四年四月以前的標準，同時因爲近來石油價格並無上漲，附加費也宜取消，這纔合情合理。

公用事業的不時加價，對居民而言，無異是百上加斤。最使居民不解的，就是公用事業機構每年的溢利無不超出一億元（電話公司的溢利，估計可達一億二千萬元；「港燈」去年的溢利爲一億一千三百萬元），能有如此龐大數字收入的公用事業機構，不時仍企圖加價，而港府往往有求必應，加以批准，這種祇顧壟斷企業的利益而無視於升斗小民的生計，實在是不智至極的事，因爲無論如何，凡事俱須講理，理由不能使居民心服時，怎能獲得支持？抑有進者，每次公用事業的加價，一定帶來普遍加價的連鎖反應，隨之而來的是百物騰貴，居民不勝負荷。「中電」溢利的增加，雖然反映香港經濟復甦的加速，使工業用電量與住宅用電量相應增加，屬於一項可喜的現象，但爲了確保經濟復甦與居民生活消費的不受打擊，今後不論任何公用事業的申請加價，港府必須用八個大字批示：原案退回，毋庸置議！

天下之大

狗開槍 途人應聲倒地

【法國格尼羅爾八日路透社電】警方今天稱，一名在街上行走的路人，被一間酒店窗內一隻狗扣動板機射出之流彈擊中肩膊。

警方稱，獵槍意外地走火，輕微地傷害了無辜的路人，當主人把那隻狗放在酒店房間內靠窗戶的椅上時，那隻狗玩耍地抓動槍主人的獵槍。

財經署長巧妙安排 兩頭家死後始揭發

【南達科塔州蘇瀑布八日法新社電】卜馬田是個多妻者，但這一事實，在他死後兩個妻子爭產時才被揭發。

他死時五十二歲的卜馬田，是南達科塔的經濟發展署長。他和一妻四子女在該州的省會皮爾居住，最小的一個孩子已十二歲。

他的職務涉及要經常到距皮爾三百二十公里（二百哩）的蘇瀑布去。他的第二個妻子就住在該處。他是於一九六八年和她結婚的，生有五個孩子，最小的一個僅有十四個月大。

南達科塔州如今與此事也發生瓜葛，因爲馬田的不正常的財政情況與公款混在一起。馬田的兩位太太打算於期內會晤，以期達到友好的解決辦法，使九個子女都有好處。

離婚媽媽戀上16歲少年 狠心勒殺二親女 畸戀故事夢一場

【俄亥俄州哥盧頓七日美聯社電】警方在垃圾箱內找出兩名女童的屍體後，於星期日將年僅廿歲的媽媽拘捕，控以謀殺罪名，同時，找尋她的男友及她的第三名女兒的下落。

兩名被害女童年齡分別爲十九個月和兩歲半，於星期五被發現用膠袋載着，棄置在垃圾箱內。

下落不明的第三名女童名叫瑞雅．戴維斯，到本月廿八日剛好四歲。

警方控告瑪高．戴維斯謀殺親女，此名母親已被押監房，不准保釋，等候星期一開庭審訊。警方證實戴維斯太太的男友是一名十六歲的少年，與父親同住於哥倫布，但沒有公佈他的姓名。

一名警官說，小女兒的屍體係在夕俄寫河濱的市立公園中一個垃圾箱裡發現，第二名女兒的屍體則在另一河濱公園的垃圾箱裡找到。哥盧頓是哥倫布北面的一處郊區。

地方檢察長拉華利說，兩名女童的屍體用布條裹着，其中一個是被扼死或窒息致死，大的一個則明顯地被窒息而死的。

戴維斯太太本與雙親同住於此地，她的父親於星期三報稱她失了踪。警方說，後來由過她的朋友指引才找到她。

她對警方說，星期一早上有兩名男子曾迫她走到路邊，又劫持她的孩子，但她不能解釋爲何她不將此事報警。

於星期四受到更嚴密的盤詰下，她的答辯變得含糊及語無倫次。然後，警方於星期五找到第一名女童屍體後，便起訴她。

戴維斯太太係於一年前與丈夫離婚後返回哥盧頓，並在當地的中學註冊入學。偵探們曾於星期五盤訊過她年輕的男朋友。

酒帝

爭奪艷女・生死搏鬥

導演 羅馬

麗聲 峨嵋 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 美東 國寶 大光明 永華 光華 南昌 星島

盡情玩樂酒帝中！

今天全線仍映五場 藝聲荷李活加映午夜場

由人擺佈・供人玩弄・大膽暴露

陳萍 林珍奇 領銜主演 野峯

伍衛國 白彪 南宮勳 萬荻華 領銜主演

SB

銀牌足球今踢夜波
精工變陣應戰 東昇乘機追擊

【本報訊】甲組銀牌足球賽精工對東昇，今晚八時在港府大球場踢夜波，票價照常分十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，再由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

今天的銀牌足球賽，仍是賽和加時卅分鐘，再不分勝負，就擇期重賽，得勝的一隊，將在複賽週對抗東方。

精工在主席盃分組初賽中，曾以三比一擊敗東昇，兩隊今天在銀牌賽重逢，預料精工仍可憑技術再勝東昇一仗。

在聯賽精工的戰績極不理想，比賽四場，均賽成平手，而且演出甚差。不過，他們所以如此，主要還是犯上先驅後急的錯誤，往往在佔得領前優勢之後，即存心玩敵，不思進取，因而給予對手可乘之際。今天在淘汰制的銀牌賽遭遇東昇，由于是許勝不許敗的賽事，相信他們不會輕敵了，祇要提高戰意，即可佔到較大的贏面。

雖然精工陣中有不少傷兵，歐歷、金在漢傷勢並不輕，但他們兵源充裕，仍可排出完整陣容應戰，加上腳下工夫平均比東昇好得多，自應勝望甚濃。

東昇全隊的配搭殊不理想，前鋒力本來就不足，現在因爲曾廷輝受傷，守衛力亦告削弱，去週他們以零比三大敗於愉園腳下，演出也劣。

毫無疑問，東昇爲報主席盃一敗之仇與及希望在銀牌賽晉級，今仗必然提高戰意爭勝，冀能一舉淘汰精工出局。而他們的教練何應芬，亦會吸取主席盃受挫的經驗應戰，在這樣的情勢下，自不能過份低估東昇的實力。

可是，銀牌賽既是淘汰制的賽事，輸波亦等於輸錢，則精工球員亦不會大意，祇要他們不放鬆，東昇攻守力都不如人，將難有得勝機會。

（精工）卞鎬英；區永雄、古廣權、麥哥利、張炳衡；胡國雄、康基郁、何新華；黃銘雄、張子慧、吳紐。

（東昇）仇志強；余國森、麥天富、曾錫昌、廖榮礎；鄧沛強、潘長旺、黃達財；劉榮根、翁偉國、梁傑棠。

花墟昨仗强弱分明 九巴力拼而敗 南華勝五比一 上半場一比一平手

【本報訊】甲組特別銀牌初賽，昨日南華以五比一擊敗九巴，順利進入複賽週，上半場紀錄，是一比一打和，頭場預備組聯賽南華對加山，結果雙方賽成零比零平手，花墟場昨日有二千九百五十四人，收入一萬四千七百七十元。

南華能夠以五比一擊敗九巴，並非南華演出優異，而是九巴後防疏忽失球影響士氣之過。上半場九巴表現不俗，不時和南華鬥攻，他們本着以拼勁來補技術不足，雖然開賽後二十分鐘先失一球，但仍能在卅八分鐘時追回一比一平手完上半場。可惜堅守至下半場卅分鐘，南華陳國雄得機從底綫斬球入九巴禁區，尹志强接應，一腳力射應聲入網，而造成二比一領先局面，九巴球員眼見淘汰賽輸多少球亦被淘汰，所以拼命反攻，一變後衛走漏南華兩翼，中場助攻後，往往不能回防，以致最後十五分鐘內，九巴後防有如「不設防城市」，連失四球。

九巴球員上半場能夠依照賽前計劃去凍結南華兩翼而減少被攻機會，中場亦能以第一時間攔截南華的進攻，可惜下半場任國安受傷退出，調回前鋒楊少年打中堅，因爲默契不足，影響後防實力。所以下半場即見九巴門前草木皆兵。

綜合昨仗雙方之表現，南華憑技勝一籌而淘汰九巴，但表現未如理想，九巴則敗於後防疏忽，影響士氣而招致大敗。

完場前十五分鐘 南華接連入四球 罰十二碼球証收回成命

比賽開始，十三分，九巴江達祥，將球拋高而被球證黃牌警告。十四分，南華發動攻勢，馮志明憑速度衝過九巴後防直入禁區起腳射，巫毓明臥地接球甩手，後再將球接回。廿分，南華賴汝福底綫斬中，尹志强接應飛頂入網，先開紀錄，一比零，南華佔先。廿六分，九巴楊少年犯尹志强被黃牌警告。廿七分，九巴以黃永生替馬興强。卅二分，九巴反攻，黃永生開罰球入南華禁區，何容興衝出接球甩手，九巴球員不以爲意，錯過「執死雞」機會。卅八分，蔡育瑜阻何耀强被罰，由呂忠賢離門廿多碼主踢罰球，結果射破人牆直飛向左上角入網，扳成一比一平手完上半場。

換邊後，九巴任國安因傷退出由鮑少雄入替，四分，馮志明與陳家富在禁區爭頂球時自己跌下，球證判十二碼，九巴球員抗議，球證其後與旁證商議後，取銷原來判決。十三分，尹志强近門一頂彈柱，江達祥一腳解圍，九巴未有再失。卅分，陳國雄助攻，底綫刮出，何耀强與陳家富發生誤會，被尹志强近射破網，南華以二比一再領前，四十分，南華黃文偉在中場直綫傳入九巴禁區，梁能仁乘巫毓明衝出之際挑球入網，三比一，南華多入一球。四十一分，南華捲土重來，馮志明趁九巴回防不及快攻，直綫傳球禁區，梁能仁重施故技，又乘巫毓明衝出之際，一挑入網，四比一，南華遙遙領先。四十二分，南華李少培入替陳國雄。四十四分，賴汝福底綫刮中，馮志明伏兵城下一頂入網，比賽以五比一完場，南華大勝九巴，將在複賽週對抗光華，兩陣如下：

（南華）何容興；陳世九、陳國良、蔡育瑜、駱德輝；梁能仁、黃文偉、陳國雄；賴汝福、尹志强、馮志明。

（九巴）巫毓明；陳家富、梁唐鴻、任國安、江達祥；呂忠賢、馬興强、何耀强；刁漢文、楊少年、湯炳全。

本報特稿
杜璐暢談精英大賽 並非沒有興趣參加

「我否認曾與嘉登先生說我沒有興趣參加這屆香港網球精英大賽及我有退休的想法，而我最快也要在四十歲才會退休，」杜璐說。

本港首席網球好手杜璐昨午四時許，出現在網球精英賽的觀衆席上，在接受本報記者單獨訪問時，他稱：「今次的國際性網球賽，在賽前並沒有人通知我報名參加比賽或到何處報名，祇見到報章上發表了一連串的名單。所以，我曾對朋友說，若在報章上看到我自己的名字，我也不會參加，因爲這是一個侮辱。」

杜璐對於這場賽會竟然不給本港球員保留一或兩個席位在初賽中角逐，感到很失望。因他認爲這樣對於本港球員實在是一個很大的侮辱，而且更不明白賽會以那一種原則把葉士登突然列爲「野咕球員」。杜璐說：「葉士登在香港從未贏取過任何性質的錦標，但我並非對葉士登有所輕視，祇是對賽會的態度感到意外而已。事實上我本人參加與否，對於整個賽事，是毫無影響的，但這個所謂『香港國際網球精英大賽』，竟然要香港球員打外圍賽，而不把一兩名本地好手『自動地』獲得初賽的權利，這實在是欠公允的。」

杜璐補充稱：「有些菲律賓球員亦曾對我說，這次大會的安排實在太愚蠢了。因爲在菲律賓本土的國際性比賽，好些菲籍選手也不用打外圍賽便可以直接進入總決賽週。甚至巴基斯坦的首席網球好手薩米亞亦有同感，而我與谷巴，亦爲此才不理這個所謂『香港國際網球精英賽』。」

「你看，有些來自澳洲的球員其演出水準並不及一些本地球員，甚至本地球迷也對他們毫無認識，這對票房收入是有影響的。

「最後，我要說的是對於這次大會對本地球員太輕視而感到失望，爲了年青一輩的球員將來有機會在本港參加一些國際性的賽事，我呼籲有關當局，在將來的比賽中有較適當的安排。」

在結束這次簡短的訪問之前，杜璐仍否認嘉登目前的「杜璐是沒有興趣參加這個比賽及行將退休」的說法。（本報記者王文錦）

未有參加比賽，昨在觀衆席上參觀精英大賽的杜璐。

亞洲女籃昨日兩仗 韓勝菲律賓 大馬贏香港

【本報訊】亞洲女子籃球錦標賽，昨晚在九龍伊館舉行第六天賽事。韓國勝菲律賓一百五十八比廿八（上半場七十四比十三），韓國大捷，且創本屆比賽取分的最高紀錄。馬來西亞勝香港，五十九比五十八（上半場廿九比廿七），大馬憑一分罰球而贏波，亦使該隊獲第四名。並進而與日本爭季軍。

亞洲女籃賽今日休戰，明日續有三場舉行，日本對韓國的一仗，將爲明晚的「重頭戲」。

據籃聯票務組消息：明（十）日上午十時至下午六時，在伊館預售明（十）日的三十元球票尚有數百張，至於十二日比賽的五十元球票，則已全部沽清。

布政司羅弼時，定於今日下午六時至七時，在香港大會堂設酒會招待參加第六屆亞洲女子籃球賽各球隊職隊員及有關人士。

本月十二日亞洲女籃賽在伊館演「壓軸戰」，兩場比賽結束後，冠、亞、季、殿軍即告產生，將於當晚九時半舉行頒獎及閉幕禮，由民政司黎敦義主持。

網球精英賽續上演 納斯達斯對卡希路
高魯域茲昨苦戰三盤勝拿福士

來港參加網球精英大賽的羅馬尼亞籍網球好手納斯達斯，昨日抵港下機後攝。

【本報訊】香港網球精英大賽今日繼續上演第二天賽事，共有十八場單雙打賽，由早上十時半開始，在維多利公園舉行，門票祇收十元。在今日的十八場賽事中，各種子球員均告登場，其中以首席種子納斯達斯對卡希路的一場比賽最具吸引力。在賽前的一般估計，納斯達斯將可輕易獲勝，但他的最大缺點是脾氣惡劣，一旦脾氣發作，即容易爲對方所乘。

此外，美籍華人選手伍超倫亦告上陣，他在外圍賽中有出色的表現，但今仗的對手是添古歷遜，球技不弱，故此非要經過一番激戰始能分高下。

在雙打的比賽中，以哥曼、卡米高對艾迪、業士登的一場稍爲可觀，但預料前一對的勝算高。現列出今日各場秩序如下：

（中央場）
（單打）
巴拿舒提（義大利）對哈地（美）
范禮（紐）對沙菲（埃及）
馬克士（澳）對登拿（美）
納斯達斯（羅馬尼亞）對卡希路（美）
橫茲（西德）對靄斯和（澳）
迪蘭尼（美）對哥曼（美）
豪坦奴（墨西哥）對優倫（美）
（雙打）
烈地（美）、登吾（荷）對哈地（美）、加典拿（澳洲）。
巴歷（澳）、森遜（紐）對高魯域茲（美）、巴拿舒提（義）
哥曼（美國）、卡米高（澳）對艾迪（美）、業士登（港）
（一號場）
（單打）
卡米高（澳）對希芝（美國）
登吾（荷）對賓查（澳）
美亞（美）對加賓（澳）
普曼（西德）對巴歷（澳）
（二號場）
（單打）
森遜（紐）對馬田（美）
添古歷遜（美）對伍超倫（美）
（雙打）
敝倫（印度）、馬捷地（美）對艾活（澳）、麥南美（澳）
費拿（美）、卡遜（美）對古朗（澳）、歷查（澳）。

澳洲拿福士 演出不俗 雖敗猶榮

又：昨日首天的十場單打賽事，第六種籽球員普曼輕易以六比三、六比一（二比零）擊敗哥羅福而進入第二週。這位擅於以雙手握球拍的西德好手，所表現出來的技術果然不同凡響，哥羅福可說力戰而敗。

全日最精彩的一場比賽事是拿福士對高魯域茲，在最初的一盤，高魯域茲未能適應拿福士的打法之下，顯得手足無措，而拿福士的上旋球及大小斜角的互相抽打，顯得出是一名有經驗的球員，但是當高魯域茲看通了拿福士的打法，盡量不給對方有機會用旋轉球及紛紛上網扣殺的戰術，果然大奏膚功。加上體力方面高魯域茲亦佔優，所以在最後一盤的比賽於加局後而取得最後勝利，使到在場數百名觀衆欣賞到一場精彩的球賽。而拿福士亦屬雖敗猶榮。

昨日賽果如下：
森遜（美）勝業士登（港）二比零（六比一，六比四）。
美亞（美）勝加典拿（澳洲）二比零（六比三，六比二）。
高魯域茲（美）勝拿福士（澳洲）三比二（一比六，六比三，八比六）
希芝（美）勝費拿（美）三比二（六比二，二比六，七比五）
歷查（澳洲）勝賀河（美）二比零（六比三，六比四）
添古歷遜（美）勝范明（法）三比二（二比六，六比四，六比二）
戚靈查（美）勝烈地（美）三比二（二比六，六比四，六比四）
馬士達（澳洲）勝法斯賓達（西德）二比零（六比三，六比零）
普曼（西德）勝哥羅福（美）二比零（六比三，六比二）
迪蘭尼（美）勝湯古歷遜（美）二比零（六比零，六比三）。

光華兩韓援 轉會証書 昨先寄到

【本報訊】據海蜂班主古藻垣透露，最遲下月初海蜂將有三名南韓球員抵港加盟，包括本港球迷熟悉的中鋒李會澤在內。

又：足總昨日收到南韓張光慕的南韓球員閔九鎬及黃泰鉉的國際轉會紙，但兩人現在仍在南韓，故未能註冊。

足總收兩外隊覆電 柏迪臣不來 哈化決訪港

【本報訊】足總秘書處昨日一連收到兩支外隊的覆電，南斯拉夫柏迪臣的代理人來電表示：該隊決定放棄明年二月農曆新年期間來港踢「賀歲波」。

而英航則有電報謂西德柏林哈化隊已收到足總在上星期拍去的電報，原則上哈化對十二月卅日及明年一月二日兩天賽期在港作賽已無問題，同時英航並請經暫代客軍打購來港的機票。現時足總正等待柏林哈化隊直接回覆電報才能作實。相信此次柏林哈化隊來港作賽的成份很高。

西德柏林哈化隊較早時來函探盤，有意在十二月廿七日至明年一月四日期間來港作賽兩場，包眼金不能少過三萬七千美元，另招待廿三人留港期間食宿，後來客軍再來另一電報謂願意將包眼減爲二萬六千六百五十美元，另招待廿五人留港期間食宿。

足總埠際小組會議時，各委員認爲客軍減價萬多美元，而祇是增多兩人食宿，認爲合化算，故一致通過接納客軍於十二月下旬訪港，並隨即去電聯絡，條件照足客軍開列一樣，即二萬六千六百五十美元包眼兩場，另招待客軍廿五人留港六天食宿，賽期爲十二月卅日及明年一月二日，並且聲明客軍要有國「腳」四人，名單爲門將尼波，後衛奇利文，中場比亞。

據悉：柏林哈化隊上星期與賓士域安德烈隊的一場比賽，以二比二打成平手，故現時哈化隊在西德聯賽成績僅次於保路西亞及賓士域安德烈，暫居第三位。

今次足總埠際小組邀請外隊於十二月底來港作賽，可謂一波三折了，首先原欲邀請法國聖伊天隊的，但該隊不能來，再改邀西德科隆，亦不能成事，其後改邀另一支法國勁旅里昂奧林匹克，後亦因包眼問題不了了之。直到現時，才有些眉目，但仍要待該隊直接來電覆實。

至於「賀歲波」因南斯拉夫柏迪臣來電放棄訪港，足總祇能在葡萄牙賓菲加、瑞典柯士達或瑞典國家隊上動腦筋了。

如果瑞典國家足球隊能填補柏迪臣的空缺來港踢「賀歲波」，則號召力不下於柏迪臣，因爲瑞典國家隊在上屆墨尼黑世界杯戰績不弱，曾打入八强，且七八年參加世界杯十六强決賽機會亦高。

請客送禮手段闊綽 韓富商華府拉攏政客

那個韓國商人逃走了，那個時常開派對的東方美人在一個聯邦大陪審法庭作供，一小撮的兩黨的國會議員焦急的害怕華盛頓最近的醜聞。

美國聯邦調查局、司法部及國務院對正調查所傳的付款，數目都是六個字位的，據傳是南韓特務人員們交給若干前任和現任國會議員的。一個調查員說，這事件可能牽涉「賄賂、逃避入息稅、間諜活動，以及國家保密情報的濫用。」

社交名韓籍

案中主要人物是樸東信，一個富有的韓國穀米經紀，在華盛頓以慷慨大請客著名，並有「漢城兄弟」的稱號。一九七三年十二月，樸氏是在喬治城俱樂部宴請民主黨衆院多數黨領袖奧尼爾的主人之一。其他賓客包括顯特，他當時是副總統。

樸氏是宴會的主人，卻幾乎遲到。不久之前，在安哥雷治的美國海關官員們攔阻了他，因爲他是從韓國入境轉往華盛頓，他們抄下他的文件。這些文件包括三頁用打字機打成的九十多個美國議員和聯邦官員的名單，其中有些姓名旁邊寫上了美元的符號。關於樸氏的密報，或許來自中央情報局的偷聽電話及在南韓的電子偷聽器——這事的揭露，現在或許使美國政府陷於尷尬。樸氏說，這些數目代表所要求的競選捐款，雖然他的名單上有些職位保持着不變遷。

調查人員相信，樸氏使用他作爲大米交易仲介人所得的佣金，爲朴正熙購買在美國國會的影響力量。

民主黨員愛德華斯，一個前任國會議員而現任路易斯安納州長，承認他的妻子伊蓮妮曾於一九七一年從樸氏收到一件「禮物」，它是一個信封，內有鈔票一萬美元。印第安納州民主黨衆議員布拉德瑪斯說，他於一九七二及一九七四年從樸氏收到四千七百美元的競選捐款。調查人員們對正進行調查這事是否牽涉其他的國會議員，包括民主黨的路易斯安納的柏斯曼（最近競爭衆院的處理對外援助的委員會主席被擊敗了），加州的利吉特，紐約的阿達波：以及共和黨的密歇根州布魯姆菲爾特。他們也調查樸氏與最低限度兩個前任國會議員——新澤西的嘉拉加及加州的韓納——的關係。

在他倉惶返韓國之前，樸氏曾對一個親信承認，他對若干國會議員每人贈款多至一萬美元，因爲「他真歡他們」。否認與南韓政府有任何正式的聯繫，樸氏並告訴親信們：「我不是一個特務分子，但那蘇茜湯遜——那裏是一個特務分子，如果我曾經見過一個的話。」

在韓國出生的蘇茜，一個歸化的美國人，是一個四十五歲的美麗的離婚人，在過去十年來，一直是快將退休的衆院議長阿爾拔的國會「聯絡」助手。她的年薪是一萬五千美元，卻能夠開奢侈的派對，使國會議員、新聞記者、美麗的韓國婦女和韓國中央情報局的特務人員聚在一起。本年九月，一項聯邦免控令似乎迫使蘇茜勉強的對大陪審法庭表述她自己，樸東信及南韓政權。司法部已下令查閱韓國大使館和它的參贊們的銀行紀錄，以調查韓國中央情報局特務人員和外交官員，除樸東信之外，曾否派送金錢以及派給誰人。調查仍在進行中。

絕非虛構的神仙故事 美大學特爲一公主開班

以前，某一個時間，在一個遙遠的回教王國，有一個中年的王子，他的十八歲的女兒想嘗禁果——女子接受大學教育。

在這個名叫沙特阿剌伯的地方，任何王子都可以就讀於那些大學如牛津、哈佛等。

祇在美國的大學，也有六千沙特阿剌伯男生。但是，由於現代大學校園有各種各式的誘惑，那些大學被認爲不適宜於戴面紗的沙特阿剌伯公主們的。

但她的父親達拉爾王子，卡利德王的兄弟，困服於她的倔強，答應替她想有甚麼辦法。去春，他向一個德薩斯油商求助。

幾個星期內，一項辦法安排了。

侯斯頓大學答應在利雅特的皇宮裏爲這位公主的住所提供教育服務，包括兩位教授、書籍、電影、錄音帶及其他的資料。

這麼一來，利瑪公主的高等教育於去週開始。

在侯斯頓的教育家們說，它可能是歷史上最昂貴的大學學位，但他們不作最後費用總數的估計。

侯斯頓大學的公開大學計劃主任侯華德說：「眞正怪異的事情是，這位王子答應教育他的女兒，它是壯麗的一度發展，以長期來說，它將使沙特阿剌伯的女子教育與前不同」。

沙特阿剌伯的五年改良計劃要給婦女更多教育，但迄目前爲止，進度很慢。很少女孩子進入高級學校，祇有一小撮獲得較高的教育。

所有學校都是男女分校的。

雖然許多美國大學提供海外分校教育，侯華德說，他不知道有其他的「特製的」計劃，特別是爲一位公主而設的。

它是一年讀約的合約，入學條件與任何外國學生的相同。考試是必需的：完成全部功課始得學分。

侯華德說，當一個代表田力科公司駐在中東的侯斯頓達柏打電話給公主，她初時不感興趣。達柏告訴她，直接入學是不可能的，因爲沙特阿剌伯婦女的生活受到限制。兩星期後，侯華德乘坐一架噴射機，飛往利雅特，與達拉爾王子和利瑪公主會晤。王子付給二千二百美元的來回飛機票。他們商談，後來侯華德電返侯斯頓，擬訂細則。去月，王子召她到倫敦去，而於九月廿二日簽訂了合約。公主，完成了高級學校學業及講英語的，考了正常的入學試。

她說她想學心理學。

一個基本的一年級生計劃擬訂了大綱，使她學習三十一個學期小時的英文、人文學、心理學及文學。

侯華德再聘已於去年退休的瑪佐莉．賓何爾第任英文及哲學教授，並聘伊利莎伯．莊斯博士的，擔任導師。因爲多數的教學都在宮殿中的女宅舉行，男性導師是不適合的。

王子答應在宮殿外設導師住所。那通常是有困難的，因爲一間四個房間的房子，每年租金可能高達三萬美元。他並供應當地運輸工具，因爲婦女是不准駕駛汽車的。王子也答應導師們於聖誕節及復活節放假，並給他們假期內來回德薩斯的旅費。

侯華德說：「作爲一個特製的計劃，它一定的是比較昂貴的。」

利瑪公主的教育的另一個不尋常的特質是有些是流動的。達拉爾王子喜歡旅行。他每到一個地方去，公主都跟隨左右。她到甚麼地方去，那兩個導師也答應去。例如，星期六那天，據說她們在開羅。

冷眼看卡特如何組府

他也提議創立一個內閣級的能源部，使教育部脫離「衛生、教育、福利」部而獨立，使檢察總長脫離內閣，並把他的任期定爲五年至七年，俾免受政治的影響。

△全部赦免越南戰爭的逃避兵役者。他或許設立檢討局以決定戰時逃兵案件，或許寬赦那些因反戰而開小差的。

△發動一年長的聯邦稅制的研究，以簡化稅收制度及取消某些扣減，漏洞及逃稅行爲。

明年夏間，當政府開始編造一九七九財政年度預算時，卡特將開始把行政部門放在某種基礎的，從頭做起的預算制度，作爲取消陳舊計劃的第一個步驟。對於一九七八財政年度預算，這個喬治亞人將會作一些修改，以反映他自己的優先急務，或許削減所提議的國防預算，以及增加某些社會福利計劃的撥款請求。

在外交方面，他或許不大事更改福特政府的各項政策，最低限度初時不會更改。主要的改變將屬於款式方面的。卡特說他的行動會比福特和基辛格更公開，對西歐、日本和拉丁美洲比較他們更注意，並繼續與蘇俄和解，但將是一個較强硬的討價還價者。在國防方面，卡特會把國防部下年度預算削減五十億元至七十億元，擱置B一轟炸機的建造，但繼續研究它，並減少駐海外的美軍人數，特別是駐在南韓的。

許多人說爲總統屬於國會的大多數黨是有好處的。但卡特應付國會或許是困難的——在傳統的蜜月之後。爲使一些他的計劃通過國會，特別是那些開罪特殊利益的集團的——例如許多政府官員將不喜歡他的政府改組計劃——卡特或許要妥協。（下）

大地震發生前 猩猩態度異常

在斯丹福大學醫學院的科學家，意外的紀錄了某些動物的行爲態度兩在地震之前改變的第一個科學的證據。

在聖安德里亞斷層隔壁的這大學的戶外原始學系的科學家，不能了解爲甚麼他們的猩猩於六月十八至廿三日間急激的改變。賓連娜克雷瑪博士，一個研究工作者，在美國地質研究院主持的一個會議中這樣的報告。

「他們較多時間留在地面，較少時間在牠們的棲架或睡眠地方。他們的行爲態度的改變是那樣顯著的，似乎不是偶然的。」

幾星期後，地球物理學家史密斯說，克雷瑪和她的同事利文，分析了在六月十九至廿四日發生的廿五次小地震前後的猩猩的行爲態度。他們發現，兩次最大的地震（發生於六月十九日及六月廿四日的）以前幾天，猩猩有顯著的行爲態度的轉變。

公元前三百年 即有百科全書

最早的百科全書，是柏拉圖的姪兒史佩西巴斯於公元前三七零年在雅典所編的一套。

目前內容最廣博的百科全書是大英百科全書，一七六八年十二月在蘇格蘭愛丁堡出版了第一版。美國的一批書商於一八九八年取得了該書的再版權和於一八九九年取得完全的版權。一九四三年，該書被送給芝加哥大學。目前這套共有三十本的百科全書已出了十五版，每套共有三萬三千一百四十一頁，約四千三百萬字。撰稿人有四千二百七十七名。它目前是分別在芝加哥與及倫敦兩地編輯。

最大的百科全書是中國的永樂大典，它網羅有二萬二千九百三十七本手抄本。（現僅存三百七十本），它們是二千名中國學者在一四零三年至一四零八年編撰的。

最大的字典是一八八四年至一九二八年期內出版的十二大本的牛津英文大字典，它共有一萬五千四百八十七頁，於一九三三年出版。第一本補編長九百六十三頁，於一九七二年出版。另外有三本補編由貝爾茲菲德編輯中，可望於一九七七年前出版，這部字典共有四十一萬四千八百二十五字，插圖一百八十二萬七千三百零六尖（德秀）

打破長久以來錯誤觀念 老年人體力精神變化極少

康福特

「性的快樂」及「性的更多快樂」兩書的英國作家康福特，最近又出版了一本關於老年的書：「一個美好的年齡」，抨擊對老年人的偏見。他認爲社會對於老人多數持有愚蠢的偏見。其實老年是每一個人終要參加的一個被排擠的集團。

在康福特看來，老年的衰弱無能的主因是「老年偏見」本身。「在我們的社會中，多數的老年的缺陷是社會的，常規的和幻想的。在比較上，身體的變遷是微小的」因爲「遂漸衰弱的假消息」，老年人被照顧，過度的被施醫藥，以及被排除了任何重要的社會角式。

事實上，他說，老年人「祇是在這裏逗留得長久些的人」，與任何其他的人有同等的創作力或精神上完整的。雖然老年人較易有週期性的疾病，他們比普通人較少急症：一個六十五歲以上的人，每年患急症的平均率是二點三，所有年齡的人平均率是二點一。康福特並引述公爵大學的一項研究，揭示一組定期回來檢查的六十五歲以上的人中，約有半數在三年至十三年期間，沒有顯著的身體衰退現象，祇有百分之一的老年人是失本性的。康福特說：「人類的腦並不因年齡增長而收縮或毀壞。它通常可以繼續工作九十年。」

老年人的精神或態度的改變，多數不是年齡增長的生理的影響。「它們是擔任角式的結果……他們（年老的人）被認爲體力和智力都不健全的」實例：許多老年人是不變定的汽車駕駛者，因爲他們被預期如此，一如許多婦人採納男人所謂女司機是不穩定的說法。康福特寫道：「年紀較大的，身體健全的司機是在路上最少危險的。七十歲以上，你有經驗了，不容易發生意外事件。」

康福特勸告那些六十五歲以上的人不要關心他們的年齡。他說「對粗暴者還擊」，「表示你期望尊敬」。對那些叫你做「老祖父」或「老傢伙」的人予以懲戒。「指出你有一個名字，如果他們不知道，他們可以問，你已經工作了，當他們仍在吃奶的時候。」

康福特建議也要對付醫生們，特別是如果醫生們暗示老年人是脆弱多病的。

因爲迄二零零零年將有百分之二十的美國人是六十五歲以上的，康福特認爲老年人發展着一個可怖的壓力集團要求社會更多的同情的待遇。這集團的最終目標：政府撥款研究防止年齡增長的影響。科學家們已發現了方法以減慢鼠和其他動物的衰老率。康福特相信同樣的事情可發生於人類，俾一個七十歲或七十五歲的人的身體像今天的六十歲的。康福特說：「衰老是一個生理的過程，牽涉一個或多個運率，祇要有一個運率，它是可以改變的。」

男女警員巡邏編制 發生破壞家庭作用

「嗎，」那個在前面走過的傲慢的，美國的聯邦調查局女受訓員說：「唓，」一位警察首長於她走過時說。

印第安納波里斯警察首長加拉加說：「可惜我出生早了四十年。」

西雅圖警察首長韓遜補充說：「如果以前時常都有女警員，我不會慶祝我服務三十二年紀念。」

這間玩笑的討論，指出大城市警察首長們所見到的一個嚴重的問題。這批首長，包括美國最大的警察和郡吏部門的首長們，最近在聯邦調查局的訓練學校參加一個行政教育計劃。

一天，當這些警察首長在午餐時繼續談論這個問題，聯邦調查局人員杜利說：「警察工作的最具吸誘性的事情之一是──男女伴侶。」

這是以家庭分裂來說。」

西雅圖的韓遜說，他「派十個女警員巡街」後，她們中的四個已婚的有三個後來申請離婚，四個新派與女警一起巡街的男警員，也開始辦離婚手續。

韓遜說，在繁重的警察工作的壓力下，「你學習依靠你的工作伴侶。你們每晚八小時影形相隨，你要認識你的工作伴侶。」

杜利補充說：「你把那翻譯成男與女，你就有『性』了。」

達拉斯警察首長貝爾特說：「如果你把兩個女警員派在一起工作（在一輛警車裏），她們打架。如果你派一男一女在一起，他們私通。」

韓遜說，他預期已婚的警官們的妻子，很快的將組織一個堅決的游說集團。他說：「這些婦人曉得警官，她們知道她們丈夫的角式是危險的，但沒有人解釋過：她們的丈夫會於晚上八時至凌晨四時與一個女人同在一輛車內工作。我們對那個家庭有道德上的責任嗎？我的法律顧問說，我們可被起訴而我們將敗訴——那是叫做『情感的離間』。」

韓遜並說：「我們破壞婚姻，因爲派警員擔任補缺隊，那隊的員離婚案件多三倍。」

杜利綜合一個觀察，獲得其他的人讚許。他說：「西方文明的基本法律是保存家庭。」

加拉加談及他所參加的警察研討會，以譏笑的口吻說：「我所學曉的最大的事情是，這個國家有那些不知生活爲何物的人管治。」這是說，這個國家須由「東方自由分子」及「富家子弟的哈佛畢業生」管治，並由「你的官僚」而不是由美國選民管治。

四天的會議，使人會見這些重要人物的性格，他們的理想和警門，以及他們對美國生活的目前的轉變的意見。

會德豐昨恢復上牌 市場反應一片平淡

恒生香港指數下跌兩點四五

經濟前景莫測投資多持觀望

寶光美漢騏利昨日宣佈派息

每日股市

【本報訊】傳出進行商討由於「收購」或「合併」而暫停上牌一段時間之會德豐股，上週末已宣佈由昨天起恢復上牌買賣，在昨日未開市前，市場中人以該股恢復上牌後，將會帶來新的刺激，但開市後，交投雖略見增加，但行情卻反應冷淡，該股以二·九元開，最低二·八〇元，以二·八二五元收市，波幅僅得一角而已，而與未停牌時比較，價格亦相差不大。（按：前市爲二·五五元，僅升二角七五而已）。據行中人指出：在該股初停止上牌時，曾一度引起一般人注視，傳說暗盤最高曾叫三元半，這是一般人捕風捉影，盲從附和而已，由於該股初時是說置地收購，其後又謂與和記合併，因此，前途如何？實在已有明顯表示，莫測高深，何況，將來價值如何？更屬無可根據，本文在較早時間中，曾有指出，請正當投資者不可衝動，看昨日市況反應的冷淡，便可知一般人實在多保持審慎態度。查自美國總統選舉結果揭曉後，在國際市場貨幣動盪，美國股票不斷大幅下跌，世界經濟前景如何？實在是莫測高深。

昨日股市走勢，上午開市後，其初叫價多提高，但成交卻徐徐報軟，上午恒生香港指數收三九八·八八，跌二·一六，午後仍見續微軟，恒生香港指數下午收三九八·六一，全日指數與前市比較，實跌了二·四五。四會總成交額爲四千一百八十八萬元，計：香港交易所佔一千零五十九萬元，遠東交易所佔一千八百九十七萬元，金銀交易所佔一千一百九十九萬元，九龍交易所佔卅三萬元。一般股價與前市比較如下：滙豐收一八·三元，無起跌。港燈集團收四·七二五元，跌二分半。九龍電收二六·七元，跌五角。煤氣收一九元，升三角。電話收二七·二元，跌三角。九龍倉收一四·七元，跌四角。怡和收一七元，無起跌。和記收三·一五元跌五分。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類一三三〇·八一無起跌，公用類一六三六·二九跌一九·七四，地產建築類二一〇二·二二跌四七·二六，工商企業類一八九〇·六二升三〇·五五，倉塲類三六五六·四七跌四三·〇八，酒店類一三九二·七七跌四·九六，紡織類一一三一·八六無起跌，投資類一四五一·七八跌一七·二九，橡膠類七五九·五八無起跌。

昨日宣佈派息者有：㊀寶光末期息二角截止過戶十二月八日至十二月廿一日。㊁騏利中期息三分截止過戶十一月廿九日至十二月一日。㊂美漢派年息四分截止過戶十二月八日至十二月廿一日。

荷蘭當局認爲本港成衣 入口超過限額數量

運到成衣停止簽入口証

【本報訊】最近荷蘭政府指摘本港成衣入口超過限額，拒絕簽發入口証，致令本港廠家已接入訂單而又製成原定本月初裝運的成衣受到影響港府工商署已派出官員前往荷蘭談判，相信日間可望獲致解決。

昨據製衣廠商指稱：荷蘭政府認爲本港成衣入口超過限額，拒絕簽發入口証，致令本港廠家已接入訂單而又製成原定本月初裝運的成衣無法運往，對有關製衣廠影響很大，港府工商署已派出官員前往荷蘭談判，預料日間可望解決。因爲本港成衣輸往歐洲共同市場的限額協定，對荷蘭、比利時、盧森堡三個國家輸出限額係合併計算的，荷蘭政府可能有若干誤解，認爲超額入口而已。

由於荷蘭政府拒絕簽發入口証，由本港運抵荷蘭的成衣被迫貯在海關倉庫，未能在市場銷售。估計貯在貨倉的成衣，單就牛仔褲已達二萬五千條，尚有恤衫、外衣、睡衣、套裝、裙類等亦不少。

本港製衣廠商盼望府官員在荷蘭談判獲得合理解決，使荷蘭政府恢復簽發入口証，否則本港製衣廠將遭受很大打擊。

生產力中心舉辦 出口銷售研討會

【本報訊】聯合國兩位貿易推廣專家，雷烈布朗及約翰華爾頓，應香港生產力促進中心之邀請，訂於一九七六年十一月十六日及十七日，在生產力促進中心總辦事處（香港德輔道中一七三號先施大廈廿一樓），舉行一項出口市場銷售研討會。

布朗爲聯合國亞洲及太平洋地區經濟及社會委員會貿易推廣專家，曾先後前往亞洲、歐洲、中東及北美各地，對國際貿易情況認識至深，布朗先生目前出任澳洲駐印尼及菲律賓商務專員之職。

華爾頓則對教導經理人員有關市場銷售訓練與發展方面，有極豐富經驗。彼本身爲亞洲及太平洋地區經濟與社會委員會訓練顧問。

此外生產力促進中心尚邀請香港貿易發展局高級貿易服務經理羅永燦及其他知名人士主講。

該項爲期一日半之研討會，目的乃使廠家及出口商明瞭出口市場銷售最新技術，以助推廣海外貿易。

今次之研討會將以講座、個案研究、小組討論形式進行，討論出口市場研究、出口市場商品標貼方法、出口貿易推廣技術、海外運輸包裝法及檢討澳洲、歐洲、中東及日本市場情況。

對金市本利淡 但反昇四元七

去息加大美電又軟弱

尾盤價成七三九·一

【本報訊】上週國際金價受貨幣動盪影響而上揚，美國新任總統卡特對美國經濟未來動向如何，目前仍難逆測，但一般觀察家認爲卡達上場首先會在經濟方面用新措施，所以形成人心之不定，投機家乘勢將美元拋出，使美元價轉弱，英鎊反而有起色。

本港金市，前市尾盤爲七三四·四，昨日上午開市報七三五·六，最高報七三七·七，最低報七三三·八，收市價七三七·三。息價訂去息一元半，上牌現貨交收共一千七百兩，公價定七三七·五。由於美電反覆，港市走勢亦不穩定。

下午開市七三七·〇，最高七三九·五，最低七三四·九，收市七三九·一。整日波幅爲五·三元，收市價與前市比較昇幅爲四·七元，昨市外匯行情無報，美電報淡，去息轉大，本屬利淡者，但人心看好，這是由於一般人認爲美元趨勢會跌所致。

美鈔急跌，大鈔報四·七九五，昔鈔報四·七八五。美電最高報四·八〇五，最低報四·八〇〇。

日元報價，大紙報一六二·四，細紙報一六一·四。台幣報一二二·五。西德馬克報一九六·八〇。法國法郞報九五·〇〇。瑞士法郞報一九五·八。正鈔報七·六五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	
（恒生指數）	398.88	398.61	跌2.43
（遠東指數）	2014.34	2006.03	跌12.96
（金銀綜合指數）	343.48	342.55	跌2.29
（金指數）	343.78	342.74	跌1.28
（銀指數）	368.91	368.13	跌4.60

四會總成交額：四千一百八十八萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.30	18.40	18.20
海外信託銀行	2.55	2.55	2.525
友聯銀行	5.35	5.35	5.35
（公用類）			
港燈集團	4.725	4.775	4.70
九龍電燈	26.70	27.10	26.60
中華煤氣	19.00	19.30	19.00
電話公司	27.20	27.30	27.10
九龍巴士	3.90	3.95	3.90
油蔴地小輪	12.90	12.90	12.90
香港隧道	9.55	9.55	9.50
（倉塲類）			
九龍倉	14.70	15.00	14.60
黃埔船塢	9.95	9.95	9.80
（航業類）			
亞洲航業	5.30	5.35	5.30
會德豐船務(A)	3.975	4.00	3.95
會德豐船務(B)	0.385	0.40	0.385
興富海陸發展	0.22	0.22	0.22
中華造船廠	0.92	0.94	0.92
維達航業	5.25	5.25	5.20
華光航業	3.575	3.575	3.575
東方貨櫃	3.525	3.55	3.525
（建築類）			
保華	3.225	3.25	3.25
新昌	2.65	2.70	2.65
大新（公和）	2.025	2.025	2.00
青洲英坭	18.80	19.10	18.80
（投資類）			
地鐵債券	5290.00	5290.00	5290.00
政府債券	101.00	101.00	101.00
聯合企業	6.50	6.50	6.40
怡和證券	6.45	6.50	6.40
新鴻基證券	1.73	1.75	1.72
美迪臣證券	0.22	0.22	0.22
東方財務	1.00	1.00	0.98
（地產類）			
置地公司	6.65	6.80	6.65

股名	收市價	最高價	最低價
志正國際	0.80	0.80	0.80
萬年置業	0.41	0.41	0.41
大信置業	0.92	0.92	0.92
新安置業	0.40	0.40	0.40
博富臨置業	0.91	0.91	0.90
夏利來置業	0.37	0.37	0.37
永泰建業	3.025	3.05	3.00
捷聯企業	1.34	1.34	1.33
美漢企業	0.79	0.80	0.78
港九工商企業	0.65	0.65	0.62
長江實業	5.85	5.90	5.85
力士地產	0.69	0.69	0.69
麗君地產	1.55	1.55	1.50
恒生工業地產	0.29	0.29	0.275
大昌地產	1.12	1.12	1.10
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.575	4.575	4.55
聯邦地產（A）	1.98	2.00	1.98
聯邦地產（B）	0.38	0.38	0.38
和記地產	7.05	7.05	7.05
萬邦地產	3.80	3.80	3.80
城都地產	4.425	4.45	4.425
亨隆地產	1.30	1.34	1.30
四海地產	1.20	1.20	1.19
大生地產	1.47	1.51	1.47
大寶地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.84	0.84	0.83
國大地產	0.64	0.64	0.64
合和地產	2.35	2.35	2.35
新鴻基地產	4.425	4.45	4.40
恒隆地產	3.65	3.70	3.65
建煌新記	0.75	0.76	0.75
南太平洋	0.68	0.70	0.68
信託公司（A）	2.65	2.70	2.65
兆景群	0.71	0.72	0.70
廣創興	0.97	0.98	0.97
萬生	0.34	0.34	0.34
漢國	0.64	0.64	0.64
友聯世界	0.64	0.66	0.60
明輝發展	0.56	0.56	0.54

股名	收市價	最高價	最低價
莊士發展	0.22	0.22	0.22
利興發展	0.93	0.93	0.93
遠東發展	0.87	0.87	0.86
海南發展	1.28	1.30	1.28
新世界發展	1.46	1.47	1.42
（工商類）			
怡和公司	17.00	17.10	17.00
怡和七厘半債券	94.50	94.50	94.50
和記企業	3.15	3.20	3.15
太古洋行（A）	9.20	9.30	9.20
太古洋行（B）	1.80	1.80	1.80
會德豐（A）	2.825	2.90	2.80
莊士集團	1.15	1.15	1.15
聯合汽水	11.00	11.00	10.90
怡和實業	3.70	3.70	3.70
邵氏公司	3.70	3.70	3.70
永安人壽	1.10	1.10	1.10
紅寶石	0.44	0.45	0.44
菲立斯	0.195	0.20	0.195
屈臣氏	4.60	4.60	4.575
生力啤	13.20	13.20	13.20
和寶	1.42	1.42	1.42
立興	6.00	6.10	6.00
寶光	4.275	4.40	4.275
（百貨類）			
永安公司	2.95	2.95	2.90
連卡佛（A）	22.40	22.50	22.40
（紡織類）			
南聯實業	1.95	1.95	1.95
（酒店類）			
大酒店	11.60	11.70	11.60
永高酒店	7.00	7.00	7.00
凱聯酒店	2.00	2.05	2.00
百樂酒店	0.35	0.35	0.35
山帝國酒店	0.30	0.30	0.26
美麗華酒店	11.60	11.60	11.60
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別	出	入	
英鎊	七·八〇三	七·七五三	無上落
美元	四·八四七五	四·七八七五	無上落
加拿大	五·〇二八五	四·九一五五	無上落
西德馬克	二〇二·六五	一九七·〇五	無上落
法國法郎	九九·三〇	九五·五〇	無上落
瑞士法郎	二〇〇·九五	一九四·四〇	無上落
日元	一·六六三	一·六三〇	無上落
人民幣	三九·〇三三	三九·二三三	無上落

買家觀望米市疲淡 糯米當銷亦告下降

昨大盤僅成交三千包

【本報訊】昨日米糧行市，繼續趨淡，因爲欠缺好貨新貨供應，買家忍手，甚至糯米價格亦告下跌，每担跌兩元。

昨日開盤沽出食米三千包，金鳳香米每担一百卅八元，對海金發財蠄仔米每担九十四元，玉字油粘每担一百〇二元，金冠絲苗每担一百卅一元，日字油粘每担一百〇一元，才字油粘每担一百〇一元，紅象大米每担一百〇八元，靑鳳糯米每担八十六元，木字油粘每担一百〇一元，桂花粘每担九十六元，成字絲苗每担一百一十五元，昆字油粘每担一百〇一元，展字絲苗每担一百一十六元，靑蜓糯米每担八十六元，對海黃三元蟹每担八十五元，藍包糯米每担八十二元，金玉暹香米每担一百廿三元，靑菊花大米每担一百一十二元，金發財蠄仔米每担一百零四元，金龍香米每担一百卅一元，大字油粘每担九十六元。

海外資金流入多 刺激美滙賣盤增

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚告企定，活期拆息成二厘，廿四小時交還成一厘七五，以廿四小時內交還成交較多。

美滙價格繼續下降，銀行業內成交每美元兌四·八〇〇港元至四·八〇二港元，賣單每美元兌四·八四七五港元，買單每美元兌四·七七五港元。

英鎊價格尚穩，賣單每鎊兌七·八九〇港元，買單每鎊兌七·七〇五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘八七五。

據銀行界人士指稱：由於海外資金又有大量流入，部份銀行拋出美滙轉多，但另一部份銀行則趁低吸入美滙，故此美滙承接力強，價格下降而買賣大增，成爲突出的現象。

勝景發展委任嘉華 設計澄碧邨俱樂部

【本報訊】和記地產有限公司附屬機構勝景發展（香港）有限公司已宣佈，該公司已爲耗資千萬元之大嶼山渡假勝地「澄碧邨」計劃，委任嘉華設計遠東有限公司負責其中「澄碧邨俱樂部」之室內設計。此俱樂部共有兩層的俱樂部，是渡假勝地「澄碧邨」的特色之一，建築在三條高立泳池旁的一百五十呎高巨柱上，在此可俯瞰二浪灣美麗的海灘和幾個遊覽勝地景色。

求情得直 會記再亮相

假後週一啓市，開市時做價較上日爲低，市道又是牛皮靠淡的局面，上週回升的四百點，昨日又再度跌破，雖是牛皮局面，但承接相當有力，交投額四會總計有四千萬元以上，算是暢旺市。

× × ×

會德豐休息了二個星期，昨日竟被求情得直，再恢復上牌買賣。此舉令該股擁家大喜，不必在黑暗中買賣，可以再得見天日。祇不過是其表現，不能令人滿意，最高價僅成二元九角，收市價卻回落至二元八角二分半，比起假前換換時的成交價三元以上缺乏刺激性，且一般的看法也並不樂觀。

× × ×

昨日市場中的寵兒，自是「會記」無疑，祇是第一天露臉而已，成交股額與股數，雙雙高居遠東會十大榜首，成交股數一百一十六萬五千七百股，數額逾三百三十二萬元，此爲近期來十分之引人注目的股票。

× × ×

友聯世界又是一隻遠東會新面孔股票，由九仔會過埠來玩玩，每個會員配售四毫，昨日收市價六毫四，至少各會員穩賺四百八十元，袋袋平安，皆大歡喜。該股首天上市的交投額甚鉅，名列十大中排第三位，並非「少野」。

× × ×

雄風已泯 九燈熱度過

九燈雄風在假後頓消，派高息的刺激性已失，股友不再振奮，做價且回落廿六元七角收市，較上日跌五角。某君謂：「股市的毛病就是衝動五分鐘，當熱度一過，馬上又恢復冷度。」

港糖行沽期貨盤 已排至明年五月

【本報訊】本港砂糖市況，市場交投多屬細宗拆銷，雖然目前糖價已在低水平，但由於最近所放沽，遠期花貨排至明年夏季，這便使人們對糖市有若干戒心，情況反而轉呈觀望。

糖業人士表示：最近糖商個別對幼砂期貨沽總遠，南韓糖已排至明年六月份付船，就糖價而言，雖然不會有較大的貨價波動，但外圍糖市的風險若何，利好因素支持，買家對遠期價格，目前正在觀察近市的發展，但從一般情況來看，糖市尚難有多大作爲。

南韓幼砂，昨由糖行擬沽放明年一至六月份付船期貨，每担八十九元碼頭交收，共成廿噸，本週內收貨，每担九十三元。

日本幼砂，每担九十日元本週碼頭交收，激沽九十七元。

馬來粗砂，碼頭貨每噸一千七百八十元至一千八百元，目前來貨不多，但本月廿日到埗，以每噸一千七百卅元成交卅噸。

星加坡粗砂，一千七百四十元，本月下旬交貨每噸一千六百卅元，期貨持盤嚮順。

香港管理專業協會研討工人流動問題

【本報訊】香港管理專業協會屬下工商管理研究社十月份的專題研討會就「中小型企業工人流動性問題」討論，社員在討論會上指出整體上形成工人流動率高的主要原因是供不應求的關係，在工人嚴重缺乏的情況下，一定程度上的流動是不容易避免的，這是經濟規律的自然現象。企業管理人士要解決此項問題，祇能從其本身想出辦法，而不能違反經濟規律的。在中小型企業中，季節性的生產比較普通，所以工人的開工率不穩定，因而造成工人「一日鮮」的工作態度，所以流動程度也比較嚴重。

社員亦相繼指出政府勞工法例，太急於實行新的工人假期，因爲這祇會使工人不足的情況更惡化下去，而且遺憾的法例也並不一定符合工人的意願，另一可行的辦法是允許用額外薪酬代替假期，至於所謂中央福利制度亦會助長工人流動。

討論會上結論是工人流動在社會整體來說是自然現象，採用大量工人的工業將被淘汰，這是工業發展的必然現象·治本的方法是提高產品的品質與及採用機械代替工人，這樣一來可解決工人不足的問題，二來還可將減找辦及專業人員，以維持工人的固定性。

倫敦金價升四元半

【最後消息】倫敦金價收盤一一三零點零零美元，尾盤報一三一·五零美元，與前市尾盤價比較，升四·五零美元。

英股大跌逾十四點

倫敦股市星期一日下跌十四點五，收二九四點二〇

美股拋售指數下降

紐約股市星期一日開市後一小時，受拋售壓力，杜鍾斯平均指數降七點三二，成九三五點七五

本港金鈔外幣行情表

十一月八日（星期一）

（九九K金）	
開市	735.5
收市	739.1
最高	739.5
最低	733.8
（美鈔）	
大鈔	4.795
昔鈔	4.785
（美電）	
最高	4.805
最低	4.806
（通天單）	
最高	4.800
最低	4.790
（日元）	
大紙（萬計）	162.4
細紙（萬計）	161.4

（雜幣）	
正鎊	7.65
埃及鎊	7.00
澳洲元	5.86
加單	4.92
加元（大）	4.93
加元（小）	4.90
菲幣（大）	0.59
菲幣（小）	0.58
大坡紙	1.96
細坡紙	1.95
馬來西亞元	1.89
新勞幣（百計）	46.00
韓幣（每元）	0.93
西德馬克（百計）	197.50
法國新法郎（百計）	95.00
瑞士新法郎（百計）	196.00
泰幣（百計）	23.25
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	189.50
仰光（百計）	28.00

冬季家庭用電器 近期新貨運到多

市場漫步

新來暖風機和暖爐開始運到，部分新貨已在電器行出售，目前家庭電器用品生意仍處於「青黃不接」時期，預料本月中旬將是旺銷季節的開始，一般電器商人對今年耶誕節前的生意，均不敢過份睇好。

供應此間冬季市場銷售的暖風機和暖爐最近已有部分新貨運到，它們分別來自荷蘭和西德等，港產電暖爐亦有一部分新貨上市了。據商人說，由於去年底天氣奇寒，各種暖風機和暖爐多年存貨都被一掃而光，故今年初港商向荷蘭、西德以及本地廠家訂貨均告增加，今後還將有不少新貨運來。

因爲今年初港商向荷蘭和西德等訂購的暖風機和暖爐，訂價多比去年提高百分之五，預料今年它們的零售價亦會跟着提升。

南韓貨銷力增 日紙張價調低

【本報訊】儘管日本紙張會價一般相當堅挺，但最近無論是印刷紙或工業用啞紙均以低過會價成交，這情況顯示日本紙張急於找期貨銷場，本港紙行對此頗有較佳的反應。

洋紙行方面消息：最近日本道林紙以低過會價接單，普通花式每噸五百美元至五百一十美元C·I·F·香港，本月份付船綜合約入三、四百噸。

據指出：在十月份至十一月份日本道林紙會價已提高至每噸五百四十美元，但近月來對日本道林紙新盤均無反應，由於這兩月所接入道林紙訂單銳減，而爲着爭取一些期貨訂單，日本道林紙須以低價會價接受訂盤，不過，本港紙市銷情轉慢，同時，以五百一十美元至五百廿美元前訂入期貨亦未全部裝付，即使是以五百一十美元低過會價接單，目前紙行亦提不起訂貨興趣。

另一方面消息，南韓道林紙訂價每噸四百七十美元至四百七十五美元，本月份付船，綜合訂成四、五百噸。

洋紙行表示：日本道林紙價升後回跌，除了本身接單減所影響之外，南韓貨低價競銷亦有關係，在此情形下，本港紙價亦無力於此時提升。

香港隧道公司 中期息一角半

【本報訊】香港隧道有限公司董事局已宣佈在一九七六年十二月十三日，派發截至一九七七年三月三十一日止年度之中期股息每股二角，予在該日已登記之股東。在考慮此項中期股息時，董事局再次認爲宜將中期及末期股息派發之差別縮少。一九七六年三月三十一日止年度之中期股息爲每股一角五仙，全年股息則爲每股四角五仙。

該公司股票將於一九七六年十二月六日至十三日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。請股東從速將未轉名之股票，在截止過戶前（即一九七六年十二月四日下午十二時三十分前）送抵公司股票登記處辦理過戶手續，以便領取全部應得之股息。

公司董事局又預測，如無不可預見之事故，本公司截至一九七七年三月三十一日止年度之純利，將因通車量及隧道費收入之繼續增長而超越上年度水平。預料本年度之末期股息將不少於每股二角五仙。

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

·學士學位之課程：商業行政（B.B.A.），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政府、（B.A.）。

·碩士學位課程：商業行政（M.B.A.）公共行政政府（M.P.A.）。

現在可申請入一九七七年正月開學之學期入學手續，請先將中學或大學成績表寄來，然後辦其他入學手續

WRITE: ADMISSIONS OFFICE
DEPT H4
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at
TATICHONG CO., LTD.,
62, BONHAM STRAND W.,
2ND FLOOR HONG KONG.

惠刊廣告電話二一八零七零八

聘請

錶帶專科造模較自動啤技工數名要有五年以上工作經驗爲合有意者請於上午九時至十二時到葵涌藍田街一至五號四樓致昌廠陳祺洽。

南華體育會 召開週年同人大會通啓

承執行委員會命，茲定於一九七六年十二月九日（星期四）下午五時三十分，在香港嘉路連山，本會體育館一號，會議廳，根據本會有限公司組織章例，第二十六條，召開本（五十五）屆週年同人大會，省覽第五十五屆本會結算合册，及推定核數員，仰各會員週知，並希依時出席，爲盼企禱。

一九七六年十一月八日

南華體育會義務秘書彭冲謹啓

旅港興寧同鄉會有限公司通告

㊀本會第十七屆理監事任期屆滿，經改選委員會議決，定於中華民國六十五年十二月十四日下午二時三十分在會所召開選舉第十八屆理監事會員大會。

㊁發票及收票日期，由國曆十一月三十日開始，至十二月十四日正午十二時截止投票，會員大會準，即行開票。

㊂在會所設票匭一個，會員領到選票後，自行圈定人數依照投入票匭。

㊃普通會員欠繳會費，限於國曆十一月十六日以前清繳，否則依照會章規定，無參加選舉及被選舉之權。

㊄凡會員如有遷徙，未經報會登記者，限於十一月三十日以前，將詳細地址，函知本會，（或用電話三一八一五三五二）以便寄發選票，否則自誤。

右通告 本會全體會員

中華民國六十五年十一月九日

理事長 陳漢宗

青松仙觀有限公司通告

本觀定於公曆十一月廿三日（農曆十月初三日）（星期二）下午二時三十分，在九龍大南街本觀召開本年度同人大會，報告觀務概況，省覽年結，修正有限公司章程，并聘定下年度核數師事宜，請各同人屆日依時出席，除分函郵遞外，特此通告。

承董事會命 義務秘書 林達榮

一九七六年十一月八日

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

此種廣告紙以普通廣告爲限，啓事及譯類除外

凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把，請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一
H二二四三六一

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

明晚馬少戲碼平淡

好順利 錦雲 十全十美獨贏佳選

安騰—愛運佳 好順利—包大人 可作二穿三投注

—神眼—

週三夜馬，編賽七場，提前七時四十五分開跑，場外孖Q編在第二場搭第七場，場內孖Q編在第五場搭第七場，六環彩編在第二、三、四、五、六、七場。其他彩池仍照舊舉行。近期賽事繁密影響下，棄權馬衆多，多場賽事場面冷落，賽果又可能成爲大冷大熱之場面，馬迷投注，應有戒心。摩加利復出，雄心萬丈，鬥志旺盛，値得優先考慮，紅牌生跑夜馬，拼力爭先，亦應加以注視，近期賽事風險極大，投注應慎爲宜。

我更叻穩操勝券 滿圖利門眞拍擋

B班 一五七五公尺 第一場

此組出馬只得六匹，各駒狀態似是而非，大熱門不宜過信。

我更叻一五七五公尺走入第三，上賽按兵不動，賽後復課，馬身收實，火氣旺盛，狀態更勇，今賽路合，對手無多，應可輕勝。

滿圖利潛質不俗，上賽一〇三〇公尺走入第三，賽後復課即見潘納策之踱步，馬身扎實，成熟有加，狀態轉好，應防其突然而來，今賽値得盯緊。

眞拍擋在此組中潛質較高，但馬身仍肥，狀態僅及水準，同場對手太弱，恐質已有可爲，應防其生存，留意其動態爲要。

其他如草上至寶馬身嫌肥，未到時候，家珍步頭散慢，機會有待，自家威操練嫌疏，今賽恐難趕及。

好順利易配求勝 嘉靈登包大人勇

A班 一〇三〇公尺 第二場

此場屬場外孖Q頭關，出馬八匹，好順利回配蘭尼，應屬此場穩胆，其他各駒實力接近非常，配脚不宜摔熱。

好順利上賽配弱致敗，幕後人痛定思痛，回配蘭尼，晨課所見，拼後馬身收實，狀態更勇，馬主更親自督師出操，有意一雪前恥，憑其前速飛快，今賽有力放到，應屬此場穩胆。

嘉靈登近態不俗，週一摩加利親試兩段，走勢急勁，步伐轉輕，狀態轉好，今賽有力爭位。

包大人潛質不俗，口勁急燥，狀態轉好，憑騎者近期手風正順，今賽有力爭位，如成冷門，更宜兼顧。

上將勤操，狀態轉好多時，今賽應有機會，但此系馬艷不打無把握之仗，切不可盲目跟進。

貞巧妙潛質優厚，近期操練正常，狀態轉好，留意爲宜。

幸運年勝望最高 高華永好同爭位

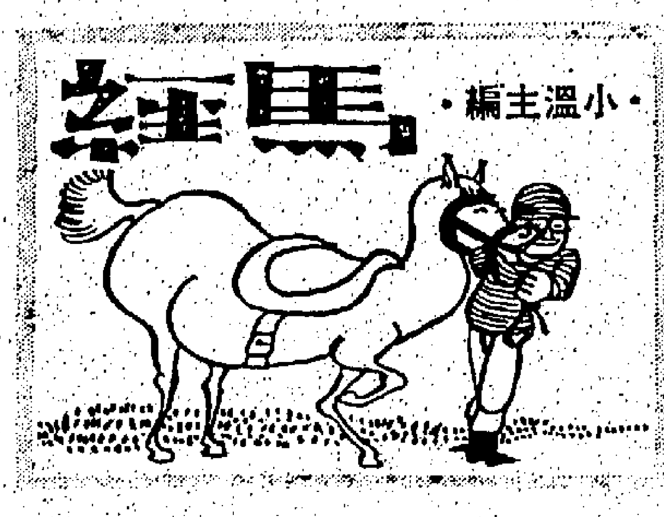
B班 一五七五公尺 第三場

此組出馬只得四匹，幸運年應可輕勝是賽，其他三駒只屬陪跑份子而已。

幸運年上賽後上淺區，屈居亞軍，極爲不値，賽後週日復課，馬身轉好，步伐輕巧，狀態更勇，拼後進步極多，今賽路程增長，應合此駒脚法，不勝何待。

高華潛質不俗，近期頻頻拍跳，積極磨礪，狀態轉好，今賽配盧約翰，鬥志旺盛，如成冷門，値得一敲。

永好馬身嫌瘦，操後仍有盛汗，狀態似是而非，不宜過信。



錦雲有力放到底 威勁火猛銀子勇

第六班 一〇三〇公尺 第四場

此組多駒棄權，只得四駒列陣，錦云應屬一枝獨秀，輕易贏馬。

錦云一〇三〇公尺波瀾再上，屈居第二，賽後參加一四〇〇公尺，沿途跟跑，毫無表現，留以有待，踏入今季馬身豐滿，多在絕早未亮燈前出試，狀態轉好，今賽路合，應可輕勝。

威勁近期勤操，狀態轉勇，最後試跑走勢不弱，步伐輕巧，態況生猛，今賽路合，有力威脅前駒。

銀子上賽表現已呈老態，狀態勇，實力退化，今賽路短，恐難有望。

柏花園頻頻伴跳，狀態已及水準，今賽路程嫌短，機會有待。

安騰愛運佳鬥快 信徵態勇勁力强

第六班 一〇三〇公尺 第五場

安騰前速飛快，最後試跑由李漢明試兩段，走勢急勁，步伐輕巧，態況異常生猛，今賽路程適合，有力爭勝。

愛運佳在絕早未亮燈前踱步，馬身粗壯，火氣旺盛，狀態已勇，上兩賽已試準，頻頻試閘，配合健威有七磅可減，應屬有利，有力爆冷。

信徵近態轉好，最後試跑摩加利出試兩段，火氣十足，步頭上力，狀態已勇，今賽路合，應有機會。但此駒陰陽怪氣，如被捧成大熱，不宜過信。

玉釵香近態不俗，但火氣未旺，可能敗於最後幾步。比你勁前速嫌慢，恐後上不及。益壽近態轉好，但此程嫌短，位望較宜。

十全十美潛質高 利加多再接再厲

A班 二〇〇〇公尺 第六場

此組共出馬六匹，摩鹿兩駒與張飛兩駒對壘之局，如無意外，兩匹熱門馬之天下。

十全十美兩賽毫無表現，但操練不輟，馬身收實，毛色鮮明，狀態已勇，今賽摩加利復出，恐其鬥志旺盛，今賽機會最高。

利加多上賽食亞健進退失據，後上不及，以馬身之微，屈居第二，賽後復課所見，馬身粗壯不凡，走勢凌厲，狀態更勇，今賽馬少，應不致手足無措，有力收復前失。

蒙地羅沙操練嫌疏，狀態僅及水準，今賽機會極微，更多趣近況不俗，但質有距離，恐難有望。高得操練未足，機會有待。

瑞星郡聯合勝利 龍虎榜伺機求勝

第六班 一五七五公尺 第七場

此組屬場內、場外孖Q尾關，各路人仕集中摳食，鬥志旺盛之鞍上人，應優先考慮爲要。

瑞星郡上賽出此程走入第四，賽後復課所見，腳部已無問題，最後試跑羅國洲試兩段，走勢洶湧，狀態更勇，今賽路合，機會轉濃。

龍虎榜上賽狀態仍未十足，沿途稍欠力騎，才能走入第三，賽後復課所見，拼後馬身收實，毛色潤澤，狀態更進一步，今賽路合，應有機會，有力威脅前駒。

聯合勝利操練積極，馬身粗壯，火氣旺盛，狀態轉好多時，今賽路合，有力爭勝。

樂心拼後狀態轉弱，火氣低落，今賽機會轉弱，易贏近態不俗，但質有距離，機會有待。

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場（場內孖寶第一關） B班 一五七五公尺（場外科加士）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	貞拍擋	一二八	詹亞健	1	張
②	草上至寶	一二八	葛雅仲	4	殿
③	滿圖利	一二八	潘納	6	沈
④	家珍	一二八	羅國洲	5	蘇
⑤	自家威	一二八	鄧添	3	鄭
⑥	我更叻	一二八	蘭尼	2	陳

棄權馬：少年勇士 一二八 杜；按鈕機 一二八 朱；勝得爽 一二八 布

第二場（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關） A班 一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	好順利	一三八	蘭尼	3	米
②	吉祥	一二二	郭富	8	朱
③	上將	一一九	伊丹尼	7	賓
④	嘉靈登	一一九	摩加利	1	摩
⑤	特勒驃	一一七	盧約翰	5	吳
⑥	包大人	一一六	＋李漢明	6	譚
⑦	貞巧妙	一一六	×何鑑森	4	陳
⑧	穩定世界	一一六	甘保頓	2	杜

棄權馬：金榜題名 一三九 布；勇將軍 一二三 沈；快樂音韻 一二七 蘇；克勝 一一六 賓；來快 一一六 米；衝鋒 一一六 賓；大奕 一一六 高

第三場（場外孖寶第二口第一關） B班 一五七五公尺（科加士）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	永好	一二八	郭富	3	朱
②	谷中小丑	一二八	浩德	4	布
③	高華	一二八	盧約翰	2	張
④	幸運年	一二八	告東尼	1	殿

棄權馬：靚花臣 一二八 賓；榮慶 一二八 蘇；好馬 一二八 殿；大富翁 一二八 沈；銀城 一二八 杜；梟雄 一二八 鄭

第四場（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關） 第六班 一〇三〇公尺（科加士）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	柏花園	一三二	伊丹尼	1	賓
②	威勁	一三一	夏達	3	吳
③	錦雲	一二八	羅國洲	2	蘇
④	銀子	一二七	梁俠德	4	張

棄權馬：知味 一三九 朱；寂禧 一三三 鄭；從心所願 一二七 杜；好威力 一二七 歐；神威 一二七 殿；早晨 一二四 殿

第五場（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（場內三寶彩第一關） 第六班 一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	信徵	一三四	摩加利	7	朱
②	愛運佳	一三〇	羅國洲	1	蘇
③	安騰	一二八	＋李漢明	6	吳
④	天山	一二七	伊丹尼	2	賓
⑤	玉釵香	一二五	浩德	3	布
⑥	比你勁	一二四	白禮株	4	高
⑦	益壽	一二一	告東尼	5	殿

棄權馬：飛得 一三八 摩；世外桃源 一三六 張；生龍活虎 一三四 鄭

第六場（場外孖寶第三口第二關）（場內三寶彩第二關） A班 新馬 二〇〇〇公尺（科加士）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	利加多	一三〇	詹亞健	4	張
②	十全十美	一二六	摩加利	6	摩
③	高得	一一六	×鮑榮光	2	布
④	蒙地羅沙	一一六	潘納	1	摩
⑤	新領袖	一一六	馬彼得	3	賓
⑥	更多趣	一一六	盧約翰	5	張

棄權馬：百利 一四〇 賓；烈利 一二七 張；神助 一五五 摩

第七場（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（場內三寶彩第三關） 第六班 一五七五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	龍虎榜	一三六	蘭尼	7	鄭
②	過江龍	一三〇	白禮株	9	賓
③	樂心	一二八	摩加利	2	朱
④	瑞星郡	一二八	羅國洲	4	蘇
⑤	拿多利	一二六	謝恩斐	6	殿
⑥	利堡	一二六	浩德	3	蘇
⑦	多明麗	一二五	伊丹尼	10	賓
⑧	聯合勝利	一二四	告東尼	5	陳
⑨	紀錄日	一二三	＋李漢明	1	吳
⑩	易贏	一二一	潘納	8	摩

棄權馬：新豐年 一二九 吳；咖啡 一二八 殿；東升 一二七 朱；粉紅鑽石 一二六 沈；兒童城 一二〇 蘇

＋符號 減三磅
＊符號 減五磅
×符號 減七磅

六環彩第二至七場

上週末場內孖Q 每票派彩四萬

【本報訊】去週末賽馬，場內孖Q爆冷，中彩者少，經過登記之後，馬會昨日下午宣佈是期中彩者祇有九票，是期總彩池爲四十五萬七千三百五十元，因此除稅佣之後，每票派彩四萬零七百〇五元。

中彩人士可於今日上午十時至下午五時，到馬場會員看台地下領彩。

場外孖Q兩組分析

至尊寶

第二場
1 好順利（胆） 5 特勒驃 6 包大人

第七場
3 樂心（胆） 1 龍虎榜 4 瑞星郡 8 聯合勝利 9 紀錄日

（五串共八票下注）

明晚賽馬孖Q場合雖然出馬不算多，但形勢卻不見簡單，看來縱然熱門贏馬亦要費一番氣力方可，茲將兩組形勢分析如下：

第二場由A班處女馬出爭一〇三〇公尺。上陣馬：「好順利」蘭尼、「吉祥」郭富、「上將」伊丹尼、「嘉靈登」摩加利、「特勒驃」盧約翰、「包大人」李漢明、「貞巧妙」何鑑森、「穩定世界」甘保頓。講速度，好順利是短途是首屈一指，此馬在英國曾勝此程，A班馬實難與牠相比，觀上次在較長之千四路程，亦能節節力追把人之裕，追得透不過氣，今番再出路程稍短更見利害，幕後人特聘蘭尼再作馮婦，爲穩胆對象。至於配腳方面較難選擇一點，前窺速度銳利，論質素就不算太強，包大人及嘉靈登均是能是速度較准之馬，包大人可估計會放入一席位的。

「特勒驃」配盧約翰，記得祈亦不宜少覷之，馬初戰強如冠森及永恒之光亦被牠放離，故此在短途賽爭逐實不能忽視了，何況盧約翰鬥志高昂，途出必拼，點都有得鬥嘅！

第七場：十四馬出爭一五七五路程，上陣計有「龍虎榜」蘭尼、「過江龍」白禮株、「樂心」摩加利、「瑞星郡」羅國洲、「拿多利」謝恩斐、「利堡」浩德、「多明麗」伊丹尼、「聯合勝利」告東尼、「紀錄日」李漢明、「易贏」潘納。今場出馬十匹，我認爲可以一門不外五匹而已，計有龍虎榜、樂心、瑞星郡、聯合勝利及紀錄日，但如何從五匹馬中選擇投注對象呢？瑞星郡狀態始終不及上季時勇過，故今次成就似乎位置居多而已，故不敢列爲正路之選，樂心沙地性能特佳，段速均勻，上賽遇到萬里長城一樣輕易獲位，前進步程度難不見多，而保持上次水準，故可列爲馬胆對象。聯合勝利、龍虎榜後上衝刺相當強橫，末段足可挑戰，紀錄日配手風順之李漢明，可盯緊爲要。

六環彩選馬

·八寶·

第二場：好順利
第三場：幸運年
第四場：錦雲、銀子
第五場：安騰、愛運佳
第六場：利加多、十全十美
第七場：樂心、龍虎榜

明夜賽馬出賽馬匹少，縮三四隻，可以講話有七路頭，買Q祇得三場賭，科加上出馬又少，看來熱門馬可能抬頭，最値得一搏就不如賭六環彩好了，幾場馬胆較突出，選馬不見複雜，熱地中番幾條，得咗笑吧？

第二場A班一〇三〇公尺「好順利」「包大人」

好順利質素爲全場之首，前段速度亦爲同場對手之上，把蘭尼押陣，人強兼馬壯，贏面可謂估九成以上。「包大人」起步如飛，馬仔單薄，但近期已起，由當銳既李漢明押陣，直係寧買當頭起，莫買當頭跌是也。

第三場B班一五七五公尺「幸運年」「高華」

「幸運年」與三四馬比較，質素高出一班之上，馬少場合質不易出亂子，拼後進步更大，告東尼策騎就不容有失，在今場選馬一隻夠晒數。取半冷可敢取鬥志足既「高華」。

第四場第六班一〇三〇公尺「錦雲」「銀子」

「錦雲」本來唔嫁又嫁，今場出爭短途勢必全力以赴，睇但上次跑來放入直路，始見之力敗於強敵而已，今逢首本路程，有機復前失矣！「銀子」老馬有限，此程速度不算差，是前駒最大敵手也。

第五場第五班一〇三〇公尺「安騰」「愛運佳」

「安騰」說也奇怪，轉到吳子林馬房後成雙生晒，步頭開得瀾漫密重，馬身已不及以往那麼，故肯定在今次出擊，可以捧場。「愛運佳」老馬相當有勇態，羅國洲出騎又在第一檔起步，有力爭勝。

第六場A班二千公尺「利加多」「十全十美」

兩匹英國馬利加多與十全十美不論質與態均較同場對手高一皮，一匹在十足狀態而配搭未如理想，一匹則質優而欠十足狀態但配搭恰強，故此兩馬均屬五五波也。

第七場第六班一五七五公尺「樂心」「龍虎榜」

「樂心」狀態雖未在十足階段，但已有八成左右，處第六班已夠份量過旋，摩加利策騎鬥志十足，可以信賴。「龍虎榜」上賽後上如矢，衝刺凌厲，有機一鬥。

英國新馬空運來港 十六日攪珠

馬會宣佈：一九七六年度英國新馬廿四匹，將於本星期四（十一日）空運到港。該批新馬攪珠，定下星期二（十六日）下午五時三十分在行政大厦五樓博彩大堂舉行。廿四個獲准配馬之申請者，到時將各獲配給一匹英國新馬，此等新馬將被分編入第一、二班。

週末九場配磅公佈

本週末賽（十三日）馬，九場比賽，最後報名昨已止數，並無新報名加入，反而第三班棄士錦標賽有後備馬幸運兎與全家寶退出，使後備馬由十一匹減爲九匹，另外第五班短途有後備安娜之寶、快樂武士、自由萬歲、得利是、仙草、風向退出，使該場後備由十七匹降到十一匹，不致後備多過正選。一場第四班比賽，乃上週留下者，另外兩場三歲新馬比賽爲一二八平磅，祇有六場，所以昨日評磅者已評定公佈，茲列如下：

第三班一二三〇公尺（棄士錦標）
卡花驄 一三五 米
攪掂 一三三 歐
金鈴 一三一 張
威利 一三一 殿
大波士 一二九 沈
多水 一一八 摩
大金鑛 一一七 賓
悛皮 一一七 高
羅馬神駒 一一五 布
彼多寶 一一五 沈
世界之寶 一一四 杜
錦繡前程 一一四 摩
倫敦大爺 一一三 米
同合 一一九 陳
（後備）
錦鯉 一三一 張
必發 一二八 殿
核子天下 一二七 布
少年遊俠 一二〇 高
驟中雄 一二四 杜
青山 一一九 杜
高士 一一〇 米
飛號 一二五 米
威豪 一二二 沈
（退出）全家寶、幸運兎。

第四班一六五〇公尺（此乃上週押候的）
安琪 一三五 吳
駿馬 一三四 張
龍飛 一三三 賓
歡心 一三二 摩
雄威 一二九 鄭
七好 一二八 布
雲鳳 一二四 杜
威震四方 一二三 沈
凱旋 一二二 米
金麒麟 一二〇 譚
捷馳 一二〇 蘇
蘇格蘭騎 一一八 高
歡樂昇平 一一七 歐
滿利駒 一一七 殿
（後備）
月球石 一二五 賓
吉利客 一三三 賓
福伯 一三五 摩

第五班（第一組）一八〇〇公尺
安擊 一四〇 賓
動得 一三四 蘇
廿一點 一三二 張
萬里長城 一二九 布
必得勝 一二八 陳
快活人二世 一二八 殿
皇冠之光 一二七 歐
武威跑 一二七 布
助女 一二六 高
奪標 一二六 譚
長運 一二五 布
可勝 一二三 賓
福源 一二二 歐
新美景 一二二 吳
（後備）
歡天喜地 一三一 摩
辣椒仔 一三〇 布

第五班（第二組）一八〇〇公尺
跑得快 一三五 殿
特利年 一三四 陳
財神到 一三三 譚
冠驊 一三二 布
發達趾 一三一 歐
華運綠 一三一 張
再得 一三〇 沈
舉手 一三〇 賓
好好日 一二九 吳
繁華 一二五 摩
福怡 一二四 布
藍鑽石 一二三 陳
威華 一二二 賓
巧感 一二二 摩
（後備）
飛駿 一二六 賓

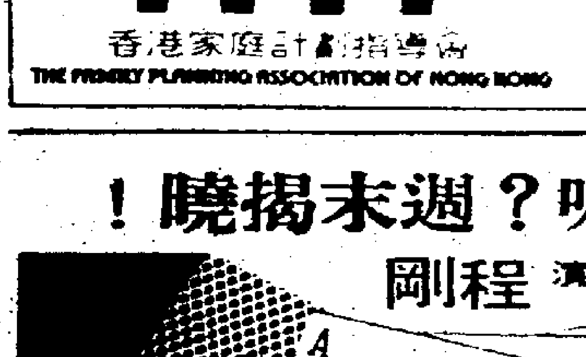
第五班九七五公尺
特快車 一三九 賓
馬如龍 一三五 吳
赤兔之光 一三五 杜
征服 一三三 陳
滿堂歡 一三三 蘇
世伯 一三二 吳
新玩意 一三二 張
紅星 一三一 歐
飛來福 一三〇 米
霹靂金剛 一二九 殿
高齡灰牝 一二八 米
安琪 一二五 鄭
好兄弟 一二四 摩
驥中王 一二三 杜
（後備）
時來運到 一二八 高
寶石之王 一二九 陳
時時好 一二九 沈
飛馳 一二四 蘇
保榮 一二九 吳
俠侶 一二七 蘇
教父 一二五 吳
噴水池 一二〇 吳
快猛 一一九 吳
大機會 一二三 吳
白麗夫人 一二三 賓
（退出）快樂武士、仙草、得利是、風向、安娜之寶、自由萬歲、

第七班（第一組）一三五公尺
趙人 一三九 歐
東方英雄 一三五 杜
榮旅 一三四 蘇
誠實 一三四 布
意有所圖 一三三 張
珍味 一三三 陳
得利 一三一 摩
卡薩諾伐 一三〇 殿
領航燈 一三〇 譚
時運來 一二八 吳
祖兒 一二四 賓
麗粧 一二四 米
（後備）
香雲寶 一三〇 米
第三世界 一二七 杜
保得 一三五 賓

第七班（第二組）一三五公尺
好味 一四〇 陳
雞冠多利 一三五 米
谷中文豪 一三四 布
幸相逢 一三三 歐
金獎 一三二 賓
鐵器時代 一三一 賓
多多好 一三一 譚
先得利 一三一 沈
眞勇敢 一三〇 吳
至誠 一二八 殿
銀禪 一二八 杜
可可 一二八 陳
（後備）
希希望 一三〇 殿
龍文 一三〇 吳

新馬（第一組）九七五公尺
良着 一二八 鄭
金必得 一二八 摩
權之高 一二八 摩
青山 一二八 陳
火星皇 一二八 賓
滿意駒 一二八 殿
驕驕的 一二八 吳
德運 一二八 布
特別快 一二八 沈
一定勝 一二八 譚
首領 一二八 布
力爭上游 一二八 摩
我來也 一二八 陳
威威 一二八 朱

新馬（第二組）九七五公尺
龍城飛將 一二八 杜
飛利亭 一二八 摩
金安 一二八 布
友誼之士 一二八 陳
快樂飛馬 一二八 鄭
利多 一二八 譚
馬來之寶 一二八 陳
星皇石 一二八 賓
山皇 一二八 蘇
如虎添寶 一二八 沈
精英 一二八 譚
好意頭 一二八 摩
驊騮 一二八 布
張快騰 一二八 沈
蝙蝠俠 一二八 譚
（新馬過天後備可補上任何一組新馬）
新錦標 一二八 摩
追月 一二八 陳
扶搖直上 一二八 布
合金 一二八 布
賽盈利



如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

蘇屋邨滙豐分行械刼案
次被告會任護衛員 疑是主謀判監九年
首被告青年判入獄七載

【本報訊】兩名青年涉嫌持槍械刼蘇屋村滙豐銀行分行，幸該行經理機警，暗按警鐘及室內錄影機，遂將疑匪行刼情形，攝入鏡頭，事後卒能跟踪將之拘捕歸案，解由高院審訊，首被告卽向庭們首認罪，次被告則否認，並辯謂當時他到該銀行提款而誤被警方拘捕，此案昨審訊終結，陪審員經過退庭商議半小時後，卒裁定所控次被告行刼罪名亦成立，法官乃判首被告入獄七年，次被告則重判入獄九年。

法官判處時指出，由於目前香港械刼案太多，故不能不嚴辦，次被告雖辯稱係被警察誤拘，但因他曾任護衛員，顯然是這次行刼案中主謀人物。

被告青年：(一)陳志強，廿三歲，(二)林偉成，又名蘇炳林，廿九歲，同被控於本年二月廿九日向九龍蘇屋村滙豐銀行分行刼去款項二萬一千一百七十元，首被告認罪，次被告由法律援助處派出史柏勞大律師代辯，否認控罪，檢察官蘇志光主控，案由高院按察司李獺聆訊，陪審員四男三女。

案情透露：案發之日下午三時零三分，有兩青年其中一持類似手槍之物闖入，向銀行內人員指嚇，首先行埋備港部，喝令女職員李淑芬交出五百元、一百元及十元港幣三束共一萬五千七百元，意猶未足，另一人則行向定期存款部，該處女職員鍾慧裳亦獻出五千四百七十元，當兩人動手行刼時，坐在職員背後之分行經理，暗按警鐘及將錄影機之掣開動，於是盡將兩疑匪行刼情形攝入鏡頭，警鐘是直通九龍城警署，當大隊警察馳至時，兩匪已逃去無踪，警方乃跟據所錄得疑匪面貌身材及衣着到昌和道十九號門前埋伏，將兩被告拘獲，並搜出呈堂之衣服及手槍。

油塘邨第三型大厦 局部改建即將動工

【本報訊】將油塘邨第三型大厦內不再使用之洗濯間改建，將於短期內動工。房屋委員會發言人稱：該項改建工程，屬於改善第三型大厦計劃之延續部份。工程將於七座大厦進行，定明年四月竣工。

將不再使用之洗濯間改建後，共可改成四十四個居住單位，可居住一百七十六人。工程合約並包括將十七座大厦之七十二間尿厠改建為私用厠所。

房屋委員會發言人稱：類似之改建洗濯間工程，於數年前曾在慈雲山及大窩口兩個屋邨施行，普遍受到住客歡迎。

發言人謂，將招商投標在田灣邨之十座大厦及葵涌邨之十三座大厦承辦同樣工程，竣工後可改成一百卅五個居住單位，可容五百四十人。該等工程將於明年五月或六月完成。

同時並有計劃在樂富邨及東頭邨將天台不再使用之地方改建，至一九七七年十月將改成八十個單位，可居住六百四十人。

道教聯會萬緣勝會 推定負責籌備人員

【本報訊】香港道教聯合會爲建下元解厄消災集福迎祥萬緣勝會，將於本年農曆十月十三假座新界青山青松仙觀舉行，獲全港道堂支持，參與工作者有青松仙觀、嗇色園、圓玄學院、蓬瀛仙館、龍慶堂、省善眞堂、萬德至善社、松蔭園佛道社、通善壇、雲泉仙館、抱道堂、翠柏仙洞、華松仙館、竹隱長春洞、信善壇、智園、竹林仙館、福慶堂、六合玄宮、玉壺仙洞、翠竹林、金蘭觀、芝蘭堂、英慶堂、厳霞精舍、崇珠閣、天德道、善慶洞、光覺祠、心慶堂等數十個道教團體。

該會本屆會長胡炳、柳子元、陳立、黎佳、宋錫珍、呂重德、周桅，主席湯國華、侯寶垣、羅智光、陳欽、趙仲謀，義務秘書羅智光等爲使萬緣勝會工作推進順利，日昨召開會議決定，推出大會職員，負責籌備，計推定籌備委員會主席侯寶垣，總務部主任：侯寶垣、黃廷榮、盧榮惜、霍嘉仁、王柏堅、林勝修、鄧雲生，財務部主任：李培良、陳欽、黃植生，文書部主任：劉盈修、江爵浩，款接部主任：崔偉龍、周慶添、宋鑑銓、易智齡，會計部主任：李應年、陳一鳴，稽核部主任：郭文添、吳銳安，公安部主任：林達榮、歐陽健智，膳食部主任：陳欽，壇務部主任：侯寶垣、鄧九宜、呂重德、霍嘉仁、黃廷榮、李智慧、馮智誠、伍子應、戴光英、許焙、黃森，屆時並動員全港大德道長，教內同門，建醮修齋，爲廣大人羣作福。

東華三院青年中心 童軍聯合露營閉幕

【本報訊】東華三院青年中心主辦童軍聯合大露營昨在香港大潭童軍訓練營舉行閉幕典禮，典禮在園呼聲中開始，首由三院副主席兼社會福利委員會主任委員周克榮致詞，周氏稱：有意義及正當的羣體生活，對香港的青少年是有莫大裨益的，通過有組織的羣體生活，每一個人都可以結交新朋友，吸取別人的長處，學習如何適應陌生環境，及養成合作互助的精神，本院屬下兩間青年中心設立之目的就是爲青少年提供此種羣體活動，使他們在餘暇中獲得有益身心之活動，從而促進德、智、體、羣的發展。

繼由三院灣仔青年中心土風舞組表演土風舞，香港紅十字會救傷隊表演，哥連臣角教導所樂隊表演，並由三院主席湛海生主持檢閱儀式，副主席周克榮、總理左德明、姚中立、鄧爾邦、鍾、陳權、蕭明、邱木城、何世鏗等頒發紀念品與各旅童軍，最後由周克榮副主席主持降旗，參加大露營童軍人數達三百五十人。

圖爲三院主席湛海生主持檢閱儀式。

中巴答覆乘客 改善隧巴服務問題 將與九巴進行研商

編輯先生：

中巴於過去數星期內，曾接獲多位居住在港九地區乘客的電話，要求調整多綫隧道巴士的行車時間，方便晨早六時前上班的醫務人員（包括護士和醫院職工），趕往菜欄的小販，及各階層的工作人士。

中巴素本服務大衆爲目的的宗旨，樂於爲本港市民提供完善的巴士服務，唯因隧道巴士行車班次的安排，必須經由中巴和九巴相互間的協議下始能作出的，是故乘客要求將隧道巴士行車時間提早一事，中巴雖樂意爲乘客提供此項服務，但基於環境所限，必須取得九巴同意後，始能作出適當的安排，不過，中巴爲方便晨早乘客起見，將會向九巴提出改善隧道巴士服務一事，敢請累擾篇幅，代爲轉知貴報讀者爲荷！

中華汽車有限公司 助理公共關係主任胡威光謹上 十一月六日

聯校科學展覽會 舉辦步行籌款

【本報訊】聯校科學展覽會爲籌備經費，將於本月十四日（星期日）舉行步行籌款，是日由上午九時於香港瑪利諾書院出發，經黃泥涌峽道，布力徑，寶雲道等風景區。這次籌款，得到很多學校和其他聯校組織的支持，並得到瑪利諾書院校長主持剪綵儀式和借出學校之地方作爲集合地點，聯校科展各顧問亦將會參加此次活動，這次籌款的目標爲二萬元。

聯校科學展覽會已定明年七月三十日至八月八日於大會堂低座舉行，各項籌備工作亦已在積極進行中。本屆所需之經費亦會較多，預計將需四萬元，希望各界熱烈支持這次活動。

社團動態

中央各軍事學校港校友 舉行國父誕辰紀念

【本報訊】十一月十二日爲國父孫中山先生一百一十一週年誕辰之辰，中央各軍事學校香港校友會，於是日在九龍佐敦道三十號，永盛大厦五樓C座會所，供奉紀念禮堂，召集全體會長理事暨旅港全體軍校同學，於上午十一時舉行儀式致敬，直至下午六時，歡迎各會員同學暨各界人士蒞臨行禮致敬。

新界總商會與民政司署 討論新界交通問題

【本報訊】新界民政署與新界總商會聯席會議，上週五在新界民政署總部會議室舉行，乇席是新界政務司鍾逸傑，新界總商會會長邱德根，新界總商會理事長鄧同光，出席者有荃灣商會許添、何永光，大埔商會鄧雲濤、鄧聿，石湖墟商會張權，流浮山商會梁木根，西貢商會李鏡佳，深井商會葉玉池，新界總商會秘書錢華甫等。討論事項如下：

㈠關於新界巴士站多無上蓋設備，請將情轉達有關當局，加建上蓋，以免候車者遭受日曬雨淋之苦。

㈡荃灣交通阻塞，未來人口將達百萬，應否考慮地下火車之設。

㈢清水灣西貢食水問題，何時可以供應。

㈣關於新界西貢的士行走終點問題。

㈤有關上水更改交通道路問題，請通知當地商會洽商。

討論結果，新界政務司就第一項議案表示：巴士站加建上蓋，確屬有此需要，過去用料單薄，不能維持久遠，最好加建石屎上蓋，惟費用鉅大，如以招登廣告方式出之，事或可行。當將情向有關方面建議。至於荃灣交通阻塞及西貢食水問題，則需頗長時間，方可實現。而西貢的士行走終點問題，當將情轉達有關方面考慮。最後關於上水更改交通道路問題，新界政務司謂：能先日通知當地商會洽商，自屬佳事。

港學生鄒燦基 在倫敦大學獲碩士學位

【本報訊】市政局議員鄒偉雄之哲嗣鄒燦基，在倫敦大學獲取法學士學位後，攻讀僅一年，今考獲法律碩士學位，並得成績優異。一如其他勤奮的學子一般，鄒君又爲本港學生在外國放一異彩。

按倫敦大學規定必須在倫大校內讀滿三年，才能頒予學位。因鄒君第一年屬於校外生，而在倫敦大學校內攻讀僅兩年，卽考獲該法學（榮譽）學位，但恰於上述校規，要待第三年完成另一課程方能獲授學位。基於此故，鄒君選讀「法律碩士」學位。專攻「公司法」、「個人稅及營業稅法」。於短短一年期內，鄒君不僅完成該「碩士」學位，且獲優異銜。

明年藝術節演粵劇 新馬等紅伶担綱

【本報訊】第五屆香港藝術節，粵劇演出，定期一九七七年二月九日至十三日，（丙辰年十二月廿二日至廿六日）一連五晚，假香港利舞台舉行。

今屆藝術節粵劇組，仍由香港藝術節主席邵逸夫領導，馮秉芬爵士任名譽會長，張沃霖、曾昭松分任正副主席，主策其事。

粵劇表演，禮聘香港藝術粵劇團紅伶：新馬師曾、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、關海山、任冰兒等領導全體藝員担綱演出享譽梨園名劇，（劇目晚晚不同）表演傳統功架，古老排場，以及精萃唱做藝術，以饗觀衆。

香港四個室樂團 來屆藝術節演奏

【本報訊】本港四個室內樂樂團將於來屆藝術節期內在聖約翰大教堂舉行一連串演奏。香港藝術中心節目統籌經理布海歌女士昨日發表上述消息時指出：「此爲第一次有四個室樂團參加香港藝術節演出。」她說：「其中有等室樂團是自上屆藝術節時已經成立，由於多年來不斷舉辦無數大午間演奏會及香港管弦樂團努力改進本身的演奏水準，致香港市民已逐漸提高他們對各類音樂的興趣，因而產生了室內樂樂團。」

該四個室內樂團及中文大學室樂團、香港銅樂室樂團、香港室樂管弦樂團及公音管弦樂團。

香港室樂管弦樂團將於明年一月九日、十六日、廿三日及三月二日假座約翰大教堂舉行演奏會。演奏是由香港藝術中心安排爲藝術節演出。

中文大學室樂團成員包括有崇基書院音樂系的教授及講師。香港銅樂室樂團是最近由李察．谷巴及香港管弦樂團的其他四名團員所組成的。香港室樂管弦樂團亦是由中文大學贊助的新成立的室樂團，成員包括香港管弦樂團的成員及一些業餘音樂家。

公音樂室樂團也是剛成立的。該團認爲室樂乃最有趣及富有意義的演奏形式。每逢星期三該團經常在聖約翰大教堂演奏二十世紀作曲家的作品。

酒樓茶室工會 烹飪職業學校 招收各班新生

【本報訊】港九酒樓茶室總工會職業學校，已獲教育司核准註册，全部課程亦由教育司核准，現定本（十一）月十日開課，在該校修業完竣，將獲頒發唯一烹飪合格證書文憑。該校開設於灣仔軒尼詩道七十二號D座三樓，分上午班、下午班及夜校班上課，歡迎在職之酒樓茶室職工人學，亦歡迎對烹飪有興趣之人士入學，凡小學畢業或同等學歷卽可入學，該校備有入學簡章歡迎索閱。

保君能贊助名車手 參加澳門電單車賽

【本報訊】今年二十七歲之電單車名手查爾士摩地渦，已決定參加十一月十四日之澳門電單車格蘭披芝大賽，使賽事生色不少。

摩地渦今年表現極爲出色，在三百五十CC世界錦標賽中，名列季軍。六月間在英國曼島（三百五十CC賽事中，更創下時速一百〇六哩七八之世界紀錄。同時，又在國際賽及二百五十CC原裝普通車賽中報捷，在曼島共獲八次勝利。以飯車賽而論，摩地渦成就直追羅各士天尼，爲世界最佳車手之一，尤其在普通路面競賽，因此一定可以適應澳門賽亞跑道，由於經驗及技術出衆，勢將成爲今次賽車熱門之一，或能打破歷年日本車手壟斷之局勢，一新耳目。

今次摩地渦參加澳門車賽，係由法國保君能極品香檳干邑贊助，使港澳車迷有機會一睹世界名手風采。摩地渦已定十一月七日飛抵港。

圖爲電單車名手查爾．摩地渦士

清華書院校慶 師生熱烈慶祝

【本報訊】國際著名學者錢式一博士創辦之清華書院，獲各界人士讚許與支持。該校對教授之延聘，學生之選擇，向極嚴謹，故投考人數與年俱增。一九六五年秋，更續辦中英文中學，定下完善之教育方針，作有系統之訓練，期以十年之悠長歲月，培育薰陶，俾學生能達學成致用之效，創辦迄今計已十有四載。

該校年來畢業生，赴歐美各大學，考獲碩士、博士學位者爲數不少。本月十五日，清華校慶日，該校員生及校友，於今年十一月十五日（星期一）下午七時假尖沙咀國賓酒店十六樓，舉行盛大慶祝餐舞會，屆時聘教育司署陶熊佐爲特別嘉賓，陶氏並將作演講，以誌盛會。餐後並有該校學生公演熊氏名著劇本「樓上佳人」之名曲演奏節目，及音樂系運抽獎等，歡迎校友偕同親朋參加。（該校電話：三─八一六八四、六二三─八〇三三〇五，可電教務處聯絡參加）

塑膠業梁知行贊同 七日有薪假期 可用補薪代假
針織商會認爲增假期影響經濟

【本報訊】香港塑膠業廠商會會長梁知行，昨就勞工新法例擬增加七日有薪假期問題，發表意見如下：

最近立法局研討勞工法例問題，引起了工業界及社會人士之關注，新法例在改善工人之待遇，但以香港環境任何改革計劃，以富有彈性及緩進方能適合社會經濟之環境，硬性規定與澡之過急均不適宜。

建議中增加七日有薪假期，工業界尚可接受，但建議該七日假期硬性規定爲連續七日，這將妨碍工廠生產，塑膠業旺淡情況殊難預料，而生產工序爲連貫性，因此連續七日假期將引起本業生產安排上諸多困難。蓋本業男性技工在三十至四十五歲者估最多，該等有技術之工人月入一千至二千之間，而多數已婚，且有子女二、三名，實無條件往外地旅行，假如香港作郊遊或購物及其他私事，則工友感覺以七日有薪假期分兩三次，對他們更感適合，有等職工則歡迎以補薪代假期增加收入。

關於遣散費法例將嚴重影響塑膠業中小型廠之經營，一家開設十多二十年之工廠，將無形中欠下工人遣散費相當數目，偶然遭遇一兩年困境，則遣散費將促使該等廠商倒閉，由於銀行貸款與原料商之放眼，會因估計該廠萬一不能支持，而龐大之遣散費，將使銀行之貸款及原料商之放眼停止，而促成其崩潰。遣散費法例固爲照顧員工，但將打擊中小型廠，對香港經濟整體而言，害多於利，本港塑膠廠三千五百間，中小型超過百份之九十，諸應更感困難，本業同人認爲以嚴謹執行，或減低遣散費之定額實爲必要。

本人極贊同僱員之公積金制度，以公積金雖然增加廠商之負担，但對就業之受薪階級實際獲益更多，而工業界亦較易於適應，假如公積金已妥善執行而失業援助金亦擴大範圍，遣散費法案之重要性則將減低。

以我個人之觀點，改善工人待遇固然重要，寧可在稅收方面加重於大企業大工廠及富有而高入息之人，工人生活水平提高雖然重要，但中小型工商業之保護與生存同樣值得重視。

又訊：香港羊毛化纖針織業廠商會發言人，昨日就政府最近提出多項修正勞工服務辦法一事發表談話稱：政府改進勞工福利之措施，相信世人均明白，香港祗屬彈丸之地，在微妙環境之下，人口將達五百萬，今日能够安定與繁榮，全靠勞動力所致，但以短期之內，作多種修正，縮減基本主要動力，將每年法定工業假期增至十日，每月休息四日改爲每星期一日並新增每年連續七日假期，使本港工人每年休假達六十九日之多，如此改革，未免操之過急。如習染散漫之風氣，強與高度發展國家之法例，作一致之修改，則今後本港工業，難遭鄰近國家失去競爭能力與需求，苟增加工資成本，縮減生產力量，與因此而削弱本港之工業生產，則改善勞工福利之美意，變爲發展香港經濟之障碍，實非本港之福。

羊毛化纖針織業每年出口數字頗爲鉅大，爲本港工業支柱之一，其經營與生產狀況，與棉紡製衣兩業大致相同，一切生產安排，均以適應買家需求爲主，故多屬被動性質，決不能在年初卽可編訂全年生產計劃，苟非勞資合作，相輔相成，無法應付。因此勞方每有趕貨之實際需要，樂意加班工作，以趕付船期，往往放棄假期，或安排補假。其中按件計工之工友，更希望多做工，少放假，以增加收入。本會因此希望政府詳加考慮，切勿遽作決定，否則一髮動身，影響全局，苟因此而工廠倒閉，影響就業，社會不安，增加罪案，則勞工福利，更無從談起云。

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司
電話：3-041478
電話：3-723330
電話：3-685221
電話：12-240126
電話：5-734715
電話：3-685221

休班探員槍殺青年案續研究
拾獲菓刀全無指紋 警司作供表示驚訝

【本報訊】去年六月廿七日，旺角砵蘭街與旺角道交界附近，一名休班探員陳炳超，鳴槍兩響，引致一名青年李錦輝喪生。

有關死者之死因，昨續在荃灣裁判署開庭研究，先後由一名與開槍探員陳炳超同行之獄警郭利勝，一名指模部之警司雷嘉遜，及開槍探員陳炳超出庭作供。

死者李錦輝，廿一歲，住慈雲山新邨。

指模部警司雷嘉遜作供稱：本人並不驚奇該柄生菓刀並無指模，惟本人驚奇的是連絲毫有關指模之痕跡亦錄不到。

開槍探員陳炳超，在死因研究助理官加度活引導下作供稱：編號一○六一，隸屬反黑組之情報組，去年六月廿七日，曾以本人之配槍鳴槍兩響，此亦是本人於工作上首次使用配槍，而用槍之目的，乃保護任何人仕之安全，包括自衛。

事發當晚，本人與張榮浩及郭利勝，同在陳永棉家吃晚飯，大約十一時十分，本人與張及郭於離開陳家後，乘的士往旺角道近砵蘭街下車，本欲在附近找尋消遣地方，故沿砵蘭街向尖沙咀行去，張及郭行在本人前面約兩三呎左右，及至一生菓檔前，見郭指向大牌檔之一桌，並向張說：「嗰條友仔，咁夜重係度，但啱啱至出監，重係在守行爲期間，唔應該重係呢度。」

遂見兩人行近該一桌前，本人站於生菓檔前，等他兩人回來。其後本人感覺到有人從大牌檔跑去追逐，細看之下，見到張及郭正追逐一名男子，並在對面路邊斜纜，而該男子在中間，張及郭在其兩側，本人便立即上前查看發生何事，當行兩步時，見有另一男子持刀衝向郭襲擊，本人便立即表露身份，大聲喝說：「我係雜差，唔好郁，放低把刀」，但該男子並不聽話，仍向郭襲擊，故我便拿出配槍，瞄準其腹部之下開槍，後來該持刀者轉身向我衝來，故我爲了自衛而被迫再開一槍，開第二槍後，持刀者便轉身向旺角道跑去，我便立即從後追趕上，十數步後，持刀者突然倒於地上，我上前說：「不要再跑，將刀放下」，但持刀者未有作答及動作，並發現其身上有血流出，而持刀者之刀，則棄於十呎左右，並有一隻破爛之手表，在刀之附近（當時未有留意到持刀者何時將刀拋棄）故請一路人代爲報警，此時張及郭抓獲一名男子返現場，並見郭之右手受傷，郭表示爲持刀者所傷，並說郭所捕獲之男子，與郭受傷之案件有關，我遂向該男子查問，得知他名叫潘星海，而持刀者名叫李錦輝，潘並稱與持刀者爲和安樂黑社會之兄弟，我便將潘帶上手錄，追大批警員到場，張、郭及潘同被帶返警署，其後本人亦被上司帶返警署。至此証人作供未畢，押候十一月十五日續訊。

涉嫌國際大販毒集團案
徐冬蘭謂錄口供時 內容所述有眞有假

【本報訊】據疑國際大販毒集團案，有關被告朱坤江父女等十五人，昨日續在最高法院審訊，仍由控方一要證人徐冬蘭出庭，接受辯方大律師王明盤問，有關伊在掃毒組錄取口供之經過，全案聆訊未畢，押候今日續訊。

證人徐冬蘭接受盤問時稱：她在返港後即被本港掃毒組扣留，後獲准保釋，翌日（即三月十四日），她到掃毒組接受調查，錄取一份口供，在口供中，內容有眞有假，假之部份是謂：「朱叔介紹我替石仔帶中藥到羅馬」等語。她說：當時乃由於恐怕警方控告，或被首被告將事實眞相說出，會被等人向她毆打，後來她在六月廿一日，再向掃毒組給予一份口供，內容是全部眞確無訛者，她之所以坦白自供，乃由於掃毒組人員先向她透露，謂是調查她替朱坤江帶海之事，她見事情已敗露，乃坦白供出事實，證人並將兩份口供呈堂。

西營盤火警 百餘人燬家

【本報訊】西營盤第二街近正街附近一幢戰前樓宇，昨日發生一級火警，消防局人員聞報趕至撲救，火勢在數十分鐘後即被撲滅。無人受傷，但卻造成一百廿五人無家可歸。

起火的現場爲西營盤第二街八十一號地下，上址屬一棟樓高四層的戰前樓宇，昨日中午十二時卅五分，地下突然冒出濃煙，該處的居民並不斷大聲呼喊火燭，樓上的居民聞聲後，紛紛檢拾一些細軟走火逃生。

不久消防員聞報趕至灌救，並開動兩條水喉灌救，至一時廿分，火勢已被撲滅，惟地下的現場已被燒光，樓上的住所亦受水漬及濃煙嚴重影響，尚幸火警中無人受傷。

屋司署事後已宣報火災現場及其樓上與接鄰共八個單位爲危樓，所有該處住客不得於當晚遷回居住。

社會福利署人員已於昨晚替災民辦理登記手續，派發水壺、茶杯、筷子及毛毯等，並分別安排一百二十五名災民在荷李活道街坊會及黃竹坑安置所，以備有需要者渡宿。

藏有僞造硬幣機器 潮籍男子轉解地院

【本報訊】一潮籍塑膠工人，涉嫌藏有製造兩元硬幣機器，爲警方揭發拘捕，昨再解上中央裁判署提訊，高當法官以控方對案情偵查，經告一段落，諭將案押候十一月十一日（星期四）轉解維多利亞地方法院審訊。被告暫無需答辯，准以一萬元現金担保外出候訊。

被告李大廣，四十四歲，潮州人，報稱塑膠工人，被控三罪：㈠十月廿五日，在西區德輔道西均益大廈七樓第一座藏有一部可製二元硬幣之機器；㈡十月廿五日，在西營盤水街一號地下八號A室藏有一部可製二元硬幣之機器；㈢同時在本港地區僞造二元硬幣。

藏有僞造入境証 旅行社代理罰萬元 兼囚年半但准緩刑

【本報訊】一名旅行社代理，涉嫌藏有僞造之入境証，而以五千元代價，替一男子取得香港身份証，爲移民局揭發，疑有貪污成份，轉交廉政署調查後，將該男子檢控，昨再解中央裁判署審訊，被告由原來之否認控罪，突改爲認罪，史基雲法官聆畢案情後，判其共罰欵一萬元，及入獄十八個月，准緩刑兩年半。

被告阮文宜，卅八歲，旅行社代理，被控兩項罪名，指被告於一九七三年二月廿一日，及七月十九日，分別在本港地區，藏有一張僞造入境証。

據案情透露：一名越南華僑梁偉民，於一九六八年從越南來港旅遊，逾期仍藏在港居留，爲希望取得香港身份証成爲香港居民，遂求朋友帮忙設法，至一九七二年，梁認識被告，向其表達，被告謂有辦法擔保，但要梁付五千元代價，梁答允後，至同年十月份，被告帶梁往廣東道人事登記處申請香港身份証，並教梁塡寫一份申請表格，內容均屬虛報，至七三年二月廿一日，被告再帶梁到人民入境事務處，並交給一署名梁偉民之入境証給他，辦妥手續後，梁便在人事登記處取得香港身份証，至同年七月十九日，梁因想到外地旅行，遂同被告到人民入境事務處申請身份證明書，被告再交與該張入境証給梁申請，直至本年中人民入境事務處人員檢查檔案時，揭發該張入境証是僞造的，遂展開調查，乃轉知廉政署進行偵查，乃向人員尋得被告作供，發該張僞造入境証，認爲被告交與梁的，遂於九月卅日，將被告拘捕落案起訴。

丈量員被扣薪官司有下文
扣發薪金於理不合 律政司上訴遭駁回
但派信工作丈量員應遵命執行

【本報訊】本年一月七日，新界丈量員因要求改善待遇不遂，實行按章工作，至四月一日，新界民政署公佈一張扣除按章工作丈量員薪酬百分之卅的名單，引致被扣薪之七十七名丈量員不滿，乃於五月廿八日延張健利及李國能大律師入禀高院，提出控訴，請求法庭宣佈此措施係不當及無效，由高院按察司於六月卅日聆訊結果判處丈量員勝訴及兼得堂費，要政府補償所扣除之薪金百分之卅。政府方面不服所判，由律政司代表，派出檢察官森馬威，協助律政主任方棟於昨晨向高院上訴庭提出上訴，上訴庭由首席按察司貝理士，按察司碧克警及麥振聯司聆訊。

此上訴案於下午在代表丈量員之大律師張健利及李國能分別致詞反駁後，上訴庭法官即宣判，關於扣薪方面，律政司之上訴駁回，但關於「派信工作」一點，則判律政司上訴得直，但丈量員方面仍兼得堂費。

上訴庭法官在宣判時指出：由政府與公務員之僱用合約，原是個別簽署的，故同意原審法官所指，公務員條例，政府隨時有權修改，故不得根據該公務員條例第六一零條，因公務員工作問題而剋扣薪酬，況且是次對丈量員作整體之處理，殊屬不合，由於丈量員按章工作，其中工作效率，可能超過或少過百分之卅，而減薪和扣薪亦有所差別，當局在發函警告丈量員後，即開始扣薪百分之卅，實際上是一律在未完成工作前即向其減薪，由於糧單早已計算清楚，其發薪期有提前至每月廿三日，換言之即在該公務員未做足一個月之前，這又爲能肯定其工作效率減至須扣薪百分之卅。

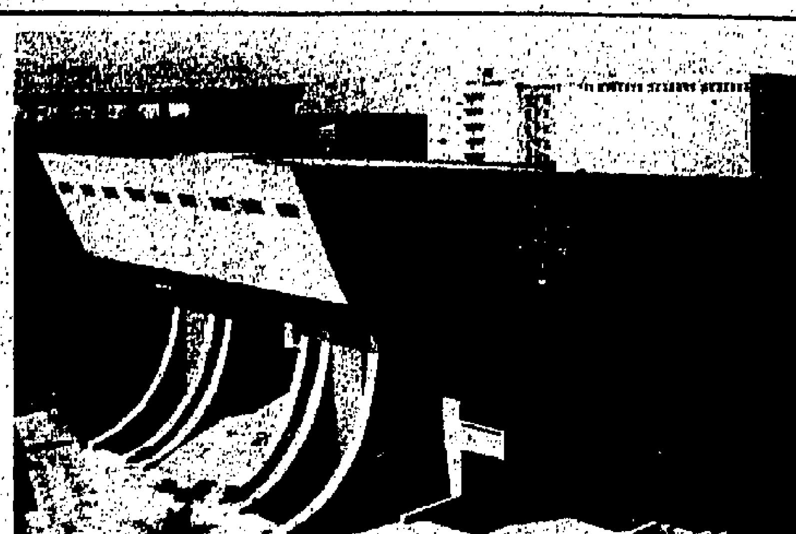
至於派信工作方面，公務員應遵照其上司之命令，這是丈量員早已規定，一向都執行的工作。

律政主任方棟在陳述其上訴理由指出此案中之七十七名原訴人俱是新界丈量員，亦是政府爲公務員，因其於本年一月六日宣佈開始工業行動，按章工作，其實是不履行公務員之職務，在一月七日，新界民政署已去函丈量員協會，提出警告，並清楚指出根據公務員條例第六一零節，如果有不盡職責之處，可以扣除薪金。

律政主任方棟繼續向庭解釋公務員條例第六一零條，認爲政府對於怠工之公務員，有權剋扣其薪酬。

據悉：本案丈量員自六月卅日獲判勝訴後，七月份即已獲當局發還扣薪百分之卅，同時九月份當局將全部新界丈量員改爲田土監督察員，分爲第一、二級，待遇亦提高，故本案之上訴，其爭論點在於公務員條例問題。

浸會學院建新大會堂 裝修完妥後正式啟用
晚間開辦音樂藝術課程


圖爲浸會學院新建禮堂。

【本報訊】香港市民將擁有一所座落於北九龍區、設備完善之新大會堂。浸會學院現正動用港幣三百萬元作裝修新建禮堂之用，全部裝置包括活動舞台、適度的燈光設備及一千五百個舒適座位等，將成爲北九龍區重要的藝術、文娛活動中心，各地著名音樂團將襲集此新大會堂，舉行盛大之音樂會。

浸會學院新成立的音樂藝術中心，爲配合迅速發展的北九龍區及切合一般市民在工餘的享受與需要，不辭勞苦於晚間開辦校外課程，提供多項相當普遍性之音樂藝術科目，如樂理、聲樂、音樂欣賞、視唱、中國歌曲演唱、兒童合唱團導師訓練，結他、國畫、戲劇、舞蹈等，並聘得藝術界知名人士費明儀女士、程雅南女士、程路禹先生、葉惠康先生、陳有后先生等擔任教席。是項多季課程已定於十一月十九日開課，爲期十二週，有興趣參加者，可向該中心（K三七六二四五）查詢。

明知壞表仍抄牌 烏龍警員受譴責
駕車人投訴兩局議員辦事處 經查明後罰欵通知書卒取消

【本報訊】一女子向非官守議員申訴，謂警員無理向其致送定額罰欵通知書。她說，她在路旁一個有收費錶之停車位將車泊妥後，正擬納入硬幣，即發覺收費錶失靈。當時警員甲適在附近巡視停車收費錶，她向甲報告，並證明該錶確有毛病。但警員乙仍然向她發出罰欵通知書。她於是用電話向運輸署及警方交通總部報告，交通總部告以可將罰欵通知書寄回，以便查明辦理。本辦事處獲悉其情後，向警務處處長查詢。

處長經過調查後，謂警員乙實在處理不當，雖然任何警員在事後始知收費錶損壞，本人亦無法將通知書取消，但可以將情形向上司報告，由上司作主予以取消，則當事人不致遭受不便。警員乙不此之圖，因此受到譴責。至於所發出之定額罰欵通知書，則告取消。

在本案中，由於兩局非官守議員之干預，使到事情獲得解決。各界人士，如對政府事務有所申訴，可前往港島中區皇室行四樓兩局非官守議員辦事處辦理。電話五——二三七五六四及五——二三七五一○號。

潘富達升郵政司

【本報訊】英外交及聯邦事務大臣業已批准副郵政司潘富達晉升爲郵政司，以接替現任郵政司魏達賢。魏氏將於明年三月開始作退休前渡假。

潘富達現年五十四歲，於一九七一年被委任爲副郵政司。

潘氏於一九三六年開始在英國之郵局任職，歷時十一年，然後參加殖民地事務官員，一九四八至六七年他任職於東非郵務及電訊管理局，最初出掌烏干達康帕拉郵政總局郵務部主管一職。其後又在坦桑尼亞及肯雅歷任郵務要職，包括肯雅郵務及電訊處副處長及該局人事部經理。

他在一九六三年獲頒授O．B．E．勳銜。

市政局今午會議 將討論小販問題

【本報訊】今午四時舉行的市政局會議，將會討論本港小販問題。

葉錫恩議員將就當局會否爲年老無依市民提供小販牌照一事，提出詢問。

對於一些無牌小販所販賣的物品，是與有牌小販們一樣的，當局是否可以免除充公此等貨品之規定呢？這問題亦將由葉錫恩提出。

而麥健士議員將就小販管理之費用提出質詢。他的問題將是——「關於小販管理方面，請問局方在一九七五——七六財財年度所用開支，爲數若干，而一九七六——七七財政年度之預算支用，又爲多少？又在小販管理隊及一般小販事務隊聘用人手後，每年將增加多少開支？」

另一方面，楊勵賢議員則將就該局各小販市場開會時使用粵語的可能性提出問題。

她亦將詢問市局如何防止市區內的泳客被鯊魚襲擊。

藏翻版錄音帶被重罰 公司上訴罰欵減半
半數歸還被翻版之錄音帶公司

【本報訊】一家錄音帶公司，因爲藏有價值七萬九千元之翻版錄音帶，被工商署發出十四張傳票，控告該公司及公司董事。西區裁判署月前判該公司罰欵十六萬一千元，公司董事罰欵四萬六千元。

被告公司不服原判，上訴最高法院上訴庭，副按察司李福善昨日聆畢控辯雙方陳詞後，改判該公司罰欵九萬一千元，其中半數給予投訴工商署揭發此案之美商公司，而公司董事之四萬六千元，亦須給予美商公司。

據案情透露：上訴公司爲美亞錄音帶有限公司（譯音），去年十一月廿日，工商署版權組接獲一家美商公司投訴，謂美亞公司翻製其出品之錄音帶，工商署人員遂根據線索，前往鰂魚涌益新大厦一單位，結果搜出大批翻版錄音帶，總值七萬九千元，於是發出七張傳票控告美亞公司，另七張傳票控告該公司董事。

地鐵空氣調節系統 批予日本集團承造
保華投得九龍灣車廠平台工程

【本報訊】香港地下鐵路公司昨日批出兩項主要工程合約：由日立、三菱和東芝組成之日本集團，獲得環境控制系統的合約，在該長十五點六公里之修正早期系統的所有地下車站和行車隧道安裝空氣調節設備。

香港的地鐵系統，將會是世界首個全部空氣調節的地下鐵路系統，將列車亦有空氣調節設備，供應車卡的合約，已於日前批出。

昨日批出的第二個合約，是九龍灣車廠的平台和支柱的建造工程，此合約由香港保華建築有限公司投得。車廠的平台和支柱將特別予以鞏固，以支承其上的商業中心和住宅屋邨，該合約亦包括興建通往該商業住宅新邨的斜路。

在天氣炎熱的季節，各個車站的空氣調節機將供應冷空氣給乘客大衆和月台。列車的活塞動力，則將冷空氣抽入行車隧道，但在列車因發生故障而停在隧道中時，隧道中的風扇將自動開動，保持空氣流通，在天氣寒冷時，空氣調節機將關閉，新鮮的空氣通過列車的動力經由進氣井進入車站和隧道，隧道的廢氣則經由排氣井而抽出。

失踪五天男童被尋回 離家後在同學家居住

【本報訊】一名男童，失踪五日，警方昨日出動大批探員及警員搜尋不獲，但至下午該男童卻意外地被巡警在街上尋回。警方表示：他的失踪並無可疑之處。

該男童名SUKHUINDAN SIN，又名馬子明，十一歲，是帶有中國血統的外籍人，住在銅鑼灣利園山道，本月四日，他的父親喊他前往附近一間學校，但他並無抵達該處，一直下落不明，爲找尋他的下落，警方昨午五時左右，出動四十多名便衣探員及數十名軍裝警員，到灣仔、跑馬地、銅鑼灣及灣仔一帶地區展開嚴密搜索，並持他的照片向區內商戶、住戶居民查問有否看見這男童，但至下午仍一無所獲。

但至昨午五時左右，一名在巡邏銅鑼灣白沙道附近的警員，意外地發現該男童在街上遊蕩，於是將其帶返警署，通知家人領回。

警方經調查後，發現該男童原來在過去數天一直在勵德邨其同學家中居住，事件中沒有可疑。

曾失踪了五天，於昨午被警員尋回之一名男童。

素食專家 瑜伽大師 來港舉行講座

【本報訊】國際知名的印籍素食專家孟卡爾先生與天然療法顧問兼瑜伽大師金加郎醫生，今天乘搭印度航空公司班機由孟買抵港，進行爲期六天的訪問。此行主要目的是提高東南亞各地對明年在印度舉行第廿四屆世界素食大會之興趣。

留港期間，孟氏與金氏將作兩次公開講座，首次在明日下午六時至八時，在世界佛教友誼會香港分區總會所舉行（地址：九龍佐敦道二十一——二十四號爲連大廈十五樓G—H座），另一次在後天下午六時至八時，在香港跑馬地山光道東蓮覺苑大禮堂舉行，講題包括素食主義、瑜伽、哲學、生態學、天然療法及人道主義，歡迎各界人士參加，費用全免。

圖爲永安旅行社各地遊覽團出發時留影。

永安旅行社主辦 聖誕新年旅行團

【本報訊】永安旅行社所主辦之聖誕新年旅行團，包括美加十五天，澳紐十二天，印度尼泊爾十一天，歐洲十五天，日本本州八天，日本鹿兒島九州本州八天，韓國日本九天，台灣九天及六天，菲律賓、台灣，泰國曼谷巴提雅五天，泰國曼谷清邁七天，馬來西亞星加坡六天，曼谷十天及十二天，印尼巴里島十天等。此外，印尼巴里島旅行團也在策劃中。永安旅行團收費公道，服務週到，爲免向隅，請移玉該社報名參加，該社總社設於德輔道中五號四樓，電話：五——二五六○四三（八條線）旺角分社設於彌敦道六三六號銀行中心一○二六室，電話三——八四六五五五五。

大地旅運社 祝銀禧紀念

【本報訊】香港負有盛譽之遊旅業大地旅運社，爲紀念創業廿五週年，定本月十一日晚在廣東翠園酒家舉行酒會，並設筵款宴各界，已發柬邀同業，航空公司首腦，銀行界，各國領事，新聞界及其本社同人親友等同申慶祝。

大地旅運社創立於一九五一年，由總經理李清女士所主理，迄今已有廿五年之歷史，其宗旨以忠誠爲各界服務，立場穩健，觀客至上一貫政策，極受港九各界人仕所推許，業務甚爲蓬勃，先由東南亞各地遊覽團，及早已推展至美加、歐洲各國遊團組織，龐大，幾件皆經參加過者，莫不稱譽。該社歷史老牌，在百尺竿頭更進一步，適應環境需要，加強業務探取新作風，聘用能幹青年工作爲顧問、策劃長程廉價機票價目，以及隨團出發的機構服務精神。該社並總代理日本通運株式會社海運輸等更受貴客歡迎。故其業務蒸蒸日上，前途無可限量也。社址：中環萬宜大廈二樓一二○至一二四室，電話H二三三二五七，二三二三六○或二三三一二○七四七一。

防止肺病 人人有責
資助防痨 人人受益

中國歷朝宮庭秘方手抄本專治男性虛虧神經衰弱三十二週年紀念，自即日起至一九七六年十一月十日止半價優待

大漢光榮．震撼國際！

韓國御醫咸畢團患虛虧萎弱無力 一方還他靑春！

咸畢團，大韓民國人，年五十二歲，在漢城市城南區新常同二五六——九二號，電話五○——八二——九二三開設德仁漢醫院，自任院長，曾經爲大韓民國第一任總統，李承晚治病，亦甚爲李氏所信任，其本人患虧虛萎弱無力，力不從心，久治不癒，深爲焦慮，後經華籍介紹，來本所就醫，携帶四十日份前赴東南亞觀光，經服用卅日份，沉疴霍然全癒，對本所良方之偉效，甚爲驚奇，回程特經台北除向本診所負責人叩謝外，並一再懇求將處方割愛高價出讓，使其在漢城設廠製藥，本診所當即以國寶不便外洩，婉拒始罷。

市中山東路三巷九號，患失眠健忘，腰酸背痛，四肢無力、虧弱無力，且因陰虛火旺，咳嗽氣喘，百醫無效，於一九七四年十月卅日向本院函診，服藥一料，從此健康回復，重現人生曙光，事業大展矣！

王競雪君，五十餘歲，江蘇人，文化工作，住台北市通化街廿八巷十六號，久患頭暈頭痛，耳鳴、失眠、心跳、血壓高以及不能適應正常夫妻生活，多年甚感苦惱，對人生乏味，後經本診所用加料（雙料）劑量，服用二週份，經治療後一切日常生活恢復正常，此後又繼續服用二週份，所有上列症狀全部痊癒。

以下僅係國內外部份病例，另治癒者不計其數，限於篇幅，不及備載。

外僑轉相介紹． 秘方供不應求

許尙永，年四十五歲，住日本琉球PO BOX383KOZA OKINAWA JAPAN患虛虧萎弱，力不從心，神經衰弱，曾經中醫治療均告失效，後專程來本所携藥回家服用，未及兩月，已恢服靑春，重享人生幸福矣，本所現將其來信介紹其親友購藥原函，一字不漏，錄之於後，以供患者參考：「大漢診所台鑒：經服用貴所的秘方，實感奇效，茲介紹親友林君擬購藥卅天份（雙料）服後再繼續購買，本是待我六月中到台北的時候，親自帶回琉球，但朋友聞及奇效無比，都急即時服用，爲此辦妥美鈔匯票乙紙，即一百美元同封寄奉，祈查收購予即寄航空小包至琉球，收件人由我（許尙永）沖繩ザゴ郵便局私書箱三六八號此奉達順頌，大安，許尙永四月十六日。」有原函存證。

國內部份治癒病例：

李立人，年五十八歲，自由職業，鳳山人，住高雄縣鳳山

虛萎無力， 典籍早有明載：

中國醫學大辭典所稱九醜之疾皆爲男子虧弱無力之廣義也，至其致病原因，泰半緣於命門火衰精氣虧冷，或七情勞傷，損傷生陽所致，亦有濕熱蘊盛，陽明不調，驚恐忿怒，情志變常，而起虛虧者甚論云：思想無窮，所願不得，意淫於外入房太甚，宗筋弛縱，發爲筋萎，及爲白淫是也，蓋恣慾過度，調養失宜，則腎水耗竭，性腺衰老，影響下元腎氣，於是虧損不舉，性慾無趣，頭暈眼花，腰痠背痛，四肢酸軟，精神疲勞，百病叢生，夫妻生活亦不甚感到美滿矣。

虧虛萎弱是重症 終霄耳鳴愁煞人！

縱慾過度，耗損太甚，致精氣日衰，或平日嗜好厚味，自

不久無力病理之奧秘。

壽過者，腸胃堅實，肌膚日甚，肢體肥胖，外表雖見雄偉而內不充實，亦有靑年時期，極一時之盛狀伐過度，人生壯年不知節慾，中年以後日漸衰退，久傷風寒，寒飲冷水浴，寒氣襲其下焦，致命門之火不能分佈，下體冰冷，且他七情違使憂怒哀樂過度，糊塗遊染患淋病下府傷損及遺精漏精等，皆足以導致虧萎綜上所述各種原因所致之虧萎，均係眞陽不足所起腦腎神經衰弱，腰痠背痛，頭暈眼花，失眠心跳，耳鳴不已，四肢酸軟，頭痛多尿，精尿下滴，小便白濁，小解，尿，大便溏洩，下體冰冷，夜寐不周，心煩健忘，欲舉無力，老人衰退等症狀是。

患火內動，致病之由大半縱慾過度或戕伐太甚，損傷眞水，激動相火，易舉易洩，腎陰虧耗，不利房事，根治之道，須清心固腎，却除陰虛火旺，使性神經恢復正常，處王道之治療法也。

不久無力若不治． 蓋世英雄，氣亦短。

男子患不久無力，均使喪氣分，除影響夫妻情感，家庭幸福外，且有抱消極悲觀，生厭世之心，與損妨害事業之發展

目下一般中西醫 治療的錯誤。

西醫的治療是以荷爾蒙爲主，毛病就出在這裡，原來人身各種荷爾蒙都有一定的均衡作用，以性荷爾蒙來講，譬如一男子，每天自身的荷爾蒙工廠生產的量是十單位，假如我們外來注射或內服增加五單位，這樣一來我們的身體爲了保持均衡作用，就很自然的減低生產五單位，經常這樣下去，我們自身生產荷爾蒙工廠就發生習慣性的怠工作用，因此外來的補充一旦停止，則虛虧、萎弱、無力，的現象也跟着格外加重，這是非常危險的。

再以中醫而論，對虛虧萎弱，不久無力均以壯陽燥補之劑來刺激性神經，使性方面的能力過度超支，這也是飲鴆而渴的殘酷方法，均有妨害身體的弊害。

專用珍奇秘方． 存心濟世。

奇贖，自地球有生物以來，就有這種植物「大○藤」與「

起陽事」，中國歷代宮闈秘傳，得自清廷御醫秘方手抄本，價值連城，公諸於世，係以高貴藥材調製的御用製品，不必忌煙，服用方便，無任何副作用，且不必忌吃任何食物，及藥物，但必須連續服用至規定期限，效果倍增，凡男子患前述虛虧萎弱不久無力，參遺滑洩，腦腎神經衰弱等各種症狀者一料見效，重者加料劑量一料斷根。

半價優待：

保健用：普通劑量十日份港幣五十元
治療用：加料十日份港幣一百元

郵寄代售：須連續服用一月痊癒，重者兩月斷根。

優待期間：至十一月十日爲限，希望患者勿失良機欲治從速，外埠患者，函告病情，可郵購自療，說明書函索即寄。

匯款寄藥辦法：遠道不必親來亦可，以郵政匯款或銀行匯款，連同詳細姓名地址，正楷書寫以免錯誤，欵到即日寄藥，毫不延遲。

香港患者請注意：爲應國際患者要求，同時使東南亞地區之患友方便起見，本大漢中藥行附設診所，及台灣三診所負責人：中醫師陳森洲，特前來香港開設中醫師陳森洲診所，及陳森洲中藥製藥公司，特監製男士專用「靑春丸」及女士專用「雙美丸」等，爲廣大患友服務（藥房藥店皆無代售）。

陳森洲中藥製藥公司
中醫師陳森洲診所
地址：香港皇后大道中二七○——二七六號中央大廈七樓A座，電梯6字（中央戲院當址）
電話五——四三三七八三．九龍打來先撥5字
香港應診時間：上午十時至二時 下午三時至八時
星期一上午休息．下午照常門診．
星期日照常門診
大漢中藥行附設診所：台灣台北市長安西路九一號後火車站（信洲大飯店隔壁）電話：511801
第三醫院：台灣彰化市中山路一九五號（寶成貨運對面）電話：二七八二○
台灣應診時間：上午九時至晚九時 週末及星期假日照常應診。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東至東北風，天色晴朗，天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之七十九，黃色火災警號。

□潮水漲退□

高潮：上午四時五十六分。下午三時二十八分。
低潮：上午十一時十一分。下午九時五十八分。

□截郵時間□

馬利安納島。	上午九時
沙巴、汶萊。	上午十一時
菲律賓、台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、斯里蘭卡、印尼。	正午
巴基斯坦、沙特阿剌伯。	下午一時
南越、埃塞俄比亞、伊朗、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
杜比、巴林島、科威特、埃及、叙利亞、印度、孟加拉、尼泊爾、約旦、喀他、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞。	下午四時
南韓、日本、夏威夷、沖繩、沙巴、汶萊、巴拿馬、秘魯。	下午五時
泰國、加拿大、美國西岸。	下午六時

□行車改道□

運輸署宣佈：介於南昌街及北河街間一段長沙灣道之北行車道，將於星期四（十一日）上午七時重行開放。

該處曾因進行緊急道路工程而一度封閉，現時工程已告完竣，定於星期四恢復通車。

又由星期四（十一日）上午八時起，世運道上劃供通往機場大廈東北方服務區使用之行車線，將暫禁通車，以便進行道路重建工程。是項措施，預料將維持六至七星期。

駕車人士須改用太子道，經啟德東空軍機場西面界線之保養區架空道路抵達上述服務區。西行車輛更可自太子道經啟德機場警署之開口通往該區。

屆時該處將會設置適當標誌，指導駕車人士。

荔園遊樂場門前 警匪激烈槍戰

三賊圖劫事敗與護衛隊探員駁火 悍匪逃脫看更人護衛員輕傷

【本報訊】荔園遊樂場門口，昨日中午爆發一幕警匪激烈槍戰，途人爭相走避，三名分別手持刀槍的劫匪，企圖截劫香港私家安全服務社的解款車。爲護衛員發覺並加以制止，匪徒見事敗隨即開火，四名護衛員及三名巡經現場的探員立即駁火。

在激烈槍戰中，雙方共開十一槍，一名護衛員及荔園一名看更受槍傷，幸情況輕微。解款車並無損失。

開火的三名劫匪，當警方探員加入戰圍駁火後，見勢色不對，立即在彈雨槍林中向九華徑及鐘山台方面逃走。

事後，大隊警員趕至現場，在荔園四週，及九華徑，鐘山台一帶展開搜索行動，並在附近草叢尋獲一柄利刀。警方曾在現場，拘獲兩名可疑男子帶返警署協助調查，後來証實與劫案無關，並在稍後時間釋放。

警方事後調查，發覺劫匪所持的兩支手槍，相信屬點三八口徑左輪手槍。在槍戰中，劫匪共開四槍，探員共開五槍，護衛員共開二槍。現場地上彈痕纍纍，一輛貨車亦被槍彈擊中車身。

警方懷疑，該案的三名劫匪事先經過週詳的策劃，並可能在得手後，利用九華徑、鐘山台逃走，更可能預備私家車在鐘山台附近的青山道以接應散水。此案警方目前仍在調查中。

該宗警匪槍戰案發生於昨日中午十二時十分，四名香港私家安全服務社的解款員，由一名隊目率領下，乘駛一輛BJ七三×九的解款車，前往荔園遊樂場門外，準備押解荔園遊樂場，假期營業所得的十萬元款項。

當時隊目及一名司機六一二號在荔園大門口外持鳥槍警戒，另外兩名護衛員則進入荔園寫字樓取款。

當兩名取款的護衛員，挽着裝有十萬元現款的鐵箱，正準備步出荔園大門口，將鐵箱放入解款車之際，兩名在門外站崗的護衛員，突然發覺有三名陌生男子，正由停車場往解款車方面掩至，隊目見勢色不對立即喝令停步，並緊握手中的鳥槍指向三人。

雙方發射達十一槍 三賊循山路逃脫 藍帽子遍搜不獲

三名劫匪見事敗，立即向護衛員開火，然後退至停車場利用一輛BJ一四六九的私家車作掩護，護衛員亦見情況危險，立即退至解款車後，並予劫匪還擊，一時槍彈橫飛，恍如戰場，而手挽鐵箱的兩名解款員見狀亦立即退回荔園遊樂場內，並撥電報警。

在槍戰的現場附近爲停車場及巴士總站，途人聽聞槍聲，爭相走避，找尋物體掩護，一時秩序大亂。

三名隸屬深水埗情報組的探員，林進栢、李毅文及另一名探員剛巡經巴士總站附近，見狀亦馬上加入戰圍，與三名劫匪駁火，槍彈一時成三角式橫飛，劫匪見兩面受敵，馬上且戰且走，利用停車場的汽車作掩護，朝向通往九華徑村及鐘山台的山路逃走。

當時有人看見三名劫匪身穿牛仔衫及黃色的飛機恤，神情頗爲鎮定。

劫匪逃去後，探員及護衛員隨後不久，見毫無動靜，即衝至劫匪開火的現場察看；不久，大批藍帽子亦馳至現場增援。

槍戰的現場彈痕纍纍，警方事後在一輛BJ一四六九號私家車旁遺下一彈殼，而其毗鄰之一輛AV一九九四號貨車之一邊車身亦被鳥槍擊中一彈，搜索匪踪之警探，又在通往九華徑村山路一輛私家車附近，尋獲一把六吋長牛肉刀，疑是匪徒逃走時遺下的。

警員並將荔園一帶封鎖搜索，在此次槍戰中，雙方共發射了十一槍，計兩名警探共發了五槍，護衛隊目開了兩槍，而匪徒亦開了四槍，估計劫匪所用之手槍爲點三八口徑左輪。

迫中午十二時五十分，一隊警方查車路障人員，在青山道九華徑頂上高富汽油站附近，帶同一名解款遇劫的護衛員，截查車輛時，在一輛開往荃灣之小巴車上，發現兩名可疑人物，帶署查訊，惟未有在兩人身上，搜獲任何武器。

該協助警方調查的兩名可疑男子，分別卅歲及四十七歲，一姓王、一姓林。經調查後証實與該宗劫案無關，其後並釋放二人。

在槍戰中，編號六一二的護衛員司機被流彈擊傷脚部，另一名荔園的看更亦被流彈所傷，但情況輕微，兩人及後已送往醫院救治。

兩名傷者：(一)林添寧，廿七歲，(二)吳士標，四十二歲，荔園看更。

荔園槍戰中，被劫之解款車及負責押運之護衛隊員。(本報記者呂國榮攝)

荔園發生歹徒持鎗搶劫解款車後，警員荷鎗在附近一帶戒備。

(上圖)警方在荔園不遠處車裏內發現一把疑是歹徒遺下之鋒新利刀。(下圖)車前白圈內遺下一顆護衛隊發射之子彈殼。(本報記者呂國榮攝)

過去四年 荔園會經兩次被刦

昨日的槍戰，係荔園第三次遇劫，但這次刼匪無法得手。對上兩次係分別發生於去年一月五日，當時荔園遊樂場會計部曾遭三名刼賊，分持西瓜刀入內行刼，掠走寫字樓之櫃款八千九百一十六元九角，反鎖會計部房門逃去。

又一九七三年十一月廿六日，該遊樂場一架解款車載有十八萬五千元準備送入銀行，被五賊持械，騎刼至美孚新邨，綑綁三名解款員，將運車及解款員棄置荔局街後逃去。上述兩案先後均被警方破獲。

獨行賊劫北角茶樓 學警拘一可疑男子

【本報訊】一名刼匪，昨日下午四時許，手持利刀，進入北角渣華街九十四號德新茶樓，指嚇女收銀員，搶去二千一百元現欵，然後逃去。

事發後不久，兩名仍在受訓期間，而被派往北角警署實習的學警，在英皇道近明園西街巡邏時，目擊一名男子行動可疑。兩學警立即趨前，截停及向該男子查詢，正要搜查該男子時，可疑男子立即拔足狂奔，兩學警啣尾追趕，終於在英皇道近錦屏街追上。可是該疑匪繼續抗拒，適逢另兩名在附近巡邏的學警前來相助，終於把疑匪制服及拘捕。

學警們在被捕男子身上搜出二千一百六十五元七角，一件金飾及一塊玉器。警方懷疑被捕男子與渣華街德新茶樓劫案有關，現正將該男子扣留查詢。

據悉：被捕男子年約十八歲。

大批藍帽子奉召到場在荔園九華徑附近搜索匪徒有否遺下鎗械。(本報記者呂國榮攝)

每四名市民 有一人吸烟 每人平均一日一包

【本報訊】本港的年青人愈來愈以吸烟爲時尚，完全不只會引致肺癌之說。香烟的銷路有增無減，政府庫房亦得益不少。

據煙草業人仕估計：去年售出的香煙總值四億元多，本港大約有一百萬人吸煙，平均每人一日一包，估計今年香煙銷售總值將超過五億元。

上年度政府的香煙稅收入是二億二千六百多萬元，預料本年度將逹二億五千萬，而在七三年度這個數字是一億四千二百多萬，七四年度則是一億八千四百多萬。

本港的香煙商每年所花的廣告費亦頗驚人，非正式的估計是超過一億元，包括在電視、電台、報紙及海報上所宣傳的。

澳門賭場捉獲賭客 用强力膠紙 妙法偷籌碼

【本報訊】澳門消息：澳門葡京賭場出現賭客偷賭客籌碼新法，用强力的膠紙貼在掌中，用强力的膠紙黏着賭桌上的萬元籌碼。

一名持有印尼護照的男子賭客，前日上午在葡京賭場「百家樂」賭桌上，用强力的膠紙貼在手掌中，運用在下注時四手的手勢，將賭桌上另一名賭客下注的一個萬元籌碼黏着偷取，被該賭客發覺，向賭場職員投訴，當堂被捕。該名持有印尼護照男子名鍾××，卅歲，本月五日由港到澳門，成爲賭場常客。前(七)日上午，鍾某於葡京「百家樂」賭桌上下注，每次下注約三五百元，但在鍾某鄰座一名姓沈賭客，每次下注五萬，是五個萬元血額的籌碼，鍾某在手掌中貼有强力的膠紙，在下注四手之時，手掌向下由沈某所下一叠籌碼處掃過，便將五個萬元一叠的籌碼，將在上面的一個黏在手掌中膠紙上。

荃灣劫殺案 拘一疑犯

【本報訊】一名涉嫌與本年五月中在荃灣海壩街之刼殺案有關之青年，昨午自澳抵港時在碼頭被拘捕，目前仍在警署扣留協助調查中。

被帶返警察協助調查之青年年約十七歲，昨日下午三時十分，荃灣探員根據綫報，在港澳碼頭將他拘捕。

該宗兇殺案爲本年度第四十宗兇殺案，死者朱明貴，男，廿七歲，於五月廿一日下午三時，在荃灣眾安街與海壩街附近，被兩名刼匪截刼，事主反抗被刺重傷，其後不治斃命。

實施定額罰欵以來 發出告票四十二張 忘記帶車牌十人被警告

【本報訊】交通部總參事白立本昨日表示：當局正準備在適當的情形下，施用定額罰欵告票對付那些自私、對社會不負責任及牟不理會正常和文明標準行爲的大小巴、的士及公共汽車的司機。

白立本在記者會上講述今年第三季的交通狀況時指出：由第三季的交通傷亡數字可以看出大巴、小巴、的士及公共汽車的司機的駕駛水準較前降低，而且對交通意外淡不關心。

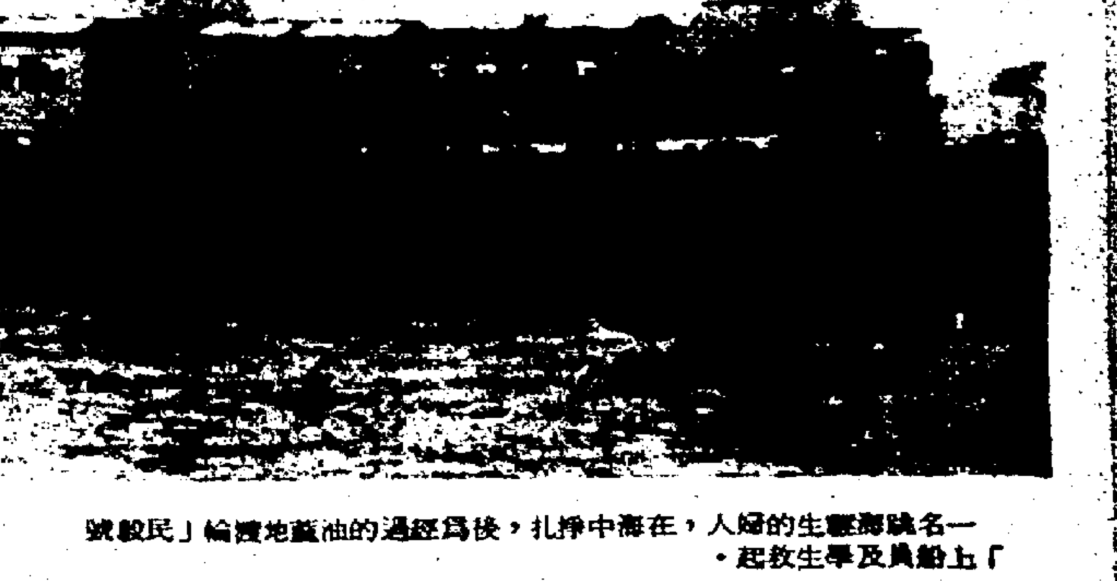
他說，自實施定額罰欵以來，共發出四十二張罰欵告票，其中大部份是因駕車者違反交通標誌而發的；此外，有十名駕車者因不携帶駕駛執照而被警告，所以昨日他特意提醒駕車人士勿忘携帶駕駛執照，否則隨時會收到定額罰欵告票。

婦人跳海獲救

【本報訊】一名三十四歲的婦人，昨午跳海自殺，被一名乘渡海輪乘客救起，目前仍在留醫中。

該名婦人，居於油塘灣十五座一單位，昨午十二時十五分，她乘搭一艘由觀塘開往北角的渡海輪，在船開行不久，便躍海輕生。當時一羣在泊碼頭之渡輪「民毅號」上的學生目睹婦人跳海，大叫救命，引起船上人士注意，其中一名乘客，奮不顧身，立刻跳下海中，將該名婦人救起。

目前該名婦人仍在醫院留醫。



一名跳海輕生的婦人，在海中掙扎，後爲經過的油蔴地小輪「民毅號」船員及學生救起。

珠海書院一男一女學生 返大陸旅行失踪 二個多月無音訊

【本報訊】兩名珠海男女學生，七月中旬到大陸旅行，至今三個多月全無音訊，不知是否被扣留。昨日警方呼籲市民提供消息，找尋該對青年男女下落。

失踪青年男子名蔡昌和，廿一歲，居於慈雲山新邨第五十七座九樓八五二室。

據悉：蔡君是自今年七月十七日離家後失踪。

據蔡君的過繼父親劉榮稱：蔡昌和現時在珠海書院讀工商管理系一年級，在七月十六日時向他表示，與一班同學及女友到澳門渡假，自此至今未返。

蔡劉榮說：由於蔡昌和踪杳然，他曾翻查兒子日記，內有記載說是與女友到大陸驚南旅行，並從日記中查到女友地址，於是他在八月時，他曾到警署報案，並曾與昌和的女友陳有寬家人聯絡，但陳家方面則謂女兒是返大陸旅行。

據陳母對他表示：七月十六日晨，昌和曾到陳家，與陳有寬聯袂品茗，然後一道返大陸旅行而不是去澳門。

蔡劉榮稱：可能兒子是在珠海唸書，恐有政治問題，故祇稱去澳門，實是瞞着他返大陸。

失踪的蔡昌和，相信在目前爲止是不會在香港，可能仍在大陸。

而警方調查結果，亦顯示蔡與其女友自今年暑假後已沒有在珠海書院就讀。

蔡氏身高五呎六吋左右，長髮，大眼及大口。

蔡昌和的生父名蔡烈治，母爲麥秀，蔡父在昌和兩歲時便將其過繼給其弟劉榮，使一直與過繼父親同居上址。

他曾在九龍牛津道培聖中學唸書，中學畢業後在紗廠工作一年才於去年進入珠海書院唸大學。

而蔡昌和的女友陳有寬，同在珠海書院社會工作系唸書，在返大陸時，她曾向其母說是與蔡返大陸三水縣探父親。由於陳女離家亦有相當時間，故此陳母亦曾去信大陸，探詢女兒有否到大陸。

據陳母稱：她一直與其在大陸的丈夫聯絡，均沒有女兒音訊，直至上月丈夫的來信，也說沒有見過女兒。因此其母祇得向警方求助。

據悉：警方現時已將該兩名青年，蔡昌和及陳有寬同列失踪案件處理。並希望任何市民能提供有關消息協助找尋二人。

任何人士能提供有關消息請與黃大仙警署聯絡，電話三—二六〇二二一內線二六或向任何警署報告。

赴大陸旅行失踪的珠海書院學生蔡昌和。

對付潛伏英倫之中共間諜 前副警務處長竇信 出任英情報局科長

【本報訊】據一項消息透露：英國最重要的反間諜組織——英軍情報局，將委任前本港警務處副處長竇信爲第五M五「中國(中共)科科長」，以對付在英國本土活動的中共間諜。

雖然英軍情報局基於安全，及對高層人士姓名保密理由，拒絕証實該項消息，但消息指出：竇信曾在該局任了十八個月的高級職務，且已獲提名出掌中共科。現年五十歲的竇信，曾任本港警務處政治部主任及副處長，其資歷符合出任英軍情報局高層工作的條件。

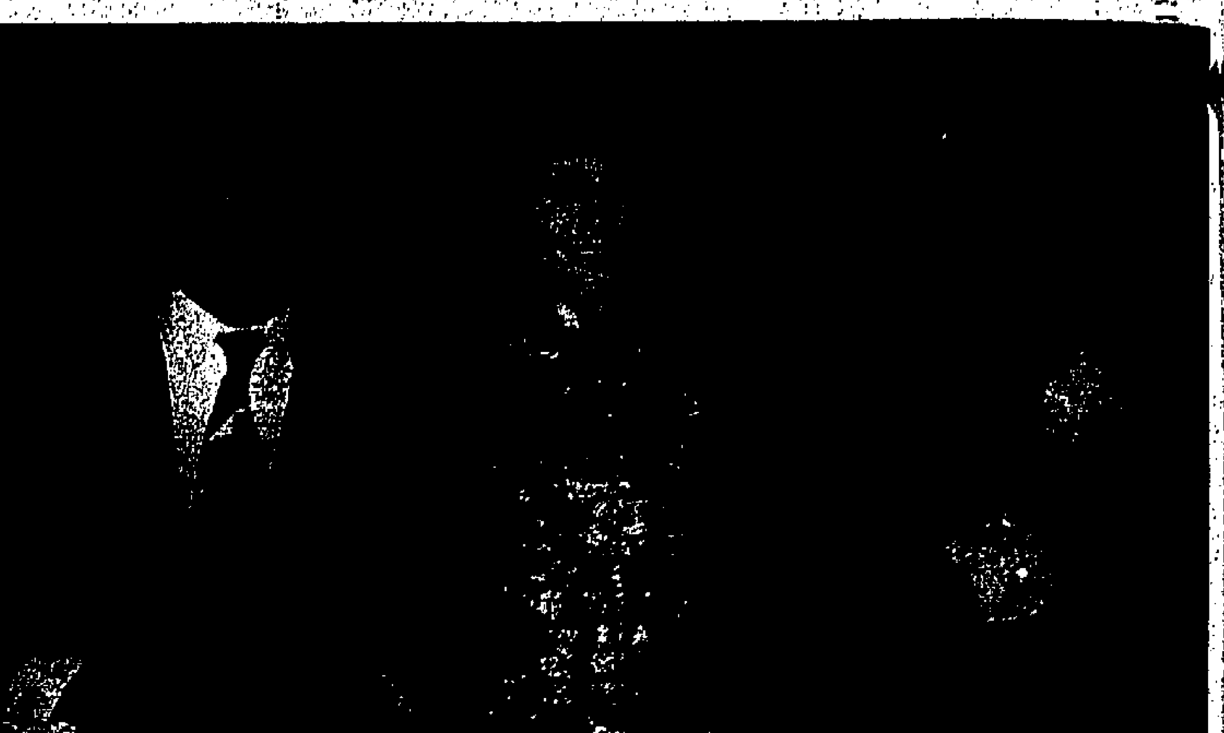
圖爲前副警務處長竇信

王澤 X光鏡

「呢啲節目唔新鮮，港九街頭時常見！」

九龍-勝利道,自由道6-8號
新麟閣
建至廿二樓
一成定金，十年分期
開始預售 特價九折
兩梯兩伙，高級住宅
面積六佰餘呎至九佰餘呎
詳細說明書函索即奉
最新圖則，設計一流
地點適中、環境高尚
鋁質窗、柚木地板、門面外牆玻璃紙皮石。防盜系統、入牆暗線燈位、公用天線、名廠顏色裙邊浴缸、設備盡善盡美。
新鴻基
德輔道中61號、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：3-040888(假日照常辦公)

藝霞歌舞劇團
千呼萬喚 捲土重來 全新節目 更加精彩
明天起在北角皇都戲院盛大公演
每晚開場：七時卅分・九時三刻 星期日加演日場下午三時
今日上午十一時起預售三天門票
票價 十五元・十元・廿元・卅元
明天下午七時卅分：首場義演全部收入捐贈香港公益金 由香港實業街坊會贊助
創辦人：王振玉
編導：王月霞
八大台柱 領銜主演
小咪 淑芬 瑞蘭 小燕 小卿 夢蘭 月純 秋月
古裝歌劇 相思淚 小咪・淑芬主演
粵語歌唱保證滿意



余莎莉初穿紅裙大褂，拉來唐菁大哥與田青兩人作伴，余莎莉不斷笑語抱怨：唉，想不到紅裙大褂新娘裝，比大兵的輜重裝束還重！當場笑煞了唐菁和田青。（錫光）

官司甩身心情開朗 王羽準備下週來港

江雪鷺退出雛鳳事已明顯

△王羽的杏花閣官司，經上訴後，改判有期徒刑五個月，並使罰款代刑後，王羽的心頭大石放下，心情頗為開朗。

據其拍檔姜大衛表示，王羽該案件，若檢控官在收到其結狀及傳票後，如無異議，王羽則會在下週返回香港。如檢控官對判刑認爲有所不公，便要在收到傳票的一星期內，正式上訴重審，那麼在這情況下，王羽便未能離開台灣。

自從王羽因杏花閣風波案涉上官司後，已有五個多月時間未曾來港，而一直在台灣為官司及片約忙碌，心力交瘁。

姜大衛表示，王羽此次返港，將會好好的休息，並順道宣傳他在打官司期間所拍攝的「鐵人」，該片將在十二月初在港首映，合演者徐楓、高凌、張翼。屆時導演屠忠訓亦將來港。

日前，阿發正獨力為「獨臂雙雄」的配音、剪接等善後工作忙碌，姜大衛表示，他暫時不去台灣，亦無意開拍新片，一切等「獨臂雙雄」上映及出售版權後，再作決定。

△應藝術節之邀來港之星加坡人協華樂會共中三名成員昨先行來港。佩隊及指揮吳大江昨對記者表示，訪團有成員五十多人，他們將在十四日來港，十五、十六日在大會堂表演。黃霑、林燕妮及四名雛鳳接機。

黃霑自開出婚變後，甚少與記者會面，昨日在機場表示，他目前埋首編寫劇本「雪花飛狐」，預計年底開鏡。黃霑表示，在完成劇本後，才決定演員人選。

雛鳳傳出分裂後，目前龍劍笙、梅雪詩、朱劍丹、言雪芬已成為四人行動，對於江雪鷺是否退出雛鳳，阿劉帶頭表示，江雪鷺未曾向她們提及，所以，一於唔知道。

由於李鐵這幾天忙於為「新潮女秘書」埋尾，暫沒有時間與雛鳳為「紫釵記」開拍事宜洽商。雛鳳表示，「紫釵記」拍攝，最重要是戲服的問題，她們演舞台劇，雖然已有了「紫釵記」的戲服，因釘製了太多的亮珠片，不適合用來拍電影，為了這個緣故，雛鳳必須與李鐵洽商，致決定戲服應如何處理。

自新加坡返港後，雛鳳被謠言所困，於是苦練寶太極之功，以應付記者的追問，所以，不論記者如何旁敲側擊，也問不出所以然來。

這是賽車群英譜，包括各國籍人士在內，（中）爲賽車冠軍美籍義大利人馬利奧安烈狄。他們一同參加「奪標大賽車」。

米雪明飛台 紅豆糕當飯

△米雪已定於明日，前往台灣接拍新片，她約在台北逗留一週返港，為了趕拍米雪在「廣東好漢」的戲份，李浦權已一口氣發了三天早、晚班的通告，要米雪人廠趕戲。

米雪表示，她幸好赴台拍攝的是一部古裝動作片。不需要她爲購服裝而忙碌，行李交由母親負責執拾，她可以專心趕戲。

曾經在台北遊玩的米雪，憑着拍片之便又臨重舊地，心情興奮，她表示，最喜歡吃甜的東西，台北出產的紅荳糕，更是她的嗜好，米雪喜歡吃甜點卻不發胖，可謂得天獨厚了。

她說：「我可以不吃一頓飯，而吃一盒紅荳糕，屬不屬害。」

何夢華血壓高留醫 劉陸華赴印任製片

昨日見到蕭瑤。

她說：「文休息，何導演進了醫院。」

「發生了甚麼事？」

「昨天拍戲，何導演不斷的流鼻血，拍戲的時候一直用濕毛巾鋪着頭，鼻血還是不停的流，今天繼拍，情形沒有好轉，現在去了醫院。」

蕭瑤說：「你看，我是否拍片總是多災多難，又要休息一個時期了。」

「白玉老虎呢？」我問。

「昨天拍完了啦。」

「完了？這麼快？」我問。

「不是，我的戲還沒完，我是說昨天的拍過了。今天是猩猩王的通告嘛。」

在十廠見到谷峯，他說：

「是不是？我就沒說錯，他們總說十五可以去印度拍猩猩王，我就知去不成，現在給說中了。」

「何夢華情形很嚴重嗎？」

「是剛剛的事，羅伯伯（醫生）來看過他，替他量血壓，血壓好高，一百二十到二百度，所以，鼻子內的微細血管爆了，不斷的出血，羅伯伯說很危險，要進醫院，所以，停下猩猩王，送何導演入醫院啦。」

我於是想起李翰祥的話：人到中年，毛病多啦，不是這樣不妥就是那樣有事。做人，免不了生老病死。

一會，劉陸華興高彩烈的走過來，祗要對我說：

「我又要出門了。」

「你不是在拍李翰祥的「幽靈」嗎？」

「是呀！不過，公司要我代替朱淵領隊去印度。」

「拍猩猩王？」

「是呀！」他說：「我做製片工作。」

「唔！你機會好，會說英語，會辦事，將來不做明星，也可以做製片。」我說。

「我學習嘛。」他說，神情是愉快的。

何夢華入院，猩猩王出外拍景的事，看來又要押後了。總是谷峯說的，凡事人算不如天算。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

佳視力謀拉緊衛子雲 兩年內壓倒無綫 麗的常董臨別豪語

△衛子雲前日傳出有意「跳槽」無綫的消息後，佳視當局連忙否認，并稱衛子雲於今年十二月底與佳視約滿後，表示願意續約佳視一個月，而且明年二月，衛子雲會到新加坡作一次登台演出。

據悉衛子雲與佳視續約一個月是因爲「廣東好漢」拍攝進度未爲順利，到本年十二月底還未拍好，衛子雲只好續約一個月，而他到無綫的消息，可能性仍很高。

△最近來港訪問的麗的呼聲常務董事戴禮華，昨日離港，他在臨行時在機場向記者表示麗的電視將於兩年內獲得盈利。

戴禮華發表談話中又稱：麗的只自認次於無綫而凌駕於佳視，而且麗的有把握在兩年內擊倒無綫。

藝霞歌舞團 昨晚抵港 今午招待記者

△藝霞歌舞團已於昨（八）晚八時，如期乘搭中華航機由台北抵達本港，在創辦人王振長，團長蔡齊玉率領下，台柱藝員小咪、淑芬、瑞蘭、小燕、小卿、夢蘭、月純、秋月，陣其他廿六名女藝員，工作人員等五十餘人相貫下機時，面露笑容，無限歡欣。

藝霞歌舞團定于今（九）日下午三時，假座灣仔六國飯店甘露夜總會招待新聞文化界，屆時對于該團在港公演將有所報告，並介紹卅四位女藝員與新聞文化界人士會面。

藝霞歌舞團於一九七零年、一九七一年兩度來港公演，今次為第三次來港公演，爲酬謝香港觀衆起見，早于一年前展開籌備工作，編排全新節目，縫製全新服裝，購置全新佈景道具燈光設備，演出服裝道具等，已由輪船寄抵香港，需要動用五部巨型貨車，方可將演出之服裝道具運載離船，由于此可知藝霞歌舞團對此次來港公演十分認真。

十七歲的巴巴拉演脫片

老夫少妻的結合，在目前的社會並不會少見多怪，祗是這種婚姻似乎總會發展得不如理想，就像「逃獄尋春」裏的一對農人夫婦一般。

巴巴拉美露蘇在影片內演一名年輕貌美的少女，竟嫁了一名做得她祖父的老年人，她的生活，就像生存於一個無形的監獄中，想逃也逃不脫。一次，兩名眞正從獄中逃出的逃犯闖進農夫的家，少女就求他們將她帶走，可見她對該段婚姻的不滿。

巴巴拉美露蘇，在「逃獄尋春」裏有相當大膽的裸露演出。一幕是當晚飯後，她走回房去，脫掉衣服，與床上農夫作出慘的掙扎。一幕是兩名逃犯入屋後，其中一名姦殺犯將農夫綁在椅上，在他面前跟少女做愛。對於演這些鏡頭，巴巴拉說：「我年輕，演什麼大膽的戲，我都不介意，如果我年老，我就不會再在銀幕上脫掉衣服的，難道想自暴其醜嗎。」

在眞實的生活中，巴巴拉美露蘇這位長髮的少女已結了婚，丈夫是電影攝影師，年齡相差不大，比巴巴拉年長六歲，志趣相同，情投意合之下，他們擁有一個快樂的家庭，成功的婚姻。出生於美國麻省的巴巴拉，是個愛動的人，閒時會去騎馬、溜冰及整理修剪花園的花草，刺繡及烹飪，也是巴巴拉所愛做的家庭工作。

小咪陳淑芬雙雙重來 藝霞推出兩粵語節目 「相思淚」與「太太揸車」諧趣惹笑

挾雷霆萬鈞之勢，第三度來港作盛大公演的藝霞歌舞劇團，爲了酬謝本港觀衆一向的愛護，編導王月霞特別精心炮製二十七個多采多姿，窮聲色之美，載歌載舞，極視聽之娛的全新節目貢獻給本港觀衆。

「藝霞」兩大台柱小咪及陳淑芬深爲本港觀衆所熟悉，今次來港更特別爲本港觀衆演出兩個雅俗共賞，具有濃厚廣東地方情調的節目「相思淚」及「太太揸車」，相信演出後必獲本港觀衆所受落。

「相思淚」這闋粵語時代曲會在本港風行一時，「藝霞」將之編成古裝歌劇，在小咪與陳淑芬的一唱一和下，顯得更饒趣味。豐腴可人的淑芬反串男角，月夜泛輕舟，與清麗脫俗的小咪共訴相思之苦。「情人別去後人消瘦，相思別離惹人愁……」的粵語小曲由小咪與淑芬唱出，相信會使本港觀衆在驚詫中嘆為觀止。「太太揸車」是一個時裝歌劇，由小咪主演，輕鬆幽默，令觀衆嘻哈絕倒，小咪用字正腔圓的廣東話唱出一首諧而不虐的小曲，配以諧趣的口白，相信必定使觀衆捧腹大笑。

由法國名著禁書改編的「〇孃」中，一個焦太裝晚餐鏡頭，此片導演就是「艾曼妞」的席約金。

羅維長子將回港拍戲 與新媽媽相處甚融洽

羅維長子羅時雄，將會在農曆年底前回來，為羅維公司主演一部新片，這是羅維夫婦在看「少林木人巷」午夜場時透露，羅維已經有一部片的劇本準備好，如果不是羅時雄要上學，上次歸港時已經開鏡的了。

羅時雄便是和斑斑很要好的那一位，現在他們仍有通訊，但羅維說他們祗是朋友，可能未到戀愛的階段，羅時雄在加州讀大學商科，到今年十二月份畢業，他是有心在美國發展的，但羅維叫他還是回來拍拍戲再說，因所有親友都認爲小羅高大英俊而有男兒氣概，不拍片真的浪費人材了。

羅時雄是羅維與劉亮華所生，羅維剛與現任太太許麗華結婚時，唯恐他們會合不來，誰知上次羅時雄返港時，羅時雄對新媽咪十分尊敬，彼此相處融洽，他返美國讀書後，許麗華還負起替羅維與兒子通訊的責任，所以羅家和萬事興，難怪羅維大叫好運來臨了。

姚鳳磐發掘的新人 鄒娟娟能吃玻璃 咬起來像花生糖

姚鳳磐拍戲，最喜歡起用新人，用新人主演，雖然缺乏拍戲的經驗，不過，新人有豐裕的時間，可以慢慢的教。再說，新人也聽話，兼且新酬便宜，這是一般大牌影星所沒有的優越條件，姚鳳磐頗意多化點心思，教導新人。

不過，爲了賣埠，能夠順利，能夠賣得較高的價錢，姚鳳磐也沒有辦法不邀聘大牌演員，如王釧如等。

在「鬼嫁」中，王釧如飾演的艷鬼，固然令人拍案叫絕，而片中另一位新女星鄒娟娟，被鬼迷的一幕，同樣的予人好感。

姚鳳磐說，鄒娟娟是馬戲班中，要雜技出身的她，雖然長得嬌滴滴的，不過，說起來，也許沒有人相信，她的牙齒的構造，似乎與人有別，堅硬萬分，那些玻璃，到了她的口中，就跟酥脆的糖一般。

爲了拍得逼真，鄒娟娟堅持她被鬼迷時，要吃真玻璃，姚鳳磐說她不過，祗好讓她一試，果然，鄒娟娟的牙力極爲厲利，咬起玻璃，如吃花生糖。

娛樂

港九影院聯合廣告

京都·新聲
最後今明 東寶公司出品感人倫情巨片 望鄉 主演 栗原小卷 田中絹代 導演 熊井啓
新聲今午夜場：伯父風流濤婦
兩院後天換映明星招牌片 九命凶貓

新華·新都
狂滿五場 聯美公司西部巨片 查理士布朗臣 有夫妻拍檔 有歌·有硬 兒童不宜
極龍難過美人關
新都午夜場：神探智擒車花 新華午夜：少林木人巷

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早
娘子我要

家華·大華·華聲
天天五場 12點 三點半 五點 七點半 九點九
歐洲公司緊張刺激兇殺懸疑警匪片
伊夫蒙丹 茜蒙薛 烈娜
左輪357 新妙段落 佈局
左手盛大力鎗 用正義維持治安 用邪行劫路人 兒童不宜

英華·北河·民樂·麗華
今天最後五場 恒生公司越南大洲拍攝巨片
何宗道 主演 吳思遠 導演 兒童不宜
李小龍傳奇
明天獻映 成龍 龍君兒 主演 少林木人巷

翡翠·荷李活·亞洲
狗騷狗艷！今天 仍映五場 翡翠荷李活加映午夜場
酒之內幕 美女如雲 人客光顧 爲所欲爲 情發洩
羅馬 酒帝
三朵姊妹花賣肉養家

文華·明珠
今天兩院五場 哥倫比亞公司出品 超級巨片
大盜狂 大賊
今午文華夜場 龍虎門 明珠 春火

龍華·恒星·福星·油麻地
今獻映 雌雄錯
今天映 酒帘
今最後 李小龍傳奇
後最今 海盜張保仔
恒星明天映·華龍 少林木人巷

總統·華盛頓·國華·東方
今天五場獻映 百代公司笑片 法國四傻 上官靈鳳
笑料多多 動作多多
東方明映：戀愛季節

倫敦·金門
今天五場 東瀛金·梅瓶
狂滿五場 人鯊大屠殺

新聲·金都·國際·聯邦
今天最後 七彩喜劇 大樂家
今天最後 七彩現實巨片 李小龍傳奇
只今天映四場 七彩動作西片 猛龍劫獄

海運·百樂
最後三場 格力哥利柏 李麗嫣 主演
凶光
冷暖心聲冷暖情

黃金·麗聲·皇都·皇后
最後兩天獻映 皇都明晚公演 藝霞歌劇團
雌雄錯
天映後獻法國金梅瓶改 〇孃

東華·快樂·金陵
今明最後兩天 望鄉 後天起映 九命凶貓
最後兩天 大星小星與滾·女
後天映：法國金瓶梅 〇孃

英京·寶聲·樂聲·娛樂
今天續映五場 酒帝 羅馬
欠落高利貸後開酒帝

南昌
今天放映 保鑣 武俠特技巨片 陳明導演

香港生意經

何行

郭羅蓮睜大了眼在聽，胡嘉祺又說：「有人把髒的汗背心收了去，洗乾淨了買二元一打，穿十二件，紙化八角美元的洗滌費，甚麼生意都被人搶光了。」

「當然不能和大陸貨比，」郭羅蓮聳聳肩說，「他們沒有把人工打進在內，自然可大量傾銷了。」

「他媽的！」胡嘉祺拳頭砰一記敲在桌子上，倒是嚇了郭羅蓮一跳的，他有點氣憤說：「還是做那現成女裝，料子省，賣得起價，你聽着，替我紀錄下來，我要女式現成服裝的樣板，教廠家開最低價格來，越快越好。」

現在他們是總理和女秘書了，全神貫注在生意上，郭羅蓮立刻把記錄送到外面，教打字員打信。

初稿打成後，送進來給胡嘉祺過目，修改了一下，立刻打好發出，是教往來廠家送樣品來。

「又要下一筆賽金了，」郭羅蓮在發出信後，搖頭說：「你想過沒有？眼前已在用銀行頭寸。」

「噢！你別忘記！」胡嘉祺答非所問的說：「今晚一起吃晚飯，那個銀行大經理要我請客。還說要二位小姐陪陪。你是半個主人，另一個邀請桑妮一起去呢？還是蘭茜？」

「你要把我介紹銀行大經理，還是桑妮？」郭羅蓮側着頭對他看着，笑說：「蘭西肯去嗎？不過你要桑妮去，我是不去邀的。」

「你怎有這種想法？」胡嘉祺笑了起來：「這是正常交際，你當我是在使用美人計？」

「省省吧，不施用美人計，為什麼要找二位小姐陪？」郭羅蓮披披嘴說：「我無所謂，你的話就是命令，不過桑妮你自己去邀，你把她介紹掉了，當心李大衛和你拚命，是他心目中的愛神！」

「幫幫忙，」胡嘉祺抱拳作揖笑說：「中午下班，你邀桑妮吃飯，我請客，暗中邀她，別給大衛知道就行了，我送一份禮給她，是譚亮衣服。」

「我有沒有？」郭羅蓮指指自己鼻子說：「我沒有你就另請高明。」

「自然少不了你一份，」胡嘉祺笑說：「這事拜托你了，中午我先去找那大行長他們飲茶，下午我會通知你在什麼地方吃飯的。」

「有禮物就不同，」郭羅蓮搖擺身體，笑得輕鬆說：「你這個人，就是臨時抱佛腳，平常時候多請人客，那末臨時邀請吃飯，用不到送什麼禮。錢呢？」

胡嘉祺拿出了一百元，交到郭羅蓮手中說，「你銀包中比我多，還要剝削我，你們可以吃神戶牛柳了。」(一〇四)

影壇

一九〇：你自己心裏明白

高太杏眼圓睜，怒然道：「甚麼事？你自己心裏明白，還用我說嗎！」

小高看太太的臉色，知道處境很不好，連忙賠着笑，走到她身邊坐下，雙手扶在她的肩膊，放輕了聲音：

「啊—我知道，你是因為我遲到現在才回來，所以在生我的氣！哎吔，太太，你也知道我這幾天的事情忙得很，我昨晚是開通宵，趕着和阿木修改劇本呀，我不是早打了電話給你嗎？你不應該怪責我！」

「修改劇本？哼！哼！說得倒好聽！祇怕你是替女人修改身裁！」高太悻悻然地說。

小高連忙否認：「太太，沒這樣的事，我和你老夫老妻啦，又怎會在外面有甚麼新動靜？這幾年來，你也應該知道我的舉動，我是絕對不敢行差半步的！你應該相信我！」

「嗯—相信你！」

「是嘛，我是循規蹈矩！這一點你可以絕對放心！」小高不斷為自己加以飾詞。

沒想到，高太太卻突然站起來，指着他大聲咆哮：

「好啦，你別在我的面前做戲！你昨晚壓根兒就沒有到阿木那邊去！告訴你，中午的時候，我和阿木通過電話！你該沒話說了啦！」

小高一聽，臉色陡變，他從來沒有想到太太會打電話問給阿木。事情終於揭穿了。小高臉上佈滿羞慚，一時間，不知道該把頭放到那裏去，真恨不得有堆沙，讓他學駝鳥那樣把頭鑽進去！

高太滿臉怒色的對着他，好像要把他吃進肚子裏。小高頗有點無地自容，楞住了。

「哼—哼—」高太對他發出冷笑。

就在這時，太太祇知道他說謊，但不可能知道他究竟做了什麼，於是，他又砌詞對高太道：

「太太？你別生氣，我向你坦白，我昨晚的確沒有到阿木那裏，我到一個朋友家裏打通宵牌，怕你不讓我去，所以，撒了謊，請你原諒我，不要生氣！」

晚唐風雲

這就是幽會的情人。

終於，她南行了。

至於李商隱，在洛陽住了兩個多月，出乎意外地又回弘農縣尉任去，那不是他自願的，由於特別的發展。兩個月間，他的岳父有信回給他，卻沒有提到仕宦之事，這使他失望。而另一方面，令狐綯接連有信來，先是告他以楊嗣復有意引商隱到潭州工作，徵詢意見，第二封信，報導陝虢觀察使孫簡他調，新任的觀察史是有名詩人姚合。令狐綯與姚合私交很好，他已把商隱在弘農的故事相告，姚合則表示請商隱仍回舊任。

令狐綯也建議李商隱做完一任再轉官。

如此，他快快地回到九品縣尉的職務上去。自然，他的心情很不好，對岳父，對令狐綯，都有着不滿。

十二、

在仕宦的路途上，李商隱自以為有如一隻甲蟲在平坂上爬行，他越是性急，發展卻越意外地緩慢。

現在，他三十歲了，又經過一次拔萃考試，才再度回到都城，出任秘書省正字—那也是九品下僚。但是，這是內官，清貴的、有前途的。

就一般人來說，三十歲成進士，也不能算運，近年的名人中，祇有劉禹錫二十二歲一試而中進士，至於白居易，二十九歲中進士，三十一歲才通過拔萃科考試而為校書郎，經過三年任期，又參加考試，分得縣尉，到三十七歲，始獲得八品級的左拾遺。即使早登科第的劉禹錫，也在九品官及外放縣尉幕僚之間流傳了十年，才得到監察御史之職，從白居易和劉禹錫兩人的進身來看李商隱，他的發展，祇有比別人快。可是，但他本身卻有如一隻甲蟲在平坂上爬的感覺。

退回重到長安任官，經過是曲折的，他在弘農縣尉任上，並未做滿規定的時間，那時，他的岳父外放忠武軍節度使陳許觀察使。

李商隱因此之故，便入陳許幕府做書記。隨後，借重了岳父之力，又應吏部另一項考試中式而入京任官。不過，他對岳父的提携並不滿意，他以為還很不够。此外，他對令狐綯也有所不滿，因為令狐綯並未盡力地幫助他。(一〇〇)

光芒

黃思騁

一個有思想的人，像龍騰雲這樣，在森林裡守黑夜，倒也不是一椿苦事，莊子裡的許多難解的地方，現在居然得到啟示，當然貫通起來了。

「……安時而處順，哀樂不能入也，古者謂是帝之縣解，今吾知之矣。」

他一面想着莊子所說過的每一句話，一面思索它的道理，不覺得這個環境對他有絲毫的痛苦。過了一會，他竟魂遊太虛，忽忽入睡了。等到醒來時，天已微亮，便以樹葉上的雨水擦一擦臉，解了渴，便又開始呼叫。

但是樹林裏並無聲音傳來，倒是寺院方面似乎有人在呼應，他們想知道這兩個旅客現在是個甚麼情況。龍騰雲以緩慢和斷續的呼聲告訴他們，他已經迷途，希望他們向政府方面求助，因為斯文彥可能有危險。

天不久就亮了，龍騰雲丟棄他的燈籠和手電筒，向着他認為斯文彥所在的地方尋找。

雨是停止了，但還是滿天陰霾，地上也泥濘濕滑，不過比起黑夜來，現在走路總不用摸索了。他一面叫斯先生，一面向着四周看來看去，因為他相信他早就支持不住，可能躺在附近都不容易看到。

他向前探索了好幾百碼，始終見不到一點有人到過的痕跡。偶然見到一點旅遊者留下的汽水罐之類的東西，他也會拾起來研究一番，雖然斯文彥是絕對不可能帶這些東西到這裏來的。

到處都是雨後的殘滴，蟲子也叫得不起勁，雀鳥也不活躍，這就表示天還不會馬上晴起來。(五二〇)

山川人物

周默得妻改過

岱宗

周默，字明道，宋都下人。授常州宜興主簿。默幼工詩書，長則好方藥典籍，精研不輟，故通醫術，閭里皆知之。比鄰有張復秀才，家貧設塾，以課小童。一日，復謁默曰：「有事奉懇，敢煩長者。」默詢其故，曰：「復之妻得病垂危，居貧不能得醫，敢煩君子診治，倘獲愈，必為報。」默許之。往見其妻孫氏，孫氏臥於小榻，容雖不修飾，然幽艷雅淡，眉宇妍秀，精彩射人。默見之愕然，乃為之診脈，處方，安慰數語而去。默繼往視數日，復妻病已痊可，復邀默飲於市，以謝默。默曰：「鄰里緩急當救，何煩致謝。」是時，默喪妻經年，既見孫氏，心發狂悖，念無計得之，乃對其母曰：「鄰人孫氏，默治愈之矣，可邀飲宴，以教鄰里之好。」母乃邀之，孫氏託事不來，再請之，乃至，與默母禮拜，又致謝默之言。是時，孫氏薄妝，雖有首飾，衣服無金翠，而艷麗絕天下，語言清脆，宛如神仙。默神魂被奪，因以目挑之，語言試之，終持沉默之態。默日夜思所以得孫氏之計，自忖有恩於孫，且吾年少，據聞孫氏年方二十一，復年則五十有三，殊非佳偶，倘吾得之，可謂珠聯璧合矣。陰使學童以束投之，竟不答，再投，亦然。默雖千方百計求之，唯孫氏堅貞似栢。默知不可亂，乃止。默不久赴官，意猶未已，乃作束別之曰：「我聞古人之詩曰：長江後浪催前浪，浮世新人換舊人。是老當先衰也，我願終身不娶，以待之耳。」孫氏得束，感默之意，為緘謝絕之，曰：「愧感深誠，早晚疾聽。君子啟行，無緣敘別，破鏡久空，不能為贈，空自悚愧。承論雅意，安可預道？無妄之言，未敢奉許。人之修短，固自有期，設或不幸，即俟他日；況君慶門當高授，無以鄙陋獨貽伊戚，彩舫長浮，知有日矣。氣象尚和，唯以自愛。千萬珍重。」默得書，但惋恨而已。

後三年，默任官屆滿歸來，因思往舊址訪之，塾館既無，詢諸鄰里，則曰：「復死矣，孫氏仍獨居。」默大喜，歸告其母，遣媒通好。孫氏以周郎乃有心之人，前因礙於禮教，故厲絕之，今孀居，家無隔宿之糧，難守栢舟，於是毅然許之。

既婚之後，夫婦甚歡。無何，默授鄂州東阿尉。默性好貨，居官尤甚。凡據案決事，以賄賂多寡而定，出詞曰訟，筒中多蓄幣帛而歸。孫氏因詢其故，默以實告，孫氏大慟曰：「吾人三適人矣。始者良人年少，狂蕩不返；中間適老翁，不幸其先逝；今歸身於子，自為得矣，而彼此方相愛。不意子不能奉法愛民，治獄則曲直高下，唯利是視，去就予奪，賄賂公行，民受其在多矣。子不害其官，則禍延子孫矣。吾不忍周氏之門無遺類，子不若復歸其財於民，慎守清規。況子俸錢所入，用之有餘矣。賢者多財損其志，愚者多財益其過。夫婦大義，死生共處。君既自敗壞，不若我先赴死地，不忍見子之死也。今與子訣矣。」乃遽趨井。默急把其臂曰：「子入井，吾亦相從。願改過，以謝之。」默於是分其財歸諸於民，自律不懈，終身無過。後孫氏生二子，親自教導，二子皆舉進士。如孫氏者，相夫教子，可謂賢矣。

馬與人

石人

「資本賽本，你呀，阿林，你看你除了向大老細要錢之外，甚麼人的死活你都不管！」

「也不過是，養妻活兒，」林穆苦笑了一下。

「你要養妻活兒，我可甚麼都不要，憑甚麼我要和你一道在這兒看人臉色？」

林穆還是那麼一副撲克臉孔：「問題祇是在於你們不肯捱這點義氣。阿鶯，你知道，我當年替你打出路時花盡了多少心血。到今天，你名也有了，利也有了，自然總不能不關顧關顧我，讓我也有個機會改善一下環境。」

林穆的說話，有點打動了張鶯的心。從他那經常濕潤的眼眶中，張鶯像是又看到了幾年前的一天，淋在他們頭上的雨點。那是一個陰晦的日子，林穆為了護她到一間位在郊區的電影公司去應試，兩個人又沒有錢，祇好一步步行去。

可是，在半路上卻遇上了一場大雨，雨點直往兩人的身上頭上打下，到得電影公司時，已經變了兩隻落湯雞，再給冷氣攻上一攻，林穆就病倒了。

病過這一場之後，他的眼睛就變成了這個樣子，長年都像是剛剛哭過來也似的。

所以，當張鶯一瞧着他這對眼睛，不知怎的，很快便心軟了下來。

「你究竟想我怎樣？」

「沒甚麼，祇是再留下三幾天，讓我們把合作的條件與郝雄談妥，大家簽了約，錢到了手，那便，嘿嘿，那便悉隨尊意。」

「為甚麼不可以回到我們那兒再談，他不是對你說常常來的？」

「打鐵趁熱！」

「話是這麼說，但你也知道他老婆厲害，祇怕這事情一揭穿了，你甚麼也再談不來。」

「這個你倒可以放心。」

「為甚麼？」

「很簡單，我相當了解這些南洋阿伯的心理，他沒有和你發生些甚麼關係之前，也許還得講些條件，但要是和你有了關係，又給老婆拆掉了，他會感到非常歉疚，總得給予你一個甚麼補償，所以根本不必怎麼辦，他也會無條件答應。」

「有這麼的事？」張鶯忍不住笑了起來。(四九)

風雨殘陽

文：高事 畫：身青

楊玉曾道：「爹，你的傷勢如此之重，怎麼能走？」

楊金台冷冷道：「妳太小看爹了，這一點寒毒爹還撐得下去。」

楊玉曾接道：「可是，爹：……」

楊金台道：「玉曾，別忘了妳是爹的女兒，妳是爹唯一的骨肉，難道妳要眼睜睜的看着爹受盡凌辱而死？玉曾，快扶爹起來，趁他們無暇顧及，咱們快走。」

楊玉曾道：「不，爹，咱們走不脫的，走，祇會招來更多的凌辱。」

楊金台怒叱道：「賤人，妳當真不顧父女之情了，好，老夫先斃了妳。」

楊金台的功力原本極高，後來又習得高陽堡的龍爪功，更是百尺竿頭，再進一步，放眼天下，很難找到幾個對手，現在雖是栽在黃九峯的手裡，像他這等狂人豈會心服！

黃九峯將他交給楊玉曾看管，他認為這是不世良機，祇要他能逃走，縱然殺了他唯一的骨肉也在所不惜。

於是他猛吸一口真氣，舉掌猛向楊玉曾的天靈蓋劈去。

楊玉曾驚叫一聲長嘆，雙目緩緩閉了上來，雖然她明知這一掌劈下她決無倖存理，她卻毫無閃避之意。

有這樣一個父親，真的生不如死，死，也許是最好的一種解脫。

但楊金台這一掌並未當真劈出，自然，像他如此殘暴之人，他決不會有甚麼慈悲之心的，他所以沒有劈出，是因為他力不從心。

與黃九峯一戰，他已經身中多毒，除了內臟受到極重的傷害，還被廢去了他的武功。

現在他不再是叱咤風雲的武林高手，而且將纏綿病榻，以度他痛苦的餘年。

他祇是一個重病纏身，手無縛雞之力的老人，如何還能夠殺人？

當楊玉曾詫異的睜開雙目之後，她也明白了楊金台的處境，她自己在不停留着淚水，卻取出手帕為她爹揩抹着額頭的冷汗。

「你放心，爹，女兒不會叫你受到凌辱的，女兒會侍奉你老人家，讓你度過一個安寧的餘年。」

「唉……」

一切希望在這一剎那之間幻滅，是一種錐心蝕骨，難以承受的痛苦，因而楊金台臉色蒼白，全身顫抖，幾乎就要暈死過去。

不過一個翻雲覆雨的大奸，究竟不是常人，當痛苦過去之後，他終於冷靜了下來。

「玉曾……」

「爹……」

「妳當真能使爹不會受凌辱？」(一七八)

一七九

他祇是一個重病纏身，手無縛雞之力的老人，如何還能殺人？

痛史

第十六回：胡子忠盜案卷盡悉軍情 鄭虎臣別仙霞另行運動

海船泊岸時，天已不早，因此到了樂清，便投了客寓。是夜月明如水，三人不能成寐，偶到外面玩月，祇見中庭先坐着一人，也是胡冠胡服，在那裡吹笛。吹罷了，又唱曲子。唱的卻是中國曲子，並不是胡調。宗仁等他唱完了，不禁上前問道：「適聆雅奏，閣下當是漢人。」那人連忙起身招呼道：「正是，正是。」此時滿目中雖然都是胡冠胡服，內中卻十分之九是漢人，祇看其心是漢心是胡心罷了。宗仁聽他此言，以為必非常人，因請問姓名。那人道：「在下埋沒姓名已久。此時滄桑已變，政俗都非，就說也不妨：姓鄭，名虎臣的便是。」程九疇從旁急問道：「莫非是在漳州木綿庵擊殺賈似道的鄭義士麼？」虎臣道：「正是。不知老丈因何得知？」九疇道：「那木綿庵離我家祇有二里之遙。那一天出了事，我一早就知道了。後來地方官還出示捉拿義士，不知義士藏到那裡去來？」虎臣因還問了三人姓名，方才說道：「在下那時走了出來，也不辨東西南北，走了幾天，到得福州，那捕拿的文書也到了。我急的了不得，走到海邊，要附海船逃去，偏偏又沒有海船。天色又不早了，看見海岸旁邊有一家人家，我便去投宿，內中卻是一個漁翁，承他招留。後來問他談起時事，誰知他並不是漁者出身，也是個清流高士，因為憤世嫉俗，托漁而隱的。我又實說起賈似道，他便切齒痛罵。我見他如此，便告訴他在漳州殺了賈似道逃走出來，此時官府行文緝捕的話。他十分欽敬，並道：「老夫本來要等八月秋涼，方才出海捕魚，既然閣下要避難，我們來日便出海。我們出海一次，總要三五個月才回來；總不然，捕了魚就賣到別處口岸去賣，那就可以幾年不回來一次的了。」當時我十分感激。那漁翁便叫兩個兒子，連夜收拾起蓬、纜、槳、櫓、魚叉、魚網之類。」(四五)

市聲

等待陽光

「妳真不聽話！妳這人很固執！祇有這一點，妳非常像她！我和她感情破裂，主要是因為她太倔強，太好勝，太唯我獨尊，這是前車之鑑！」

我心頭一怔。

我該不該聽他的話？這份感情對我來說，份量如何？

「小東西，」他搖我的臂膊，搖得我的心恍啊恍的：「不要叫我分心。我要努力賺錢，為我們的將來打算。離婚不是好玩的，就成天找律師已經夠煩了。」

「讓我考慮考慮，」我說：

「我為妳甚麼都可以不要，妳為我放棄一份工作都要考慮！」他垂下眼，憤怒和憎恨在他眼中燃燒。

我很不喜歡他這個表情，他的目光尤其使我害怕，每次看到這種神情，我就不禁顫抖：到底這是個甚麼樣的人？他的城府有多深？他是綿羊還是狐狸？……天，如果我能把他從我生命中摒出去！

四十六

我還是去了上班。

八點半，診所有點亂糟糟。

李姑娘是跟醫生的護士，似乎很權威：

「頭幾天上班，個個都早，往後就遲到了，前一個配藥的，居然從大遲半個鐘頭，要我等她！豈有此理！」

我默默的，我還學不來陪個笑臉甚麼的。做了一年實習醫生，氣受了不少，但不必向人裝笑臉，醫生到底是醫生。

現在我是個「配藥的」。

「看得懂這些藥名嗎？」她指着架子上的瓶瓶罐罐問我。

「看得懂。」

我想：我還懂得使用呢！我點點頭。

「會看醫生的處方吧？懂不懂英文？」

「還好，」我說。我唸過預科，考高級英文拿了個「良」。她問我懂不懂英文！

「這是藥杯，這是滴管，藥水、藥丸、藥粉都是現成的，妳照處方配好了，懂不懂？」

我又點點頭。(三〇八)

她「看得懂這些藥名嗎？」指着架子上的瓶瓶罐罐問我。

珠砂井

高庸

也不知她是由那兒進來的，居然和站在錢堃背後二丈遠處的林一峯一起。

她，一手抱着那隻蜷伏在她懷中的白毛狸貓，一手搭在玉兒的肩上，就像是一位坐在包廂中觀戲的閨閣千金，顯得那麼沉着、閒散，也那麼嬌慵無力……

這些，都是由於攝百川的突然發話，才給人發現的。

因此，一時之間，錢堃沒答話，原先在茶館內的食客們，一齊以驚訝的目光，向四週掃視着。

尤其是小色鬼富雲，當他發現美艷絕倫的白冰清時，竟像是中了邪似地，楞住了，站在他旁邊的金花聖母，順手一記耳光，低聲沉叱：「少在這兒丟人現眼，給我滾回去！」

攝百川精目環掃，低聲向余夢龍和上官景二人吩咐着：「好好保護三手婆婆，如有錯失，唯你二人是問！」

「是是……」余夢龍連聲恭喏，接着，卻向三手婆婆悄聲說道：「閣座，咱們暫時退到一旁去。」

三手婆婆悄聲問道：「好像又來了很多人？」

「是的。」

「那是些甚麼人呢？」

「聞風而來的各路英雄好漢，都到齊了。」

「這些天殺的！」

錢堃含笑說道：「趙大嫂，天才不管這些閒事哩！他也跟世人一樣欺善怕惡，祇讓逞強有力者……」

三手婆婆已在兩位堂主的扶持之下，退到茶館的另一角，和歐陽兄弟站在一起，聞言之後，卻是一頓拐杖，怒聲叱道：「閉嘴！」

錢堃沉聲說道：「大嫂，我是一番好意，妳如果想母女團聚，並保有王府藏珍，唯一的一條路是：回到我這邊來。」(一六九)

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
香江之晨
七．〇〇 體壇快訊
新聞天地
蔬菜價格報導
八．〇〇 新聞報告
九．〇〇 太平山下漫步
少年故事
十．〇〇 「兄妹擒兇」
我爲你選唱
十一．〇〇 新聞報告
民間故事
「包龍圖關節不到」
十二．〇〇 時代曲
莫不笑由你
「地點問題」
一．〇〇 新聞報告
幸福玻璃球
新聞及時事實錄
二．〇〇 下午旋律
靈天茶座
短劇
三．〇〇 從要常識
粵語新聞
DO．RE．MI
廣播劇「雲上」
四．〇〇 新聞報告
青春交響曲
五．〇〇 新聞報告
新大地
天氣報告
六．〇〇 新聞報告
新聞天地
大城市小故事「讓他一馬」
七．〇〇 粵語新聞
新聞之窗
商業實務英語
仔Q雜談
八．〇〇 新聞報告
管導她，淡水旁
時代曲
轉播足球賽「精工對東升」
十．〇〇 新聞報告
英語課程
粵曲(一)不染塵(二)仙花遊龍戲鳳
十二．〇〇 新聞報告
愛曲夜眠遲
天氣報告
粵語新聞
續播愛曲夜眠遲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞報告
天氣報告
名曲選播
清晨雅趣
七．〇〇 新聞報告
八．〇〇 時代曲
九．〇〇 生活的旋律
社會小說「香港怪現象」
十．〇〇 新聞報告
十一．〇〇 時代曲
一身是膽
十二．〇〇 新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
一．〇〇 小說「廣東好漢」
祝壽祝婚點唱
二．〇〇 午間劇場「雲深不知處」
牙齒健康
新聞報告
三．〇〇 七彩廣播間
新聞專輯
六．〇〇 六合彩號碼
賽馬座談會
新聞簡報
七．〇〇 四十五轉卅三又三分一
八．四五 轉播足球賽「精工對東升」
星下談
新聞專輯
懷想曲
新聞報告
十二．〇〇 廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
天氣預測
新聞報告
八．〇〇 續播你的早晨
輕快的節奏
九．〇〇 升中會考指導
十．〇〇 粵語流行曲
名劇選播「大食姑娘」
十一．〇〇 股市行情報導
新聞簡報
旋轉十二時
一．〇〇 新聞專輯
股市行情報導
年青人時間
二．〇〇 新聞報告
六．〇〇 續播年青人時間
新聞報告
七．〇〇 股市行情報導
升中會考指導
義唱特輯
八．〇〇 德語課程
日用英語教授
九．〇〇 國語
樂苑花圃
十．〇〇 新聞報告
突破時刻
唱片唱不停
十二．〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

六．〇〇 節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
廣東好漢
獨行殺手
八．〇〇 新聞特寫
射鵰英雄傳
九．〇〇 初級法文
十．〇〇 教學電視(一)職業英語(二)秘書實務(三)初設日語
十一．〇〇 武則天
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六．〇〇 早晨節目
八．〇〇 粵語長片「糊門女婿告御狀」麥炳榮、于素秋主演
新聞及天氣、節目介紹
二．〇〇 錦繡前程
人海追蹤
三．〇〇 上下流
四．〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「青山依舊夕陽紅」吳楚帆、林鳳主演
六．〇〇 卡通片「人魚公主」
六合彩
新聞簡報
天氣報告
七．〇〇 觀點與角度
香港兒童合唱團
得姪
萬能掌寶
八．〇〇 七俠五義
得姪
新虎膽龍威
九．〇〇 得姪
中國殺人王
十．〇〇 新聞報導
經濟行情
得姪
賽馬世界
十一．〇〇 粵語長片「香爐之戀」劍郎、白露明主演
一．〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六．〇〇 春滿杏林
杏林風波
七．〇〇 搖擺樂精華
鐵手神探
八．〇〇 新聞及天氣報告
九．〇〇 飛利浦影院「同床異夢」卜合、瑪莉蓮夢露主演
十．〇〇 英國足球大賽
十一．〇〇 午夜電影「怪狂魔」
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七．〇〇 寶石王子
新聞報告
新聞報告
翡翠劇場
「西遊記」
十二．〇〇 粵語長片「魔鏡神珠」（下）林家聲、于素秋主演
一．〇〇 午間新聞
七彩「包青天」片集
二．〇〇 七彩「鐵…」片集
新聞簡報
三．〇〇 粵語長片「胡…」任劍輝、白雪仙主演
五．〇〇 卡通片
七彩「跳飛機」
六．〇〇 七彩「插入為出」
新聞及天氣報導
翡翠劇場
七．〇〇 觀點與角度
七彩「狂潮」
七彩「睇哲奇趣錄」
八．〇〇 七彩「浩事了」
九．〇〇 新聞摘要
七彩「歡樂今宵」
十．〇〇 第六個女子莊球錦標賽
十一．〇〇 七彩「家寶之聲」
十二．〇〇 最後新聞報導
國語長片「海鯛妹」孫嘉林主演
二．〇〇 英語片「夏利的懺悔」
三．〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四．〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五．〇〇 英語片「痴鳳啼痕」
六．〇〇 新聞及天氣報導
七彩「世界奇觀」
七．〇〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「無敵女金剛」片集
八．〇〇 新聞及天氣報導
九．〇〇 觀點與角度
七彩「鐵膽之夜」
十．〇〇 七彩「女子傳名錄」
十一．〇〇 最後新聞報導
七彩「警城…心」片集
十二．〇〇 全日播映完畢

分類廣告

醫藥

老牌中醫 竹林氏 五代世家 一科專科 胃病專家

梁藻衡 風濕

朱約翰 外皮 改期

惡疾

婦科 女醫 朱玉華

化石散

癬 診藥五元 皮膚 梁遠貢

善補靈藥 外施

中醫 葉友芳 婦科

暗瘡？ 黃水瘡

香港皮膚專科

陳銳培

白癬 蝕

梁耀文 哮喘 久咳

尚有分類廣告刊十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 銷數廣 效力大

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二三五四五九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零二八・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

出讓

食檔急讓 銅鑼灣熟食檔，因出國平讓，價四仟，生財工具水電齊，有意者請電話H769357洽看。

肉食檔 大小水檔，上水火車站新雪櫃，卡位檔佰餘元，氣生813・762627黃榮記⑫洽。

木屋出讓 九龍塘西湖木屋仟二呎，兩房兩廳，可住宅工場，全部或部份均有意請電382515。

木屋廉讓 有四水線廚廁齊全合住宅小工場，即買即用，不需修理，有意電話K式〇二〇八九。

旺舖平頂 旺角街市小平頂合七十二人手，一間，不足六有意電話六二八九，晚行12因舖市林洽。

旺舖平頂 荃灣石梨郵便，四號地下交通方便，小型手工業電話⑫240464室，下午一時後。

聘請

柯式印刷 練習生 招請柯式印刷練習生，優良有晉升機會，年齡19起，不限學歷，有意者函本報列信箱W三九號，電話無薪。

聘請 什役 某大機構招請什役一名，體健誠實，年齡十八至廿無不良嗜好，請函本報信箱W九號附履歷。

聘請 商行擴展業務，男女初級職員，及見習生，學歷中等，有意者函K1621信箱。

聘女文員 新界公司，中學程度，月薪七百，須大埔附近居住，誠實勤懇，寄履歷、近照，電話石油界記。

裝修傢俬 請有經驗師傅多名，有意者請到上海街四〇六號C座洽。

舍監 聘女 新界某宿舍，聘女舍監，年齡廿三至五十，請主持教會所，學歷、經驗、住址、信仰、電話、年齡、婚姻狀況、未婚、兒女等，附近照，寄本報W信箱，合則約晤。

聘黃厨傭 港九西環道，誠聘早晚廚工，月薪什至四八八，七三、二五、佣、午後十時電洽。

醬園招請 男工十五至三十年齡有經驗，上午九時至十二時，四時後電⑫七六九一三六約見。

誠聘教師 某英文中學，誠聘上午中三英文、史地、物理，待遇優厚，請附學歷，函九龍大角咀道25號校長收。

聘請校工 北角某中學招請校工一名，有意者下午三時後電⑤七〇三三一洽。

待聘

誠 聘商行男女見習數名，中四程度，薪金26至 佰元，請寄履歷K3580號。

聘請 看更 荃灣仔大廈，招聘看更數名，住宅大廈，有意者請到大廈管理處洽，電話⑫六二七三，九二一三東生記。

招請 女工 美孚新村地下女物業部招請新女工，年約廿至卅伍歲，身體健康，請携証件面試，時間下午，以上。

聘技工 順心機器廠，聘請技工，有經驗，電話K六七二三九〇，冷氣。

高薪聘經濟 補習教師 九龍區住宅學生，名等中學程度，至星期二、三，每晚半小時補習，請寄履歷及相片，本報信箱。

聘請幼師 三光座幼稚園，聘請幼師，接洽電話⑫二五二九一，於下午四時後。

請女幼師 四百元，下午三時至八時，有意請電話⑫763388，上午中學程度。

急聘教師 公立學校急聘男女教師，合格英文科教師，履歷請寄本報，第六號信箱，學歷相片附。

徵求

收買酸枝 高價收買古玩酸枝傢俬，請電⑤457878，中環士丹利街，合成行。

收買酸枝 高價收買古舊酸枝傢俬，古玩瓷器，七〇五號地下，大利行。

經驗豐富 帳稅 代理報稅，按月理帳，數十元起，電K745084朱君。

專門代理 報稅 數簿 請電K三〇三〇九。

廉費報稅 商業戶結帳，另年結報稅，七一六〇九，有意者先請電K業。

稅帳 各業商行有限公司，專理報稅帳目，按月結帳，K314066何君。

帳稅 劉君 會計師樓主任，服務經驗，證明按月理帳，電H438171。

啟事

聲明啓事 林松七五六年五月三日，德成建築有限公司，與林君簽訂合約，蓋章於第三期合約，德成建築公司之股東萬偉見啓。

僑港番禺同鄉會通告 本會第210、207號會員，於一月中旬已來函報告仙遊，因本會章程第五條規定，除名通告，僑港番禺同鄉會啓。

尋訪

尋人啓事 茲有何志明（乙男），十歲，於本月廿五日星期一下午，在荃灣沙咀道家中失蹤，身穿藍色校服，白色波鞋，頭髮短，請知其下落者，通知何先生，電話K831222，或地址：荃灣仁...五號

遺失聲明 茲遺失香港東亞銀行官塘分行第三四九四號之支票，特此聲明作廢。

遺失

專買酸枝 專收購古玩酸枝、傢俬、瓷器、古董，電話K八〇〇〇二打花、七48號，大明古玩行。

備資合作 徵求合作人，備資萬元，經營小生意，街市魚肉類行業，有意者函本報信箱。

誠徵女友 商人高尚品德，63歲，誠意徵求女友，以二十歲以下為佳，信寄本報城二樓。

誠徵女友 失婚男士，五十歲，職業高尚，六十八歲以下，不拘婚姻，誠意相交。

誠徵女友 以後中年男士，誠意徵求女友，有意者請寄本報信箱。

徵求伴侶 照述華僑，性格溫良，誠徵女伴，保守秘密，無誠勿試。

徵求傳授 對宗教學術研究有興趣者，請示醫學、智識，傳授報酬。

赤柱房間 月租300元，新寓，不拘，有意請電H452947晚。

幸福婚姻 委託之日，即是你幸福開始，電H689986，公司服務。

商業

鳴謝僑港番禺同鄉會

番禺同鄉會啓事

老農 見居士 七十三歲　玄圓居士爲求讓法、廣結善緣，公開爲各界善男信女論相，批命，擇日勘察家宅風水地理，舉凡事業財情，家宅流年，姻緣和合，或任何內心疑難，一經指點，皆能化解，招收男女學員，全港獨家傳授道家大六壬感應術，小六壬護體神功，佛家靈光術，治病防身，福壽綿綿・紅磡馬頭圍道三四六號五樓後座（下午二時至八時）

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折，會客時上午十時至下午七時，星期日休息，灣仔波斯富街六十一號二樓。

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理，特製鋁料立單長期保證絕對防風防水，電腦控制防盜門太平門鋪位自動鋁門，日本特製防蚊窗防蚊門美觀大方堅固，上海工程貿易公司K684340K693926，期夜間電K450111叫2203號即覆電

七星台老相師 斜對國二○貨仔○公中○司國號道港七時間神通救失福判準，軒時至上午十時，如窮子得禍直命。

金城居士 指點前途，按永業，四十七後下坐午，至電卅合掌，七四號一相。

台北 $525 各國大特價客機包機票，垂詢請電K308800

民眾裝修 油漆水泥泥水傢俬鐵閘裝修，各式鋁窗，⑤791718，大小工程。

狗貓 貓雞 十六元叫花雞，仔下午不生，⑤時後三③記。

溫泉牌淋浴 電熱水器 節省時間，節省金錢，價格便宜，不用佔地，即開即熱，旺角電話K廠。

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350　七天$1240　五天$1150　逢星期六出發　特快台證　廉價機票　百貨配售　邵氏大厦610金門旅遊公司　彌敦道684號　K942821　946441　假日照常辦公

安全旅運社 中環德己立街業豐大厦208室 ⑤222300　222822　222815　台灣：九天豪華團$1690出發13/11 27/11 25/12　曼谷：五天芭堤雅$1350出發20/11 4/12 18/12

最高價收 香響電視 早11時後請電收樂 ③798428 ③866920

金賽 博士聲帶 香港大道西884號 8樓五至七時按

楊帆 針車 三九四至七時，請包電修③廿配件，保上零星，楊意月

塑膠 彫刻 模 五金花仔，英文龍鳳，黃平大道中，園福利會側，電2044526

清潔 磨洗 地板 美晶清潔公司 善水車清洗紙磨地打蠟粘壁 ③943888 ③933285 港九新界專車服務

精修 冷氣 電視 洗衣機 恒藝 ③614817

瑞香園 貨倉有限公司 代客寄存貨物，港九各區均有，K927758，K928457

台北 $530 大坂$870 菲島$750 星馬1450 美加1500 澳洲3600 定位⑤237266

20元修電視 包括換租及零件 K776379 明輝行

止癢！防蚊 香港脚專治 每支$1.80 "克敵膚"藥膏 特效皮膚病藥

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

勝立搬屋專門 885280 773544 703360 848810 772755 703332

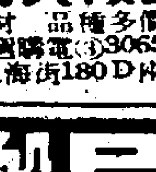
安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國良主理

搬運

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求直言，本相通理命語，告相命，臨在九龍旺角六號地下，每次收費十元。

金輪單車行 新到迷你單車，零沽批發大平 K932431 K932176

往台灣 可帶合法百貨 機票610 快證115 特快證135・可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉簡便・倘遇退貨・十足退款・K851245　K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・



海龍水族館 海洋珊瑚魚總匯 直接進口全部明碼大傾銷 觀賞鯊魚 海洋產品 水族器材 品種多價平 專門代客設計全套魚缸 歡迎選購電③306562 九龍油麻地西貢街2號I（即上海街180D座）

男女外籍教師 每晚法文德文，日文，八時至十時，對會話，親身到教，③六號廿六號...

太極拳 八卦掌 功夫 九龍珍道平安大厦...心意功 形意拳 八卦掌...

世界氣功 長壽 奧秘神功，自然健身，治心肺胃病...

英語發音 文法作文 前中山大學、文化大學教授主辦・標準英語發音 國際音標字典、連音、升調、降調 英文文法作文 ORAL, PRECIS（F1-F6大學）太子道166七樓（嶺南英專）

招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

龍運 專門搬屋 九龍957351・958805 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

東聯 專門搬屋 九龍939172 938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 上水310866, 308818

工商日報分類廣告 讀者：凡有家屋由本報收之信件，望函到取，有地址或電話號碼，係直接與客戶聯絡，無須經本報者外，尚有下列信箱存有信件，請携函到取：W36 W37 W40 B106 104 106 107 108

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技能易學速成收費不貴有證書 點燒專打油西麵調水豆蝦腸西餅薄家 心燒菜館餅飽酒吧廚片粉餐菓餅菜 旺角彌敦道494－496號普利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

港九 德信烹飪學校 創辦八載△學滿全球△桃李滿天下 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1－5號四樓 索章：③303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

電視修理班 專業實習，四馬路頭環頭道球公司，保證學成，K862796

英人教師 MR. EDWARD 三文法及英文，教授各科英語會話，七灣仔，五四五〇道三二六〇號

龍巖藝苑 彩色提琴，中國畫、國畫、油畫，電話H六〇二四二一

現代英語 英美加籍教師小組，個別教學，文法，電話K三六九九

國際聯邦書院 ◁英國聯邦學會組合聯邦大學成員▷ ……澳門文憑國際聯邦大學…… 各學系分設早晚｜週末｜外讀 11月9日統一開課 資格：中學至大專或同等學歷按照程度入學 畢業獲英聯學會頒發大專文憑及學士位 即日接受申請（設清貧助學生500名）額滿即止 尖沙咀柯士甸路20號保發大廈3/F電③670974

拼音英專 字母會話 彌敦道717號 K963376 文日記簿

六壬神功學院 歐展雲 傳授神功 尖沙咀金馬倫道廿九號 K675693

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏 刺針治療，婦科有化學，經期不通，一切婦病...

痔血丸 立止痔血，專治男女痔瘡，腸風下血，內外痔...

婦女聖藥 仙婦 暢銷世界四片聖藥運抵港 家庭必備，婦科聖藥...

醫藥

帶聲人 理主婦英 日本話錄，十法語，詳解，電話...

強身術 保健內力、強壯不秘、神經衰弱...

黑房技術 沖晒放大，巴士站...電話K

英人 會話 不論程度，個別教授，⑤K

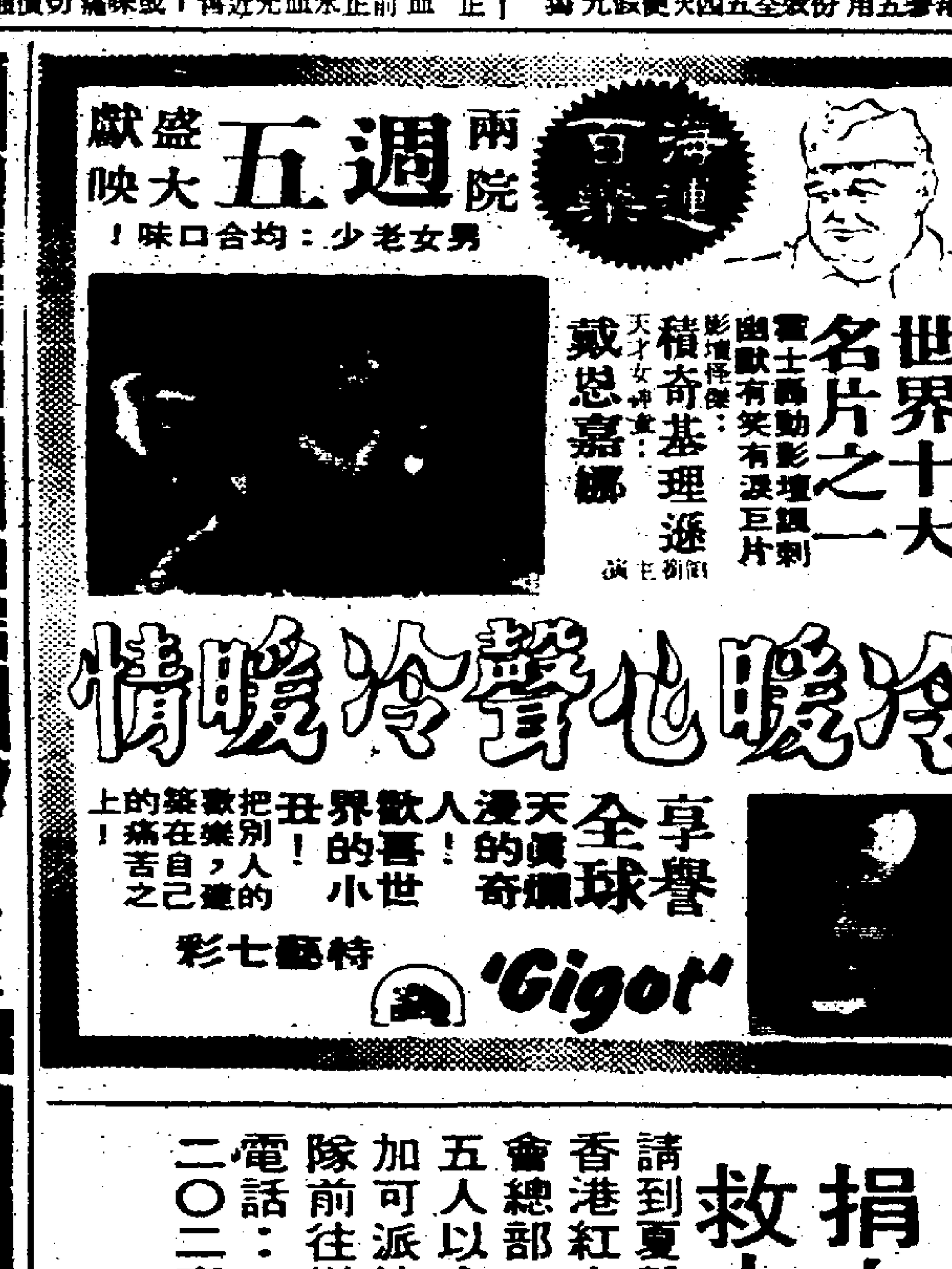
英人 教授 會話實用法寫作文 K772205

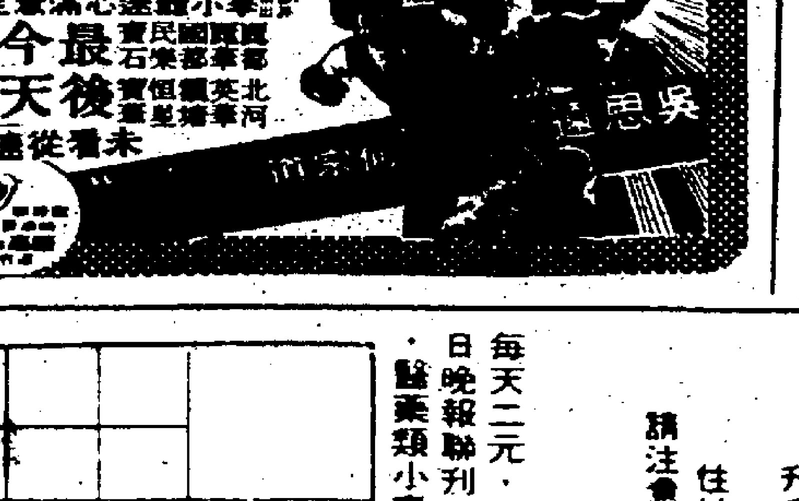
英美 人仕 精英實用會話 K308085

英人 小姐 英語個別會話 尖沙咀 K660653

小姐 英美 教授實用英語會話寫作法 H822111

文華・明珠





尚有戲院廣告刊登在第五頁

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八〇二二一壹、二

每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

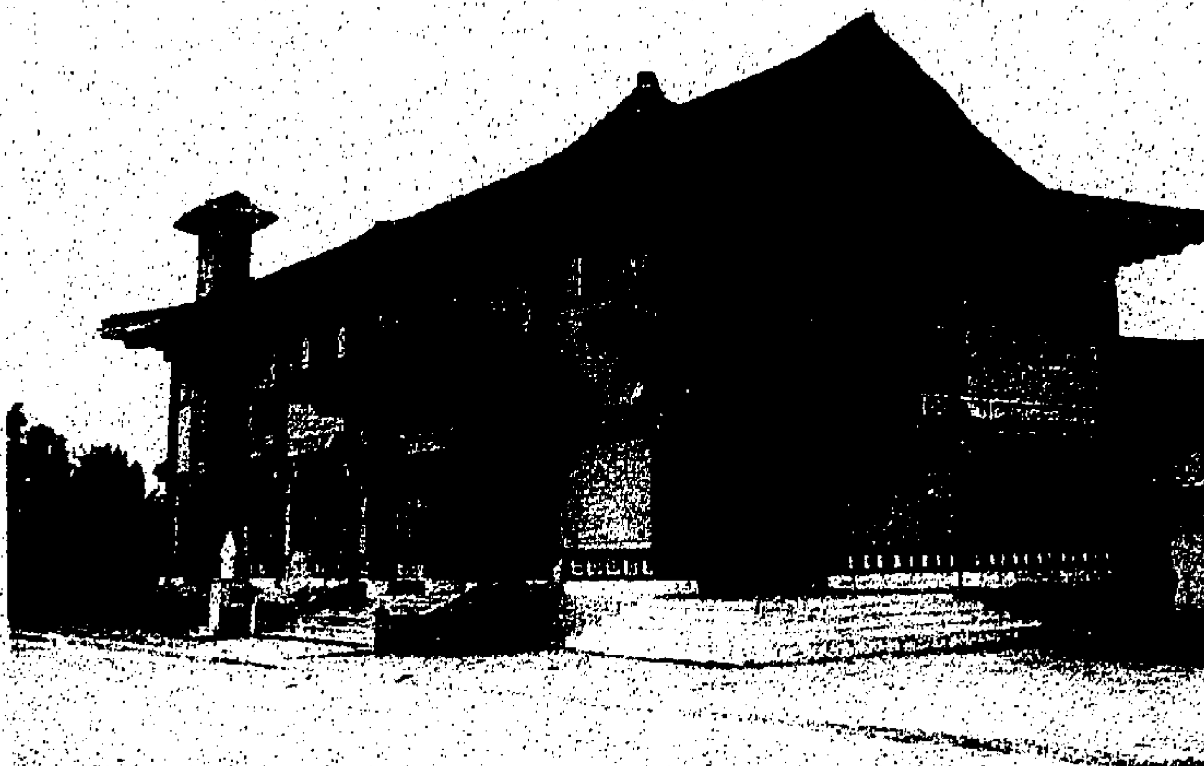
請注意：如寄郵票（須用一元以下面額），請將「支票」「郵票」二字劃去；每段不超過「大字四個」「小字卅四個」。

工商日報 台啓
茲函附港幣　拾　元（支票/郵票），請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天，此致
工商日報
刊戶：　　一九　年　月　日　啓
住址：　　電話：

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



這座古色古香的建築物，乃在漢城以北儒城鎮的一座妓生館，室內包羅萬有，極盡聲色之娛。（圖）

馬場耳語 老惠

英產良駒廿四匹月底運港

今年特購運廿四匹來港，準備廿匹揷入第一班，四匹揷入第二班，使第一二班的陣容，更爲壯大。在英搜購工作，已告一段落，一俟檢疫完竣，月底之前，將可空運到港。

英國高質馬，將被分編爲第一號至廿四號，定名爲一九七六年度新馬，廿四名中籤馬主，早已確定，俟新馬抵埗，將進行一次公開攪珠，以配定馬主。

這批英國新馬運到後，將豢養在馬會行政大廈一樓的馬廐內，與現役馬隔離，進行例行性之檢疫與觀察，如認爲情況良好，然後才准上馬房，與現役馬同槽。

此等英國新馬，在英出售前，已經常參加出賽，因此對賽跑已成習慣，抵港後，稍事操練，熟習一吓跑道及排閘，便可開上前錢，預料這些新馬在年底前便可以在快活谷展開拚鬥。今年所選購運來的英國新馬，據說質比過去兩屆爲高，所以有二十匹揷入第一班。這些英國運來的馬，平均而言，質素是較高一皮的，馬會

高質馬首兩次上陣，硬性規定爲負一二八磅，此一負磅，對高質馬應該是合理的。馬會爲表示公正，今年也從澳洲購運了十二匹高質馬來港，已分編在第一二班，部分上陣的，已有頗佳表現。

揷入第二班的柏趣，首次上陣，出閘未幾，竟能將其騎放離，雖然是最後一段之力後退，但亦足以表現其實力不弱，再加以操練，較力強成，便可在第二班立足，甚或可以升上第一班。

另一匹揷入第一班的博愛，首次上陣，不受重視，跑一二三五公尺，與一隻能征慣戰之士交鋒，出閘未幾，博愛且受阻，羅國洲將牠控制，落山一衝，入直路有如天馬行空，幾個箭步衝上，挑戰利必來，因來遲一步，祇跑入亞軍，但已顯出牠的潛力不凡，在賽前，不少人懷着疑慮的眼光，認爲這些揷入第一班的澳洲高質馬，未必夠鬥，經過這一次博愛的表現，可能澄清了一般人的疑慮。

由於博愛突圍有成就，其他的揷班高質馬見獵心喜，勢必亦紛紛出擊，故在今後的第一二班比賽中，應該對這些揷班的高質馬，加緊注意，成冷門更不可或忘，提防隨時爆出。

閒話當令禾花雀

中公

時值深秋，一些酒家在門外用紅紙大字標出：「禾花雀上市」，雖然售價並不便宜，但愛嘗鮮者亦不惜厭間錢。這種東西，一年之中祇有兩三個月有，即舊曆八月至十月，除了這一段時間便不見牠的踪跡，當造的時候不吃，便要候來年了。

禾花雀是廣東人俗稱，當牠們在廣東省境出現時，正是晚造的禾田禾稻開花之際，所以有此名稱。還有一個較古老的名稱是「黃雀」，說牠是「黃雀魚」所化，這種魚八月化爲黃雀，十月又化爲魚，故黃雀每年八月出現，十月又不見了。這種說法，「廣東新語」、「交州記」等都有類似的記載，當然是不符事實的，古人對於生物未能深入研究，往往帶些神話色彩，未可盡信。近代動物學家認爲，禾花雀不是一種候鳥，每年秋天，就從北方飛到南方避寒，舊曆八月至十月經廣東，其後繼續南飛至南洋各地。至於春暖後不見牠們再從南方飛來，則候鳥的飛行路線，並不是來與往都一定循着原來那一條的，可能由南返北時，取道別處，所以不再見罷了。又有人指出，禾花雀就是古人所說的「雀」，也不知是否屬實。

禾花雀每年由北方飛來時，有一定的路線，入廣東省境後，便經四會、三水兩縣的上空，並在兩縣境內逗留取食，當地鄉人，掌握了牠們的生活規律，張網捕捉，每一次結網，得的雀兒盈千累萬，立刻將牠們捏死，按雀兒大小分成等級，上級的由廣三車運往佛山、廣州和香港澳門等消費力較強的都市，售價較高，次一級的就在西南、河口等地發售，最次的在當地出售。所以往日在廣州所吃到的禾花雀，比在西南吃到的還好，在禾花雀當造時，在四會縣城、西南鎮、河口鎮、蘆苞市等鎮中，茶樓食肆，除當作佐酒小菜外，還把些次級的禾花雀，當作小碟點心，不論炸與焗，每碟兩隻，祇售普通點心一碟的價錢，以二十年代而言，約爲每碟二分四錢，現在想起來，當年的物價，實在太便宜了。

在香港，禾花雀是不會被當作點心上碟的，祇有在酒家的上價筵席上才可吃到。此外，一些高級西餐館也間有供應，價錢亦殊不便宜，人們總覺得，禾花雀的製法，不論炸、焗或鹵，都是祇宜下酒，不宜佐膳，在西餐館中拿刀叉來吃，總不及在酒樓中一手端杯一手下筷的情調適合。老饕們多數認爲，禾花雀最佳的製法是焗，因炸難得火候恰好，過嫩則骨不酥，過老則肉粗，鹵則嫌鹵水奪去雀身的甜味，而焗則最好保持原味。

畫裡乾坤 陳德華

輸到嚟？

普陀觀音遺蹟

文鑑

在每年陰曆的二月十九、六月十九及九月十九這三天，都稱爲「觀音誕辰」。中國許多地方都設有觀音會，人們在這三天裏，必須齋戒，謂之爲「吃觀音齋」。

觀世音菩薩與玄奘法師譯名觀自在菩薩，此菩薩爲西方三聖之一。此菩薩與我國人特別有緣，故非佛教人士亦多信奉。自明朝以後，觀世音像，世俗多作婦人，此可能係基于菩薩有卅二化身，包括比丘尼、婦人身及童女身所致。浙江舟山羣島的普陀山麓有一個觀音菩薩的遺蹟，是我國三大佛教聖蹟之一，那裡滿山都是廟宇，去燒香的遊客，春秋香汛時節，絡繹不絕，其中以浙、閩兩省的善男信女爲最多。

在普陀捨舟登陸的地方，叫做「短姑道頭」，這地方原有一個傳奇的神話。相傳從前普陀地方有婆媳兩人，一心信佛，但媳婦却是一個不盡孝道的潑婦，她們住在普陀附近的海口，所有來普陀的船隻，都在這裡登陸，同時來往的行人也都知道那媳婦潑辣，便把這裡改名「短姑道頭」。

婆婆雖不滿意媳婦的個性，但念她虔誠信佛，故此，一心一意求菩薩保佑，並希望能感化自己的媳婦。說也奇怪，有一天，媳婦到海邊汲水，忽然看見一個老太婆從海上踏水而來，媳婦覺得驚奇，等那老太婆走近時，又覺得樣子很像自己婆婆，於是暗想：婆婆是個風燭殘年的老婦，怎能在水上行走呢？

正當她胡思亂想時，老太婆早已走近岸邊，踏着一塊石頭再跳下去，可是不見了她的踪影，祇見到那石頭上留下一對很深的腳印，媳婦愈加詫異，後來才知道是觀音的化身。直至現在，這塊留有腳印的石頭，還在普陀山麓的海灘邊呢！因此便有人稱那裡爲「觀音跳」。凡是去遊普陀的人，因爲都要經過這裡，所以沒有一個不去參觀這石頭的。

媳婦自從見過觀音化身後，便越發相信菩薩！每日焚香禮拜，在黃昏時候，她都獨自去到觀音跳旁邊，跪求觀音再現眞形，引她上西天成佛去。果然一天的黃昏，觀音化身又在石頭邊出現了。媳婦拼命拉着她的衣服，求她指引。觀音說：「人想成正果也不難，祇要做到一個人應該做的事就成了。」媳婦聽到這話，想起過去時常虐待自己的婆婆，心裏則不禁地慚愧起來，結果老太婆回身就走，媳婦亦緊隨不捨，直到「梵音岩」，在兩座峭壁之間不見了。「梵音岩」也是普陀名勝之一，在兩座峭壁中間高達數十丈，下面是洶湧的海潮，你若仔細聽去，似有梵音傳出，故名。當時媳婦追不及觀音，也縱身跳下了深淵，片刻就被浪花沖走了！

寂靜地帶

孖屋

超音速的巨型協和式噴射客機抵港。比波音七〇七更快速一倍。

這證明香港和世界人又縮短了距離，而人與人之間，也該同樣縮短了不少距離吧。

× × × × ×

爲了防止山火，今年有一種「防火有我」小標貼，送與郊遊人士，貼在襟頭。

對火神，至少展開了嚇止作用。

× × × × ×

中共官員說，與蘇俄的思想鬥爭，可能至少須歷時千年始告結束。

說不着邊際的話，這是代表作。

花生農卡特入主白宮

舉世矚目的美國一九七六年大選，結果是民主黨的卡特，擊敗了共和黨的現任總統福特。

據說，卡特贏得大選，是一項美國政治的「奇蹟」。

卡特原爲退役的海軍軍官、核子工程師，後來回鄉務農，種植花生，故卡特的當選美國總統，乃有「花生農人入主白宮」的評語。

不過，卡特的獲勝，被認爲是「奇蹟」，祇是誇張的說法，在卡特未成爲民主黨總統候選人之前，他於美國政壇，雖屬寂寂無聞，但他曾爲伊利諾州的州長，名字實在亦不陌生。

卡特現年五十二歲，卽生於一九二四年，以中國農曆算爲五十三歲，甲子年，生肖屬鼠，流年丙辰，土金相生。

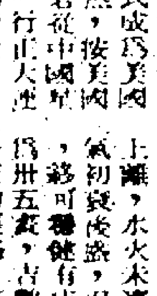
現在還不知道卡特的生辰，卽年、月、日、時，無從再他以中國星命學來算八字。

明年一月廿日以後，卡特便正式成爲美國的元首，人生榮祿，已臻極峯，雖然，按美國的民主政制，總統的任期爲四年，若從中國星命言，這四年將是這個「花生農人」行正大運，亦卽「財」「官」行至得時得地的階段。

根據激烈競選時期的民意測驗，卡特一路稍微領先，其後福特趕上，並駕齊驅，故卡特的獲勝，并不能說是冷門。

而競選時的三次電視辯論，卡特亦佔上風，卽使他在「花花公子」的談話，說見了女人想入非非，却并無損於他的政治立場，而福特所謂東歐國家並未爲蘇俄所控制一語，却是損害了美國領導自由世界的原則，這就大大地說錯了話。

基辛格的外交，是尼克遜以至福特政府外交政策的靈魂，其實，基辛格外交，并無光榮之處，他斷送了南越，使美國在國際上喪盡顏面，使西奈停火，既未能建立中東長久和平的基礎，還要受到阿剌伯國家及以色列的批評，所以，福特抱着基辛格外交，并非王牌，而係包袱，這當是福特失敗的主因之一。



現在從卡特的英文姓名譯音，亦字筆畫數來占一個基本卦。

卡特，古美，四字畫數爲五、十六、五、九。按拆卦數占得下坎上離，水火未濟卦，運氣初段反滯，忍耐努力，終可穩健有成，又其爲卅五數，吉數，智能不安的運格，還要卡特好自爲之。

「花生農」個底未睇清

美國「花生農」卡特被選爲總統。好多人係一則以喜，一則以懼者。因爲，重未摸清佢個底，唔知佢嘅花生到底係香抑或臭也。從前廣州有一間花生店叫做廣茂香，賣鹹脆花生賣到出名，隨街都有人叫「廣茂香，卜卜脆」，現在新加坡既係高里望花生，到處受人歡迎，亦係個香字咁，卡特將來係香就好，係臭就弊矣。美國人選佢出嚟「撈弗」，所有香係，「水門案」遺臭從此洗洗，燒過炮仗，插過鈴鐺，將尼克遜留在白宮戰袍氣結除晒，係應該高興者。但卡特呢個新人仍係一個「未知數」，但呢「財經政策」同「外交政策」究竟係點樣，大家都係靠估，甚至佢要埋乜嘢班，班底點樣，有乜好角色，同樣係估估下。呢幾日紐約股票市場吹過一陣冷風，有人睇淡，就係呢個緣故矣。

講到佢嘅外交政策，亞洲好多人關心，基辛格從此「收檔」，乃係大大喜事。此人本來就應該早早「摺把」矣，福特一味聽佢指，如果繼續當選總統，基辛格「唔嫁又嫁」，又害人不少矣。卡特一上場，基辛格就要執包袱，而且「齊東家」重未走，「新東家」已對佢講吓唔少閒言閒語，唱生晒。呢種「炒魷魚」嘅方式，係好「啱傳面」者。亞洲反共人士確係應該飲得杯也。至於將來點樣，雖然仍係未知數，將來正算矣。所有如此，所要就係，一個紅牌軍師落台，另一個紅牌軍師會接班，以美國今天戰地位嚟講，的確一錯不容再錯。卡特呢個「新仔」個底重未摸清楚，多少有的擔心也。

照上面所講，可知尼克遜同基辛格呢兩個掮客係十分乞人憎矣，卡特係佢兩個得力，正會容易嚴收福特，在其大賣耳。

美國呢個國家，對我地中國人來講，至低限度係要望佢唔好發落去者。「撈弗」一下撈唔止，就會搞到天下大亂矣。美國總統選舉所以值得關心，原因在此。前年日本佬講過兩句怪話：事情稍打個「公嗤」，東京就會地震，就係咁嘅道理耳。我地祇要關心卡特嘅外交政策，重要睇佢嘅財經政策吹乜嘢風，因爲美國經濟如蓬勃繁榮，大家有生意做，當然係好，反過來就有些不妙矣。

信口開河

華國鋒欠債

公豫

英國有一位會講普通話，但係平時佢祇講英文，唔知道係詐諦唔識，抑或有意唔識之中共問題專家，入去大陸，啱啱遇到美國前國防部長勁問，又啱啱遇到毛澤東兩腳一伸，於是佢就住落去，暫時唔走，現出蛇來，佢講起大陸的嘢，入木三分，並非信口開河也。

但話當年在美國發生之水門事件，震動美國政壇，而且亦影響全世界。不過最低限度，好多人却可以知道水門事件之經過。至於大陸，則無論發生如何驚人之事件，亦從來唔發表新聞者，將來四人幫之命運如何，有人知。正如林彪事件、劉少奇事件一樣，直到現在，依然冇人知道事件之眞相。現在之四人幫事件亦然。不過呢四個人被收埋亦好，問吊亦好，餓死勞動死亦好，亦有乜關係矣。反正華國鋒登台，已成定局。佢曰：「不過你要注意，全個大陸，咁多個大城市，有幾多個城市有擁華國鋒之遊行？華國鋒直至現在爲止，仍須人扶住佢，否則佢企唔穩者也。扶住佢者爲何人？乃軍人也。因此華國鋒必須要聽軍人之話，否則佢就企唔住矣。」佢講呢一番說話，德公佩服萬分。因爲佢並非中國人，以第三者之眼光去睇，必定比較客觀者。故德公請讀者千企唔好將呢一篇嘢，當作信口開河。

佢又睇得出，現在大陸之報紙及各大都市之大字報，猛擁華國鋒，又到印文章，整死個的黑幫，有何目的？因爲此地無銀三百兩，尙有一的人，猶疑不決，唔知道應唔應該擁華國鋒出來。

中共的報紙又話，毛澤東未瓜直之前，寫過個字俾華國鋒曰：由你攬我死亦死得安心矣。但係毛澤東以前同美國總統福特傾偈之時，亦講過咁上下之說話。當時鄧小平向未被毛太整蠱，因此毛澤東就對福特話，有鄧小平幫手，我亦安心。此句話可見諸美國報章之報導。

由中共之電視新聞片，可以見到華國鋒著起軍服，神態十足。唔好唔記得一九六六年文革之時，毛澤東亦係著軍服者。華國鋒有今日，乃係由軍隊扶正佢，因此佢即係欠落軍隊之人情，欠落軍隊一筆債，此債如何還？ ×

內外

臨宿會改選獨腳戲

清風

中大的臨時宿舍，有個宿生會。年前的宿生會．領導同學齊齊把臨宿的設施逐步改善。

六角亭的建立，同學有一個好的敍會地方。浴室加設了熱水器，同學淋浴不用排長龍。而小賣部的擴充，解決了同學餓肚皮的問題。

宿生會更發動了百多位同學，熱烘烘的鋪好通往臨宿的石板路，免得同學在下雨天要踏爛泥路之苦。

總之，歷屆的宿生會都本着爲同學「謀福利」的精神，去改善臨時宿舍的居住環境。

而此際，又是臨宿宿生會競選的時刻了。

今年，祇得一個內閣組成，是「胡郭」內閣。

由於祇得一個內閣，故同學祇投「信任」或「不信任」票。

一時之間，同學們每相問：「你投了『羊角』的票未？」

終於，「羊角」內閣在他大多數臨宿同學支持之下，光榮上台。

其實，他們的成功，也下過一番努力。

貼海報、派傳單、攪宣傳、開諮詢大會等，最重要的是他們所擬的工作計劃，深得同學支持。

翻開他們的計劃書，就有廿多項「深得民心」，例如：

福利方面：他們準備修飾好臨宿旁邊的荒地，供給宿民一個憩息之所。

加強小賣部服務，定期出售涼茶、柴湯，以救濟一下那些每天在吃喉糖，狂飲「茅根精」滿肚子「熱氣」的同學。

改善男浴室設備（註：嘩，舍監，重唔係重女輕男，宿生會都強調男浴室的設備要改善），加置閘格（現時的情況，眞是吾不欲觀之矣）。

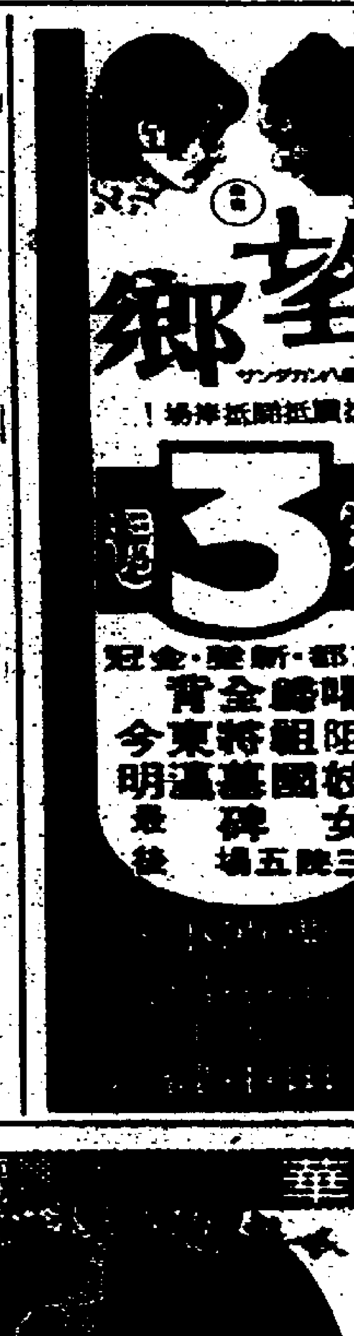
此外，還會加置洗衣機、沒水筒、曬衣架、理髮工具、燙衣板、風筒、安全集箱……

康育方面：預備中大開放日的臨宿展覽（註，欲一睹臨宿風光的讀者大可趁此好時機到中大一遊，開放日在十一月中旬）。

還有的是辦迎新晚會、民歌聚唱、文藝表演等。

學術方面：則會放映電影、辦座談會、設樂器班。

體育方面，會舉行各項球賽、踢毽比賽、辦臨宿「細運」會。

既然有如此多「福利」，也不需考慮，就投它一票「信任票」。

但願新的宿生會，本着爲同學服務的熱誠，把以上的承諾一一兌現。